

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Złoty monatlich (einschließlich 1,— Złoty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar). Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Tag in der Woche, frühamorgens, auch Sonntags und Montags, mit zahlreichen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupfertiefdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höf. Gewalt hierhergerufene Betriebsförderungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstellen des Verlages: Katowice, ul. Wojewódzka 26, und  
Pszczyna, ul. Mickiewicza 26.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gesparte Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 50 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehenangebote von Niederschlägen 50 Gr., die 4-gesparte Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 bzw. 1,80 Złoty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Platzvorschreibung 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fällfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Pszczyna.

## Neue Handelswege

# Möglichkeiten des deutsch-polnischen Wirtschaftsfriedens

Unterzeichnung der Abkommen unmittelbar bevorstehend

## Kontingente?

Von unserem wirtschaftspolitischen Ostmitarbeiter.

Das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen, das nach etwa fünfmonatigen Verhandlungen jetzt im Zuge der allgemeinen Flurbereinigung zwischen den beiden Nachbarstaaten, nach dem rein politischen Abkommen und der Vereinbarung über das Zusammenwirken in Fragen der öffentlichen Meinungsbildung soweit gediehen ist, daß es voraussichtlich schon am Montag unterzeichnet wird, wird in deutschen politischen und wirtschaftlichen Kreisen mit großer Genugtuung begrüßt. Es beendet einen rechtlich sechsjährigen Zollkrieg zwischen zwei Ländern, die sehr viel gemeinsame wirtschaftliche Interessen besitzen und beide unter den Kampfmaßnahmen gelitten haben. In diesem Sinne wird das Abkommen auch in Polen gewürdigt. Der regierungsfreundliche „Kurier Poznański“ nennt den Erfolg deshalb so bedeutsam, weil er in einer Zeit errungen worden ist, da überall in der internationalen Handelspolitik Bestrebungen zu gegenseitiger Er schwerung und Einschränkung des Warenverkehrs herrschend seien. Sicherlich würden nun die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern starke Belebung erfahren. Ein neuer Abschnitt nachbarlicher Zusammenarbeit beginne. Diese Zusammenarbeit stütze sich auf beiderseitigen guten Willen.

Die Hauptchwierigkeit eines deutsch-polnischen

Warenaustausches liegt darin begründet, daß Polen kaum etwas anzubieten hat, das nicht auch in Deutschland vorhanden wäre. Die Einfuhr aus Polen bedeutet also gemeinhin eine Schädigung deutscher Erwerbsweise und eine Vermehrung der Arbeitslosigkeit. Andererseits hat Polen Bedarf an vielen Waren, die es nirgends besser und billiger als in Deutschland beziehen kann. Bei handelspolitischen Abmachungen haben also beide Staaten ihr Augenmerk darauf zu richten, daß möglichst geringen Schädigungen möglichst große Vorteile gegenüberstehen. Das wird dadurch geschehen, daß Deutschland Polen näher an den Weltmarkt heranbringt, ihm insbesondere die Durchfahrt von Tieren und tierischen Erzeugnissen nach den westeuropäischen Ländern zugesetzt und die deutschen Welthäfen Hamburg und Bremen mit in den Dienst der polnischen Einfuhr und Ausfuhr stellt.

Von welcher Bedeutung das für Polen ist, erhellt schon daraus, daß gegenwärtig schon 75 v. H. der polnischen Ausfuhr über See geht. Ohne Zweifel hat Polen mit dem Ausbau des Hafens von Gdingen eine große Leistung vollbracht, aber sowohl geopolitisch, also als eine unabänderliche Tatsache, wie handelspolitisch, das heißt aus alter Praxis und Erfahrung heraus, kann Gdingen in mancher Hinsicht für Polen nicht das leisten, was Hamburg und Bremen vollbringen können. Das wird auch von der ersten polnischen Presse durchaus anerkannt, während einige Oppositionsblätter

es aus der alten und falschen politischen Einstellung gegenüber Deutschland heraus betrachten, daß nun die Deutsche Reichsbahn Zwischen gewinne macht und die Polnische Staatsbahn bei fürzeren Zuflusswegen nach den deutschen Grenzstationen als nach Gdingen weniger Einnahmen haben werde.

Zeigt sich Polen im Stolz auf seine junge Schiffahrt bestrebt, dem alten stolzen Wahlspruch der Havag, „Mein Feld ist die Welt“, nachzu eifern, so kommt für Deutschland besonders der Transit durch Polen nach dem Osten und Südosten in Frage, der keinen größeren Schwierigkeiten begegnen dürfte. Vor allem handelt es sich aber um die Vergrößerung des deutschen Absatzes in Polen selbst. Diese Frage wird durch Kontingente geregelt werden. Von vornherein kann es sich hier nur um Waren handeln, die Polen einmal selbst nicht erzeugt und für die es zum anderen tatsächlichen Bedarf hat. Die polnische Gemeinde führt also kaum vergrößert, wohl aber Deutschland daran stärker beteiligt werden. In diesem Sinne ist die Anerkennung eines der Regierung naheliegenden Warschauer Blattes zu begreifen, daß Deutschland nicht weiterhin gegenüber der Tschechoslowakei benachteiligt sein sollte, der ein großer Teil der früher aus Deutschland gekommenen industriellen Einfuhr nach Polen zu gefallen ist.

Von polnischen Einfuhrkontingenzen nach Deutschland ist bisher, soweit dies aus den Berichten der polnischen Presse zu erkennen ist, bis auf ein Eisenabkommen zwischen Polen und Deutschland, aus den Warschauer Verhandlungen nichts herausgekommen. Das gilt sowohl von einem polnischen Kohlenkontingent für Deutschland wie von irgendwelchen Kontingenzen der polnischen Landwirtschaft, wie etwa von der Abnahme polnischer Schweine durch Deutschland. Die polnische Presse beschreibt weiter die Frage einer ferneren Zulassung von polnischen Saisonarbeitern in Deutschland. Da aber diese schon mit Rücksicht auf die Arbeitslosigkeit in Deutschland kaum durchführbare Forderung während der Warschauer Besprechungen nicht berührt wurde, erübrigte sich jede weitere Ausführung hierüber.

Wie schon 1929 ist auch jetzt ein besonderes deutsch-polnisches Eisenabkommen geschlossen worden. Besprechungen in Düsseldorf, die nach Auffassung der polnischen Presse den alten und langen Weg der polnischen Eisenindustrie zum Anschluß an das europäische Stahlkar teil verfürkt haben dürften, haben zu einer vollkommenen Einigung geführt.

Hier nach hat Polen ein Einfuhrkontingent von Walzwerkserzeugnissen, insbesondere von Walzeisen, Blechen, Schmiedeeisen und Eisenbahnmateriale in Höhe von 0,7 v. H. der jeweiligen deutschen Erzeugung erhalten. — Nach dem Mittel der letzten Jahre wären das etwa 30 000 Tonnen.

## Frankreich rüstet auf statt ab

Vollkommene Ablehnung Edens

(Drahimeldung unserer Berliner Redaktion)

Paris, 1. März. Der englische Sondergesandte Eden ist in Paris zwar höflich empfangen worden, aber die sachliche Einstellung der Regierung ist offensichtlich nach wie vor feindselig. Schon bevor Eden mit dem Ministerpräsidenten und dem Außenminister zusammengetroffen ist, hat die offizielle Presse erklärt, daß die englisch-italienischen Vorschläge in Frankreich nicht befriedigen könnten, und daß nach Edens Abreise noch sehr viele Punkte ungeklärt bleiben würden. Nach allem, was man erfährt, ist zwischen Mussolini und Eden ein sogenanntes Mindestabkommen vereinbart worden, das noch einmal den französischen Bedenken weitgehend entgegenkommt. Über selbst dieser Entwurf wird schroff zurückgewiesen. Wenn England und Italien auf diese Weise zu einem Rüstungsabkommen gelangen wollten, so müsse, so wird zumindest erklärt,

### Frankreich erst recht auf der Hut

sein. Alle alten längst verblichenen Ladenhüter werden wieder hervorgeholt. Die angeblich von Frankreich vorgenommene Armut durch Verminderung der Heeresstärke um 55 v. H. die nachgewiesenermaßen eitel Spiegelselfcherei und

ausgelegter Schwund ist, die „bedrohte Sicherheit“ Deutschlands interne „Ausrüstung“ durch Verbände und was sonst noch alles im Laufe der Zeit erfunden worden ist, um Frankreichs Ablehnung jeder Lösung der Abzüglichungsfrage zu begründen. Eine Rüstungsverminderung wird für unmöglich erklärt. Der Kriegsminister kündigt vielmehr schon ganz offen eine verstärkung der Garnisonen und der Marineminister den Bau neuer Riesenschlachtschiffe an.

Einer mündlichen Antwort hat sich die französische Regierung heute entzogen. Sie will schriftlich ihre Stellungnahme der englischen Regierung zur Kenntnis bringen. Es wäre aber wohl versucht, daraus schließen zu wollen, daß Frankreich seinen Standpunkt noch einmal überprüfen und vielleicht sogar ändern würde.

Rom, 1. März. Die bevorstehende Dreierzusammenkunft zwischen Mussolini, Gömbös und Dollfuß, die vermutlich am 12. März in Rom stattfinden wird, wird nun auch in der italienischen Presse offen zugegeben. Man bedient sich hierbei des Mittels, das Ereignis aus Wien und sogar aus London melden zu lassen.

Hierzu kommt eine Edelstahl einfuhr von jährlich 2400 Tonnen. Die gesamte Einfuhr wird von dem deutschen Eisenhändler übernommen und auf dem deutschen Markt zu Landpreisen abgesetzt, sodass eine Störung des Marktes durch Preisunterbietung ausgeschlossen ist.

Ferner wird ein bestimmter deutsch-polnischer Vertragsverkehr der oberschlesischen Eisenindustrie wieder ins Leben gerufen.

Deutschland führt seinerseits eine nicht begrenzte Menge solcher Walzwerkserzeugnisse nach Polen aus, die dort nicht hergestellt werden. Um die Menge dieser Ausfuhr nach Polen vergrößert sich die Einfuhr polnischer Walzwerkserzeugnisse nach Deutschland.

Das Eisenabkommen gilt bis zum Ablauf der Genfer Konvention am 15. Mai 1937. Von diesem Tage vermindert sich die Einfuhr polnischer Walzwerkserzeugnisse auf 0,5 v. H. der deutschen Erzeugung. Die Edelstahl einfuhr bleibt dagegen in voller Höhe bestehen. Das Abkommen ist mit einjähriger Kündigungsfrist, zum ersten Male zum 30. Juni 1937, kündbar.

Schließlich ist festgelegt, daß Deutschland 21 v. H. der polnischen Schrotteinfuhr liefert, und zwar zu den jeweiligen lokalen Gleiwitz gelgenden Ortspreisen. Die Schrottsieferungen dürfen sich auf 30 000 bis 35 000 Tonnen jährlich stellen. In den Besprechungen von 1929 war die Lieferung von 165 000 Tonnen Schrott ausgemacht, was fast dem ganzen Schrottabedarf Polens aus dem Auslande entsprach.

Über die Frage, ob es nach der Inkraftsetzung des „Protokolls“, das den Wirtschaftskrieg beenden soll, in absehbarer Zeit zu einem neuen deutsch-polnischen Handelsvertrag kommt, gehen die Meinungen der polnischen Presse weit auseinander. Bei einer vernünftigen Regelung des gegenseitigen Verkehrs, dem Abschluß bestimmter Kontingente und, wie vielfach auch noch weiter zu erwarten ist, Abmachungen von Industrie zu Industrie, erscheint diese Frage auch nicht so bedeutsam, wie sie auf den ersten Blick anmutet.

Die wesentliche Voraussetzung für ein gedeihliches deutsch-polnisches Zusammenarbeiten ist vielmehr die Aufrichtung eines gegenseitigen loyalen Verhältnisses und hier besonders die Be seitigung von Boykottbewegungen, wie sie unter einer bestimmten Gruppe von Kaufleuten in Polen noch bestehen.

### Dr. Goebbels eröffnet die Frühjahrsmesse

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 1. März. Die Eröffnung der Leipziger Frühjahrsmesse am Sonntag, dem 4. März, wird zwischen 11 und 11,40 Uhr vom Mitteldeutschen Rundfunk auf alle deutschen Sender übertragen. Die Eröffnungsrede hält Reichs minister Dr. Goebbels.

# Nur noch eine „Deutsche Front“ an der Saar

Schluß mit allen Parteien – Ein Ziel: Deutschland – Fahnen und Jubel

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 1. März. Mit dem 1. März hat sich das restlose Aufgehen aller Parteien in die Deutsche Front an der Saar vollzogen.

Dieses Ereignis findet seinen Niederschlag in Ehrenpflicht an, einzuschlagen, am heutigen Tage zu dem

## Aufrufen:

„Deutsche Männer und Frauen! Mit dem heutigen Tage geht der Wunsch in Erfüllung, dessen Verwirklichung wir Saarländer ausnahmslos ersehnten. Es ist Schluß mit allem Parteihader. Wir haben die große Pflicht und Ehre, der Welt zu sagen, was in der Stunde des Gebotes es heißt: Deutscher zu sein.“

Am heutigen Tage schließen wir das herrliche Bruderbündnis. Der Katholik geht in die katholische Kirche, der Protestant in die seine – aber beide sprechen das gleiche Gebet: Unser Deutschland. Der Arbeiter, der Bauer, der Unternehmer, der Beamte, jeder tut an seiner Stelle seine Pflicht, alle aber tragen für das Gemeinsame in ihrem Herzen: Unser Deutschland. Der Sozialdemokrat, der Kommunist, der Zentrumsmann, der Nationalsozialist, der Christliche Gewerkschafter, der Freie Gewerkschafter, jeder mag politisch anders gedacht haben, nun aber treffen sie sich alle bei dem einen Gedanken: Unser Deutschland. Von diesem geschichtlichen Augenblick an sind wir eine eingeschworene Genossenschaft, in der einer für den anderen einsteht und keiner gegen den anderen aufsteht. Mit diesem Wollen gehen wir nun an die Arbeit! Der Sieg wird unser sein! Es lebe die Deutsche Front!

Saarbrücken, den 1. März 1934.

Der Landesleiter der Deutschen Front:

gez. Pиро.

In der Aufnahmeverkündigung zur Deutschen Front im Saargebiet heißt es:

„Ich bin Deutscher und bitte um Aufnahme in die Saar-Volksgemeinschaft „Deutsche Front“. Gleichzeitig erkläre ich, daß ich mit dem Tage meines Eintritts in die Deutsche Front mich los sage von allem, was Partei heißt und nur die eine Parole kenne: Unser Deutschland...“

In einem weiteren Aufruf an alle Nationalsozialisten der Saar wird ausgeführt:

„Der Nationalsozialismus hat ein Ziel, das heißt: Deutsche Volksgemeinschaft. Wo sind die Voraussetzungen, diesen Bund zu schaffen, mehr gegeben als bei uns an der Saar? Kein Deutscher will etwas anderes als die deutsche Volksgemeinschaft, er mag in dieser oder jener Partei bisher gestanden haben. Als aufrichtige Männer, die über allen Parteien goßen müssen und die Schicksalsverbundenheit aller an der Saar stellen, erkennen wir als höchste

## Bündnis mit allen –

Katholiken mit Protestanten, Arbeiter mit Bauern, Beamten mit Gewerbetreibenden, Nationalsozialisten mit den Männern und Frauen aus allen Parteien. Fort mit allen Gegenseitigkeiten! Wir echten Nationalsozialisten erklären an diesem 1. März: Bei uns gibt es bei Anerkennung gleicher Rechte und Pflichten an der gleichen Front nur eines: Unser Deutschland!“

Zu dieser restlosen Einigung im Saargebiet auf der gemeinsamen Linie der Deutschen Front schreibt der neue Landesführer Pиро im Organ der Deutschen Front u. a. folgendes:

„Der deutsche Arbeiter an der Saar ist deutscher Sozialist. Der deutsche Sozialismus ist die Voraussetzung seines Lebens. Seine Verwirklichung ist sein einziges Sehnen.“

## Im Reich ist Gewaltiges geschehen.

Durch eine Revolution ist endlich der wahrhaft sozialistische Gedanke durchgebrochen und hat den deutschen Arbeiter wieder in seine natürlichen Rechte eingesezt. Dem deutschen Arbeiter an der Saar ist es unter den sichtbaren Nachschlägen der letzten 14 Jahre bewußt geworden, wer ihm seine Existenz nehmen will.

## Sein Kampf um die Existenz ist ein Kampf um sein Deutschland.

Deutschland hat aus eigener Kraft die Parteien überwunden. Eine einzige gemeinsame Front gibt es in Deutschland: Die Deutsche Front. Da können wir an der Saar nicht zurückstehen. Wir wollen auch aus innerer Kraft die Parteien, das was uns trennt, überwinden und uns zusammenschließen und uns eingliedern in die große deutsche Front, in die

## Deutsche Front an der Saar.

Der historische Prozeß ist längst über die Parteien hinaus gegangen. Im Reich sind sie liquidiert, auch wir wollen sie restlos liquidiieren. Der Nationalsozialist hängt nicht an dem Wort „Partei“. Er weiß, daß er in der großen deutschen Bewegung steht. Es geht ihm um die große Sache allein: Unser Deutschland! Er ist unter einem Ruf marschiert, der gerade auch im Saargebiet den Nationalsozialisten allein Rettung war: Deutschland, nichts als Deutschland!

## Mit dem heutigen Tage fallen alle Parteien! Das große Einigungswerk ist endlich gelungen!

Metallarbeiter verlassen die Freien Gewerkschaften  
(Telegraphische Meldung)

St. Ingbert, 1. März. Der Vorstand der Ortsverwaltung St. Ingbert des Deutschen Metallarbeiterverbandes (etwa zwanzig Ortschaften umfassend) hat folgende Erklärung abgegeben:

„Die unterzeichneten Vorstandsmitglieder der Ortsverwaltung St. Ingbert des Deutschen Metallarbeiterverbandes haben beschlossen, als Ortsverwaltung aus dem Bezirksverband Saar des Deutschen Metallarbeiterverbandes auszuscheiden und ihre Geschäfte in der bisherigen Form selbstständig weiter zu führen. Die Rechte sämtlicher Mitglieder sind selbstverständlich in ihrer alten Form garantiert. Der Zweck des Auscheidens liegt darin begründet, daß wir als deutsche Männer die franzophile Politik der Führung der Freien Gewerkschaften an der Saar nicht mehr mit verantworten wollen und können. Als Sozialisten der Tat sind wir gewillt, ehrlichen und deutschen Sozialismus in die Tat umzusetzen. Wir rufen alle wirklich deutsch gesinnten Mitglieder des Deutschen Metallarbeiterverbandes und der sonstigen Freien Gewerkschaften im Saargebiet hiermit auf, diesen notwendigen Schritt zu vollziehen, und erwarten von der gesamten Arbeiterschaft, daß sie uns in diesem unserem Kampfe für Deutschland nach Kräften unterstützt. Deutsch im Handeln, Fühlen und Denken! Auf zur Tat, gez. Georg Rees, Karl Kirchner, Adolf Heib, Oskar Weber.“

Die Zweigstelle Bombay des britischen Arztesverbandes und der örtliche Arztesverband haben an die Regierung von Indien das Erreichen gerichtet, die Einwanderung fremder Arzte zu verbieten oder wenigstens einzuschränken. Dieser Schritt ist dadurch veranlaßt worden, daß in den letzten Wochen ungefähr 40 Arzte in Bombay eingetroffen sind, von denen die meisten Deutsche waren.

# SA.-Mann in Tilsit ermordet

(Telegraphische Meldung)

Tilsit, 1. März. In Tilsit wurde der Sturm-Mann Albert Stiegel vom Sturm 13/41 der Tilsiter SA. in der Nacht vom 23. zum 24. Februar nach einer Auseinandersetzung von einem Kommunisten durch einen Messerstich in den Bauch so schwer verletzt, daß er am 28. Februar seinen Verleugnungen erlag.

Stiegel hatte sich nach 12jähriger Dienstzeit bei der Reichswehr sofort der SA. angegeschlossen und war ein treuer und vorbildlicher Kämpfer des Führers. Er hinterließ Frau und zwei unmündige Kinder, die durch den Verlust des Ernährers in großer Not geraten sind.

Die beiden SA.-Sturmmänner Todenhöfer und Stiegel befanden sich in einem Tilsiter Gasthaus. Sie waren in Tilsit gefangen, trugen jedoch das SA.-Abzeichen. Als Todenhöfer anstrengte, wurde er von einem unbekannten Mann angegriffen. Es kam zu einer Auseinandersetzung. Der Unbekannte verließ darauf das Lokal. Als die beiden SA.-Männer um Mitternacht aus dem Lokal gingen, erschien plötzlich der Unbekannte in einem

anderen Nebenrodt, sodass er von den beiden SA.-Männern nicht sofort erkannt wurde und brachte Todenhöfer von hinten eine Stichverlezung in den Rücken bei. Als Stiegel Todenhöfers Hilfe leisten wollte, erhielt er einen Stich in den Unterleib. Der Vater flüchtete. Beide Verletzte begaben sich ins Gasthaus, von wo sie ins Krankenhaus übergeführt wurden. Stiegel ist an seiner Wundversorgung nach einer schweren Operation verstorben. Die Verlezung Todenhöfers dürfte nicht erster Natur sein.

Der Reichsjustizminister hat die Strafregisterordnung dem neuen Gesetz zur Bekämpfung des Berufsverbrechertums in einigen wesentlichen Punkten angepaßt.

Bei einer Besichtigung des 7. Inf.-Regts. in Ploesti (Rumänien) explodierte einem Unteroffizier eine Handgranate in der Hand. Er wurde in Stücke gerissen. Ferner wurden ein Major, ein Leutnant und neun Soldaten schwer verwundet.

Die Not des Memellandes

Von Dr. Ernst Rauschenplat

Feigheit anmutende Verhalten der französischen Besatzung beim Litauereinbruch deutet darauf hin – auch wohl geglaubt, den Litauern das Memelgebiet als Pfaster auf die Wilnawunde legen, sie auf diese Weise mit Polen versöhnen und gleich diesem für seine Politik der ständigen Bedrohung Deutschlands im Osten willfähriger machen zu können. Wilson, der unwissende Träumer, wurde mit den üblichen Phrasen vom Nationalitätsprinzip umhüllt. Er brauchte ja auch nicht zu erfahren, daß, wie aus vielen Teilstimmungen hervorgeht, von der rund 141 000 Seelen zählenden Bevölkerung damals höchstens fünf Prozent großlitauische Bestrebungen hatten. Nichts kennzeichnet die Vermorrenheit besser als eine Neuerung des litauischen Gesandten in Berlin, Dr. Buricci, in einer Unterredung im Jahre 1920:

„Mir ist es wohl bekannt, daß die Nationalitätsverhältnisse im Memelgebiet keineswegs eine Angliederung des Gebietes an Litauen notwendig erscheinen lassen... Es ist uns auch völlig unklar, was die Entente damit bezwecke, als sie das Gebiet von Deutschland losriß.“

Auch den Alliierten selbst war es nicht klar. Sie waren auf der Pariser Botschafterkonferenz im Herbst 1922 geneigt, entsprechend dem Ergebnis einer freiwilligen Volksabstimmung, das Memelgebiet zu einem Freistaat zu machen. Da aber bemächtigten sich am 15. Januar 1923 die 400 Freischärler des Hauptmanns Budrys, des wehrlosen Landes, die Franzosen verliehen Memel fluchtartig, und Litauen erhielt die Souveränität mit der Auflage, den Memelländern eine Autonomie zu gewähren. Als diese allzu dürfsig aus-

fiel und die litauische Herrschaft mit Massenanschwellungen, Sprach- und Pressefreiheit und Denkmalschändung begann, mußte die Botschafterkonferenz sich selbst um ein Autonomiestatut bemühen, das Litauen zunächst nicht anerkannte, dann aber, als über seinen Protest zur Tagesordnung hinweggegangen wurde, widerwillig annahm. Das Statut bildet einen Annex zu der zwischen England, Frankreich, Italien und Japan einerseits und Litauen andererseits abgeschlossenen Memelkonvention und sieht in 38 Artikeln fest, daß das Memelgebiet unter der Souveränität Litauens eine Einheit bildet, die, auf demokratischen Grundzügen aufgebaut, in Gesetzgebung, Verwaltung, Kirche, Schule und Finanzen innerhalb näher umschriebener Grenzen Autonomie genießt.

Beide Urkunden, Konvention und Statut, zeigen die Mängel einer Verlegenheitsarbeit. Sie sind von beschämender Flüchtigkeit und Unklarheit und bieten dadurch den verschlagenen Litauern immer neue Vorwände für die unerhörte Vergewaltigung der Freiheiten, unter der das beflagste Land nun schon zehn Jahre leidet.

„Ich fürchte“, so sagte schon im Winter 1925 der Abgeordnete Robinsohn im litauischen Sejm, „daß es in der Memelkonvention nicht einen einzigen Paragraphen gibt, gegen den nicht schon verstößen worden wäre“, und der tüchtige Woldemaras schrieb fast zur gleichen Zeit:

„Von den im Memelabkommen versprochenen Wohltaten ist dem Memelgebiet noch keine einzige gegeben worden. Der Wille des Memellandes zur Unabhängigkeit wurde bisher zum Unglück Litauens stets mit Füßen getreten.“

Woldemaras befand sich damals in Opposition. Als er sich ein Jahr später durch den Staatsstreich der Regierung bemächtigt hatte, war alles verloren, und der Kampf gegen die Autonomie wurde schärfer denn je. Es ist unmöglich, alle Rechts-

verleugnungen und Schikanen hier anzuführen. Von der Ausschaltung der autonomen Verwaltung (Landesdirektorium) und des Landtages bis zur widerrechtlichen Festnahme, Fahrverweigerung und Ausweisung von Beamten, Lehrern, Redakteuren und Angestellten ist der deutschstämmigen Bevölkerung nichts erspart geblieben, was geeignet sein könnte, sie zu zerstören und zu zerreißen. Wiederholt hat sich der Böllerbund auf deutsches Betreiben mit dem skandalösen Treiben beschäftigen müssen, und immer wieder gelang es dem litauischen Fuchs, den Hals aus der Schlinge zu ziehen, indem er heuchlerisch Besserung gelobte – um unmittelbar darauf wieder in seiner Methode fortzufahren.

Souveränität und Autonomie, das sind die beiden Pole des memelländischen Schicksals. Litauens Politik ist aber ausschließlich auf den ersten gerichtet. Das wirtschaftlich und kulturell zwar schon stark erschütterte, aber noch immer turmhoch über Litauen stehende Memelland soll vorbehaltlos unter die Knute kommen. Es scheint, als ob Litauen jetzt auf das Ganze gehen will. Unter Ignorierung der Autonomiebestimmungen will die Regierung im Memelgebiet die Gesetze durchführen, die sie im letzten Sommer für das gesamte Staatsgebiet erlassen hat. Es handelt sich dabei vor allem um Gesetze über den Aufenthaltsort von Ausländern und über Annahme und Beibehaltung von Ausländern in öffentlichen Dienststellen und um das Gerichtsverfassungsgesetz. Alle diese Gesetze, die zum Teil sogar schon angewandt worden sind, enthalten, wie sogar die Signatarmächte festgestellt haben, viele und schwere Verstöße gegen Litauens internationale Verpflichtungen. Unvereinbar mit dem Statut (Artikel 27) ist auch die neue Anweisung, daß die deutsche Sprache nicht mehr Amtssprache sein soll. – Das soeben in Kraft gesetzte neue Gesetz zum Schutz von Volk und Staat – ob es ein Zufall ist, daß es ebensoviel Paragraphen enthält wie das Autonomiestatut Artikel? – mit

# Unterhalftungsbeilage

## Besuch auf einer Ochsenfröschenfarm

Ein neuer Beruf und vielleicht ein neues Volksnahrungsmittel

Von Hermann Hada

St. Louis im November.

Auf der Suche nach Existenzmöglichkeiten macht die Not der Zeit erforderlich. Von der Gesäßfarm zur Pelztiersfarm — das war ein Weg, den man auch in Europa zurückgelegt hat, aber wird man auf dem alten Kontinent je die augenblicklich letzte Etappe der landwirtschaftlichen Züchtung Amerikas erreichen, die — Ochsenfröschenfarm? Wohl kaum. Und doch hat sich in Amerika eine lebhafte und gewinnbringende Produktion in diesen hässlichen und dem Europäer fast vorurtschlüssig unangenehmen Tieren entwickelt. An nähernd 40 Millionen Ochsenfrösche wurden bereits im letzten Jahr in den Vereinigten Staaten gejagt und verkauft! Ja, um Gottes willen, wo zu Ochsenfrösche? fragt sich da der Leser erstaunt. Antwort: ... zum Essen!

Es ist bekannt, daß man gelegentlich in Frankreich (wie auch in Westdeutschland) Fröschenfleisch vorgezogen bekommt; in Amerika jedoch stehen Fröschenfleisch heute auf der Speisekarte fast eines jeden Restaurants! Und tatsächlich vertragen Fröschenfleisch in der amerikanischen Zubereitung den Vergleich mit dem zarteren Hühnerfleisch. Außerdem ist das Fleisch der Ochsenfrösche noch erheblich nahrhafter und — billiger. Man ist nicht nur die Schenkel, sondern auch das Rückenfleisch, das im Geißnack hinter dem zarten weißen Fleisch der Schenkel kaum zurücksteht. Es ist die sonst für den europäischen Gaumen graue, chinesische Küche, der Amerika die Einführung des Fröschenflechs in seine Speisefarthe verdankt.

Die Nachfrage nach Ochsenfröschen übersteigt das Angebot nicht unerheblich, und unter diesen Umständen erscheint der Beruf eines Ochsenfröschfarmers nicht ganz so grotesk und außergewöhnlich, wie es auf den ersten Blick erscheint.

„Weil“ begrüßte mich ein mir befremdeter beratiger Züchter bei einem Besuch auf seiner Farm in der Nähe von St. Louis, „ich habe in meinem Leben schon alles Mögliche und Unmögliche unternommen, vom Zeitungsverkäufer in New York bis zum Grundstücksgenossen in Los Angeles, aber ...“ schmunzelte er, „der Ochsenfröschenzüchter werde ich wohl treu bleiben. Das ist wirklich ein Geschäft, das sich noch lohnt. Sehen Sie sich einmal meine Bratexemplare an.“ Zu diesem Zweck war ich ja gerade hergekommen und ließ mich also gern zu einem kleinen Teich, nur einige hundert Meter vom Hause entfernt, führen. Der Teich war an den Seiten ausgemauert und etwa 12 Meter lang und vielleicht 7 Meter breit. Bis dicht an seinen Rand standen Weidenbüsche.

In einigen Meter Abstand von ihnen, nach außen hin, lief ein Bretterzaun rings um den ganzen Teich.

„Der Bretterzaun ist zum Schutz gegen Wiesel und Schlangen da, die erbittertsten Feinde der Frösche, und man gräbt ihn am besten etwas in die Erde, damit diese Schädlinge einem nicht den Streich spielen, unten durchzutreten. Die Weiden geben etwas Schatten und locken die Insekten, das beste Fröschesfutter, an,“ meinte mein Begleiter. „Dem gleichen Zweck dienen die Wasserlilien, die Sie da auf dem Teich sehen, und vor allem die elektrische Beleuchtung!“ Über dem Teich hingen große elektrische Lampen, und als wir einmal abends hingingen, sahen wir sie tatsächlich von Myriaden großer und kleiner Insekten umschwirrt. Außerdem erleichtern die Lampen das Fangen der Frösche, wenn man sie an den Händen liefern will. Bei hellem Sonnenchein kann man sie infolge ihrer eigenartigen Mimik von ihrer Umgebung oft nur schwer unterscheiden. Ich sah einige prächtige, ausgewachsene Exemplare, die meiner Schätzung nach mindestens 5 Pfund wogen und über einen halben Meter lang waren, eine Größe, die der Ochsenfrösch gewöhnlich erst nach fünf bis sechs Jahren erreicht. Sie lagen ganz still und warteten darauf, daß ihnen die gebratenen Tauben in den Mund fliegen“, d. h. daß die Elritzen — kleine Fische von etwa 10 Zentimeter Größe, die sich unheimlich schnell vermehren — in der Annahme, einen sichereren Unterschlupf für das Ablegen ihrer Eier gefunden haben, ihnen in das geöffnete Maul schwammen.

Im Winter macht die Ernährung des Ochsenfrösche so gut wie gar keine Mühe, da sie bei einer Wassertemperatur von circa 4 bis 5 Grad Celsius untertanzen und auf dem Grunde des Teichs überwintern. Natürlich gehört aber auch zum Ochsenfröschenzüchter eine gewisse Vorbereitung. Er muß gelegentlich eine Schlangenjagd unternehmen, um diese schlimmsten Feinde der Frösche nicht überhand nehmen zu lassen: vor allem aber verlangt das Umgehen mit den Fröschen eine große Sorgfalt und eine empfindliche Hand. Der Anfänger wird in der ersten Zeit Hunderie von Fröschen vernichten, weil er sich nicht genug vorstellt und infolgedessen sie mit irgendwelchen harten Gegenständen in Berührung kommen läßt. Hat man aber die üblichen Kinderkrankheiten überwunden, so ist die Fröschenzüchtung ein recht lohnendes Geschäft, da man abgetrennt von den geringen Kosten der Ernährung, den Vorteil hat, sie auf sonst unbrauchbarem Morastgelände oder dergleichen zu züchten. Auch gegenüber dem Klima sind Ochsenfrösche nicht sonderlich wählerisch. Jedes Klima der gemäßigten Zone unterhalb einer

Höhe von circa 400 Meter ist ihnen recht. Auch Epidemien oder ernsthafte Krankheiten gibt es unter den Ochsenfröschen nicht.

Mein Freund begann seine Zucht mit einem einzigen Paar Ochsenfröschen, einem Männchen und einem Weibchen, einigen Dutzend Elritzen und einem kleinen Pfehl auf dem Hinterhof seines Bauerngrundstücks. Bereits nach wenigen Monaten hatte er 20 000 bis 30 000 Kaulquappen und sehr viel mehr Eier. Für das Paar Fröschenstiel erzielte er im Durchschnitt zwei Markt. Die besten Preise erzielte man mit ungefähr einjährigen Fröschen, die circa 1 bis 1½ Pfund wiegen. Nach Möglichkeit muß man darauf achten, immer annähernd die gleiche Anzahl Weibchen

und Männchen zu haben, da der Frösch monogramm ist. Das Männchen kann man leicht von dem Weibchen durch die größeren Ohren unterscheiden, die sich wie automatische Ventile unter Wasser schließen und über Wasser öffnen. „Wissen Sie, wo ich das zum ersten Male beobachtete?“ lachte er, als er mein erstautes Gesicht sah. „So etwas gibt es nämlich auch. Manche Nacht hat mir als Jäger für 20—40 Mark Ochsenfrösche gebracht, allerdings als Farmer habe ich ein Vielfaches davon.“

Ich verließ meinen gastfreudlichen Farmer mit dem Gedanken, daß das Zeitalter der „Endeungen“ in Amerika noch nicht vorüber ist.

## Unrein! Unrein!

### Schreckensbilder aus dem Leprahaus Memel

Es ist nur wenig bekannt, daß es heute im deutschen Sprachgebiet noch eine Aussätzigenkolonie gibt. Dieser Tage konnten wir dem Leprahaus Memel, dem Zufluchtsort der letzten vom „saulen Tod“ befallenen Deutschen, einen Besuch abstatzen. Nördlich der Stadt Memel, mitten im Nadelwald und fern von jedem menschlichen Verkehr liegt auf einer Halde das manierumogene Anwesen, eine Gründung des Preußischen Staates, die seit 1920 unter der Verwaltung des Direktoriums des Memelgebietes steht.

Mit zögernden Schritten geht man durch Gartenanlagen auf den Eingang am Hauptgebäude zu. Man denkt an Dante's furchtbare Worte: „Ihr, die ihr eintretet, lasst alle Hoffnung fahren!“ Man denkt an Novellen und Romane, in denen Lepröse durch einen Druck ihrer übergeschuppten Hände die Krankheit auf Gejunde übertrugen. Man denkt an den tiefen Eindruck beim Anblick Aussätziger, den Dürers „Hob“ und einzelne Darstellungen von Rembrandt und Rubens widerstrengen. Man denkt an den armen Lazarus, dessen Schwärzen die Hunde lecken und dessen Rettung durch den Heiland ander uns zugefunden. Giebelseite des Heims dargestellt ist. Nichts ist so traditions schwer, so furchterregend niederrückend wie diese Seuche, die dem Kranken Leben und Verstand läßt und ihn dennoch Stück für Stück verzehrt.

Durch ein Gespräch mit dem Arzt erfahren wir, daß man die Krankheit seit einigen Jahren durch Kohlehydrate-Schnee, durch Goldpräparate und schon seit längerer Zeit durch Del aus einer bestimmten indischen Pflanze zu heilen sucht. Außerdem ist sie nicht so sehr ansteckend, selbst Ehegatten stehen sich meist gegenseitig nicht an, das Pflegepersonal scheint sogar bis zu einem gewissen Grade gegen die Bazillen immun zu werden. Und schließlich kommt die Krankheit in Deutschland, in England und Österreich nur noch vereinzelt bei Leuten vor, die sie von außen eingeschleppt haben. Ringsherum allerdings, in ganz

Süd-Europa, in Frankreich, in Russland, in Estland bestehen noch große Herde.

Ohne die erwarteten Mullmasken und Gummidashüte geht es dann zu einem Rundgang durch eine der Abteilungen des Leprahaus. Was wir sehen, ist furchterregend und bestätigt die Richtigkeit erbabilogischer Denkens, das ohne falsche Sentimentalität die Kranken von ihren gesunden Kindern und Gatten trennt, um die Seuche in dem Befallenen allmählich „auszubrennen“ zu lassen. Hier im Leprahaus Memel begegnen wir noch den letzten menschlichen Ruinen aus der Epidemie in den damaligen deutschen Ostseeprovinzen um die Jahrtausendwende; eine russische Dienstmagd hatte den Bazillus eingeschleppt, und einige Lepröse zogen als Bettler ohne den Ruf „Unrein! Unrein!“ den im Mittelalter die Aussätzekranken ausrufen mußten, durch das Land und verbreiteten so die Krankheit. Im übrigen sind nur vereinzelt aus den Tropen gefommene Deutsche als leprös erkannt worden — hier ein Missionar, der 17 Jahre seines Lebens in Colonia bei der Krankenpflege gewidmet hat und nun mit 40 Jahren bettlägerig, schwach und gespensthaft ist; dort ein hünenhafter Matrose, den es in Indien gepackt hat; hier eine noch junge Deutsche, die sich jahrelang in Brasilien als Gesellschafterin einer Leprösenanstalt und deren furchtbare braunrote Gesichtsknoten unbereitscherweise vom Schweizer und von einem ihr bekannten Arzt als „Warzen“ angesehen wurden; dort ein erst vor wenigen Jahren in das Lepra-



Zu jeder Jahreszeit  
Kaiser's  
Brust-Caramellen  
mit den 3 Tannen  
GEGEN ERKAFTUNGSKRANKHEITEN!  
Jetzt Beutel 35 Pf. Dose 40 und 75 Pf.

Der Junge stand da und staunte, staunte.  
„Kennst du den Herrn hier? Das ist der Herr Doktor aus Berlin.“

Der Junge nickte.

„Na also,“ fuhr Willkunst fort, „und darum kennst du's schon glauben. Und der Herr Doktor — nimm mal die Bluse ab, Erich, der schenkt dir das Boot zusammen mit dem ganzen Inventarium, Neße und Harpüch und Beiboot. Und nun sollst du damit zu Mutter fahren und sangen: der Herr Doktor und wir alle lassen schön grüßen.“

„Jetzt mischte sich Kurt ein. „Herr Behrke,“ sagte er, „Herr Willkunst hat recht. Ich schenke Ihnen diesen Kutter. Ich hoffe, Sie und Ihre Mutter und damit aus der Not heraus. Wenn gestern der schlimmste Not ist damit für die Zukunft gesteuert.“

„Sezt jetzt auch Rehdorf an die Röhre,“ rief Willkunst ihn energisch an, „von jetzt an bist du hier Kapitän. Und wie willst du das Schiff nennen? Du nennst es.“ Doktor Weimann verstand.“

„Nein.“ Kurt holte die Hand, „wenn ich — wenn wir über den Namen des Schiffes bestimmten wollen, so würde ich bitten, sehr bitten, das Schiff — Charlotte zu nennen. Ja, bitte, Charlotte!“

„Charlotte! Es lebe der Motorkutter Charlotte! Und unser Fräulein Doktor auch!“ Damit schwankte Willkunst seinen Zylinder, und sein Schwiegervater tat es ihm gleich an Bewegung und Einsatz der gewaltigen Stummkraft.

Der Junge stand noch immer reglos im Beiboot und glaubte nicht an das große Wunder.

Willkunst raste: „Willst du denn dein Leben lang Käppen vom Beiboot bleiben, mit der Harpüch in der Hand?“

„Kommen Sie alle,“ bat Kurt, „wir wollen gehen, wir wollen ihm allein lassen.“ Der Vorschlag wurde einstimmig angenommen.

Umfassende Verabschiedung von Willkunst, dann gingen Rehdorf, Charlotte und Kurt schwiegend eine Strecke den Steg entlang. Schließlich begann Rehdorf: „Einen wundervollen Abschied und Abschluß, den du dir da gemacht hast, Kurt. Du hättest dir als Erinnerung an dich nichts Besseres wünschen können.“

„Als Abschied?“ fragte Charlotte verwundert. „Ja, Kurt verläßt uns, geht nach Kairo, er bekam Post, was weiß ich, wann er geht, morgen, übermorgen, fragt ihn selbst danach. So, Wollt ihr nun noch hierbleiben und der Abschafft des Schiffes zuschauen?“ — sie waren vom Steg auf den

Strand gekommen — für mich ist es Zeit, die Sprechstunde hat begonnen.“ Rehdorf ging und ließ die beiden am Strand zurück.

„Sie wollen wirklich von uns fort?“ fragte Charlotte leise.

„Ja, nach Kairo.“ Selbstsam, jetzt war sein Zorn über sie längst verbraucht, und er kam sich bemitleidenswert vor, wenn er daran dachte, nun nach Kairo zu müssen. „Tue Ihnen das leid?“ fragt er, mitleiderfüllt mit sich selbst.

„Ja,“ antwortete sie ehrlich. Dann schwiegen sie beide. Jetzt kam drüben Leben ins Schiff: die Larvenplante wurde an Bord genommen, der Motor wurde angeworfen, das Schiff begann seine Fahrt. Und auf dem Platz des Kapitäns stand der junge Behrke.

Nun machte der Kutter einen Bogen, der ihn dem Ufer noch einmal näher brachte. Der Junge sah die beiden am Strand stehen, und plötzlich begann er, wie unfinst seine Bluse zu schwitzen.

Kurt winkte einige Male zurück, Charlotte war in Gedanken und fragte nach einer Weile erneut: „Sie wollen wirklich fort, Kurt, wirklich?“

„Ja.“

„Und — wenn ich Sie bitte zu bleiben?“

Kurt sah Charlotte an. Sie war ja wirklich traurig. Und sie bat ihn, bat ihn in beglückender Erfülltheit hierzubleiben. Hörte das nicht die Welt? „Ich habe doch gar nicht gesagt — wann ich fahre.“

„Also — Sie bleiben noch?“

„Aber natürlich, ganz gewiß!“ Jetzt war es heraus. Jetzt war er froh. Und wie der da drüben auf dem Kutter immer noch winkte!

„Wollen wir ihm nicht zurückwinken, Charlotte?“

Und sie winkten, bis das Schiff kleiner und kleiner wurde und schließlich im Nebel versank.

Die bissige Luft war grauer und schwerer geworden, und plötzlich, ganz sacht und dann rascher und wobligrig, begann es zu schneien.

„Jetzt ist der Winter da,“ sagte Charlotte kindlich-fröhlich, „und — Sie bleiben hier, Kurt?“

„Es ist mein festes Entschluß.“

Sie waren nach Hause gegangen. Daß Kurt nun abreisen wollte, war Grund einer ehrlichen Verabschiedung für Rehdorf. So kam er fast mürrisch zum Abendbrot. Schweigend sah er an, plötzlich fragte er: „Sag mal Kurt, wann fährst du eigentlich?“

Kurt tat, als ob er aus allen Wolken siele: „Ja, sag mal, in aller Welt, Onkel Rehdorf, habe ich überhaupt ein Sterbenwort von dem Zeitpunkt meiner Abreise gesagt? Du fährst gerade ja, als wenn ich schon morgen fahren würde. Den Winter über bleibe ich bestimmt noch bei euch.“

(Fortsetzung umseitig.)

## Der große Doktor

92

Roman von Christian Marr • Copyright by: Carl Duncker Verlag, Berlin W. 60

Rehdorf fuhr fort: „Du bist schon seit einigen Tagen so sonderbar. Ich habe dich immer fragen wollen, aber ich dachte mir, wenn der Junge Vertrauen hat, kommt er zu dir. Was hast du? Wie du das jetzt wieder vorbringst — mit dieser Abreise nach Kairo, nimm es mir nicht übel, aber das kommt alles so ein bißchen ungemein heraus. Was fehlt dir, Junge? Kannst doch wirklich Vertrauen zu mir haben?“

Kurt gab es zu, daß er sich selbst in letzter Zeit etwas sonderbar vorgekommen war. Den Grund hatte er noch nicht gefunden. Alles reizte ihn, er war unruhig, von einer Nervosität, die er nie gekannt hatte. Jetzt zuckte er die Achseln: „Ich glaube Onkel Rehdorf, es ist die winterliche Einsamkeit.“

„Hätte ich eigentlich nicht von dir gedacht, Kurt. Ich war der festen Überzeugung, daß dir für ein Jahr wenigstens nur wenige Menschen genügen könnten. Ich will nicht großzügig sein, aber ich meine, mit Menschen, wie wir hier, läßt es sich doch leben. Und dann hat ja jeder noch sich selbst. Aber ich will dir keine Vorträge halten. Du hast dich also entschlossen?“

„Gut. Und so bleibt für uns nichts anderes übrig, als dir alles Gute zu wünschen. Dein, Kurt, du verdienst es. Du bist ein guter Kerl, das Zeugnis muß ich dir geben, und ich würde mich freuen, wenn du in einen richtigen Wirkungskreis läßt zum Nutzen anderer. Ich sage dir ganz aufrichtig, ich hätte dich gern noch recht, recht lange hier behalten. Du warst mir ein lieber Haussamerad. Und ich glaube, auch Charlotte wird traurig sein.“

Wenn sie es nur von Herzen wäre, war Kurts Gedankenantwort.

„Ja, du warst mir wirklich ein lieber Haussamerad, und ich hoffe, du wirst nicht ungern an diese Tage denken, die du hier in meinem Hause verbracht hast.“ Rehdorf merkte, nun redete er vor lauter Ergriffenheit im Kreise herum.

Auch Kurt war tief gerührt. Wie gut doch dieser Rehdorf zu mir ist, dachte er. Wenn es um ihn ginge, würde ich jetzt einfach sagen: „Schluß, es war ein Scherz, ich bleibe hier. Über das geht nicht, wegen Charlotte — nein, ich muß jetzt abreisen!“

Schritte kamen die steinerne Treppe zum Hause heraus. Die Klingel ging. Dann, ohne ein Hämmern der Tür abzuwarten, wurde sie aufge-

## "Arrest wegen Hustens"

Im Staate New Jersey in Nordamerika verhängte ein Richter eine wahrhaft drafonische Strafe, er verurteilte einen Theaterbesucher zu sechs Monaten Haussarrest, weil der während der Vorstellung andauernd laut und vernehmlich gehustet hatte.

Der Verurteilte war trotz einer starken Erkrankung ins Theater gegangen und hatte nicht verhindern können, daß sich seine gereizten Lungen und Nasenschleimhäute ab und an in kräftigem Husten und Niesen Lust machten. Und zwar war es so schlimm, daß nicht nur seine nächste Umgebung davon peinlichst berührt, sondern daß auch die Schauspieler auf der Bühne gestört und aus dem Konzept gebracht wurden. Schließlich entfernte man den Störenfried aus dem Theater und brachte ihn zur Anzeige. Er wurde zu sechs Monaten Haussarrest verurteilt, das heißt, er darf nach sechs Uhr abends seine Wohnung nicht mehr verlassen. Bei Übertretung dieses Verbotes ist eine Gefängnisstrafe angedroht. Nun wird er also sechs Monate lang wohl oder übel abends hübsch zu Hause bleiben und dabei Gelegenheit haben, nicht nur seinen Schnupfen auszutüren, sondern auch darüber nachzudenken, daß es wirklich nicht sehr ehrfürchtig voll ist, seinen Mitmenschen den Genuss einer Theatervorstellung auf so unangenehme Weise zu stören und sie dabei noch mit Millionen Bazillen zu versenken.

heim eingeliebter Arbeiter aus Königsberg, der auf Montage jahrelang in den Tropen unterwegs war und dem man die Krankheit bis jetzt kaum ansieht.

In einem der mit je zwei Betten belegten sauberen Zimmern treffen wir auf eine Frau mit den typischen Verstümmelungen der schweren Krankheitsform, der Hantpleura: die Stirnwülste vorgetrieben, die Nase platt, knollig und zur Seite gebogen, die Lippen ungewöhnlich geschwollen — ein typisches "Löwengesicht", wie uns der Arzt erklärt. Von einer anderen Erscheinung können wir nur mit Mühe einen Entsezensruf unterdrücken: in maskenhafter Starre, mit entblößtem Gebiß und blöd aussehenden Augen wendet sich uns das Gesicht einer Greifin mit einem grauenhaften Lächeln zu. Es ist eine Frau im Endstadium der Nervenpleura, die die furchtlichsten körperlichen Erscheinungen hervorruft. Und über all dem Grauen, durch das wir nun von Zimmer zu Zimmer schreiten, liegt trotz peinlichster Sauberkeit, trotz aufopfernder Wartung und dauernder Desinfektion ein bleibender Geruch nach Brand und Moder.

Die Kranken sind inmittn ihres Glends nach der ersten Periode der Niedergeschlagenheit meist ergeben und still. Ihr Leiden steht natürlich im Mittelpunkt ihres Denkens, aber ihr Interesse an der Außenwelt, am Radio und an jedem Besucher ist groß. Dabei halten sie sich selbst bewundernswert sensibel und von jeder näheren Beührung mit dem geliebten Besucher zurück. Sie freuen sich aber wie Kinder, wenn man sich vor ihnen nicht fürchtet, wenn man ihr Leiden als natürliche, ungefährliche Sache ansieht und mit ihnen plaudert. Sie lassen jeden, der mit einem Taschentuch vor dem Gesicht und Handschuhen an den Händen zu ihnen hineinfiebert und zurückprallt. Am meisten interessieren sie sich natürlich für jede neue Bevrahemethode, und Antileprole Kohlen-Kohlenfäule-Schnee, Chaulmoograöl, Schlangengift sind ihnen geläufige medizinische Begriffe. Um das Empfinden der Kranken zu schonen, hatten wir den Photopapparat zu Hause gelassen. Wir erfahren aber, daß die Beprüfungen sich gar nicht ungerne knipsen lassen — sie sind so sehr abgeschütteten von der Welt, und deshalb fühlen sie sich so

wenn es euch recht ist. Vielleicht fahre ich dann im Frühling, im Sommer, da herum." Seit legte Rehdorf doch Messer und Gobel hin: "Erlaube mal —" er wollte sagen: du bist wohl komplett verrückt geworden. Was war denn geschehen? Rehdorf sah fragend zu Charlotte hinüber. Sie aber stocherte in ihrem Essen herum. Und fühlte sich etwas schuldbewußt gegenüber ihrem Vater. Aber sie war ja doch so glücklich!

Der große Schnee war spät gekommen in diesem Jahr. In acht Tagen war Weihnachten. Wie der Schnee funkelte; eine wie wundersame Helle er in alle Zimmer trug.

Charlotte saß am Fenster und sah von ihrem Buch immer wieder auf die Straße hinaus, auf der ob und zu Menschen vorübergezogen schwarz durch den hohen Schnee stampften.

Der öffnete sich leise die Tür, und als Kurt sah, daß Charlotte in das Buch vertieft war, trat er leise auf Schreitstufen zu ihr heran, legte die Hände rafch über ihre Angen und fragte mit verstellter Stimme: "Kuckuck, wer bin ich?"

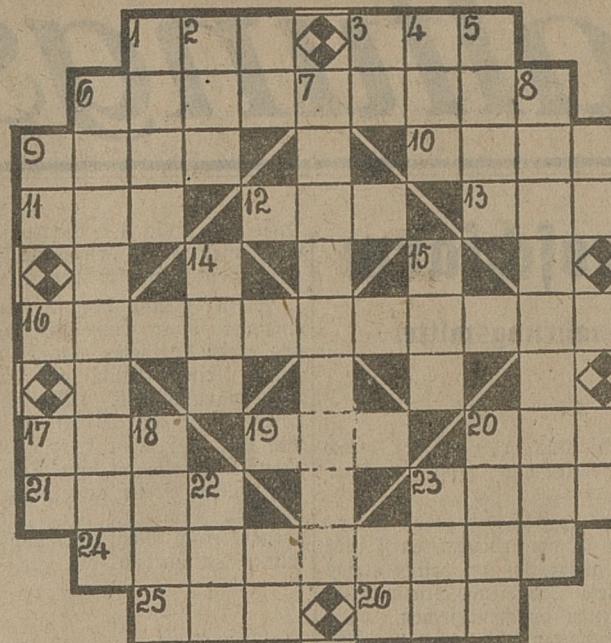
Charlotte lachte hell auf. Sie machte sich frei und sagte fröhlich: "Aber Herr Doktor, was sind das nun für Scherze? Wirklich sehr schwer zu raten, wer hier Kuckuck ruhen könnte!"

Aber Charlotte war nicht böse, das merkte Kurt wohl, ihr braunen Augen strahlten: "Es ist wirklich ein Glück, daß sich die Frisur der Damen etwas verändert hat, sonst würden Sie, Herr Doktor, eines Tages wahrscheinlich noch auf die Eröffnung von Boxhandschuhverfallen. Die Neugung hat, wie man sieht, in dieser Beziehung eine geradezu verhängnisvolle Wirkung auf Sie ausgeübt."

Sie hatte vollkommen recht, wie war er nur auf diesen Gedanken mit dem Kuckuckruhen gekommen? Er war wütend auf sich. Ihm, dem Doktor Kurt Weimann, war hier seine ganze weibliche Kunst abhanden gekommen. Er gab zu, daß er in dieses kleine liebe Mädel ein wenig verliebt war. Aber — das war er gelegentlich schon manchmal gewesen. Und gerade dann hatte er die Kunst besiegt, mit allen Feinheiten flirten zu können. Und jetzt — stand er da, er wollte etwas weltmännisch Überlegenes, Spöttisches und Gescheites sagen — und ihm fiel nichts ein.

"Was lesen Sie da, Fräulein Charlotte?" "So fragt man Leute aus," lachte Charlotte und schüttelte in komischer Verzweiflung den Kopf: "Der Herr Doktor wünschen wohl Konversation zu machen?" Sie knickte ein wenig und fuhr in gemachter holder Verächtlichkeit fort: "Ich lese nämlich —" sie begann verlegen und wie ein Bachflüsschen an dem Bändchen zu drehen, das ihre Bluse am Hals verzerte, "ich lese nämlich in der Muskel- und Bänderlehre. Ich glaube, es ist nötig, wenn ich hier und da mal ein wenig wiederhole.

## Kreuzwort-Rätsel



**Waggeret:** 1. Papstname, 3. Monat, 6. Pflanze, 9. Kampf im Weltkrieg in Frankreich, 10. arabischer Fürst, 11. indische Münze, 12. Märchenwesen, 13. titelfürscher Titel, 16. Stadt im Elsass, 17. Schiffsteil, 19. Kanton in der Schweiz, 20. Stadt in Belgien, 21. Wagnerheldin, 23. Stadt in Italien, 24. Reiterfahne, 25. Bergweide, 26. türkischer Männername.

**Sentrest:** 1. Fluß in Sibirien, 2. Naturprodukt, 4. Stadt im Erzgebirge, 5. Frauenname, 6. Klettervogel, 7. Automobilteil, 8. Genuhartikel, 14. Himmelsrichtung, 15. Geistlicher, 18. Frauenname, 20. italienische Weinstadt, 22. Fisch, 23. Passionsspielort in Tirol.



### Das neue SA-Sportabzeichen

dessen Schaffung am 5. Dezember vorigen Jahres von Stabschef Röhm angeordnet wurde. Es kann als Abschluß einer vielseitigen Ausbildungsszeit durch Ablegung einer Leistungsprüfung erworben werden. Auch nicht der SA-Angehörige dürfen es erwerben und tragen, wenn sie rassistisch und weltanschaulich den Vorau- ssetzungen der SA entsprechen.

gern im Mittelpunkt des Interesses, diese Armen ...

Es ist kaum glaublich, daß auch in diese Zufluchtstätte der Raub eindringen konnte. Im März 1915 drangen russische Kosaken in das Lazarusheim, plünderten, raubten und ließen selbst dann nicht davon ab, als ihnen der Arzt die Natur der Krankheit verständlich machte. — Im Januar 1923 lag das Heim beim Abzug der französischen Besatzung aus dem Memelgebiet mitten in der Feuerlinie des letzten Gefechtes, aus französischen Schützengräben hinter dem Heim knallten viele Maschinengewehrschüsse durch die Fenster des "verpesten Loches". Seitdem aber herrscht Ruhe hier, nur unterbrochen durch Waldeinschlüsse, Meeresrachen und die Flüsterstimmen der Kranken beim Gottesdienst im Freien ...

Unser Besuch ist beendet. Wir haben manches gelernt, manch überglückliche Furt ist gebannt — und doch: wir atmen auf, als sich die Pforte hinter uns schließt und wir wieder durch den Wald schreiten, ber Stadt, dem Leben zu ...

Richard Siebert.

### Das geburtenreichste Land

Der größte Geburtenüberschuß, also die schnellste Vermehrung der Bevölkerung, wird aus dem Freistaat Dominica in Mittelamerika berichtet: auf 1000 Einwohner 27,5 Geburten; dicht dahinter folgt das europäische Russland mit 25 Geburten.

Denn wenn ich ins neue Semester gehe, dann ich mich schwierlich damit ausreden, daß ein gewisser Herr Doktor Kurt Weimann mit mir Kuckuck gespielt hat." "Wann gehen Sie denn nun ins neue Semester?" "Ich denke mir so — wenn Sie nach — Kairo gehen, Anfang Mai also." Charlotte sah in das Buch. "Nun ja, aber —"

"Was denn aber?" "Aber wenn Sie ins Semester gehen —" er fühlte, es war wieder völlig ungereimt, was er da zusammenbrachte, und weil er nicht anders weiterwusste, bettelte er: "Aber nun legen Sie schon das dumme Buch fort, Charlottchen. Das dumme Buch mit den Bildern, Bändern und Mustern, es ist nichts für Sie."

"Ja — sagen Sie mal, Kurt, für wen ist das Buch denn? Doch für die Studierenden. Und ich bin nun mal ein Fräulein cand. med."

"Ach, Sie sind —"

"Was denn, bitte? Nun bin ich aber neugierig." Charlotte legte erwartungsvoll das Buch fort, "was bin ich denn nun?"

"Natürlich sind Sie ein Fräulein cand. med. Aber es paßt gar nicht zu Ihnen. Nein, selbstverständlich ja — natürlich. Aber manchmal fürchte ich fast — das Reizende, dieses Fräulein — ich meine — ja, es könne leiden. Ich meine — Muskel und Bänder — das ist doch alles mehr für einen Studenten, der oßt — Dagegen Sie —"

"Was dagegen ich?" "Nein, das ist nicht der Beruf für Sie —"

Sie lachte: "Also — was meinen Sie denn, was mir eigentlich als Beruf am angemessensten würde?"

"Charlottchen, nur eins kommt für Sie in Frage: nicht der weiße Arzttmantel, sondern ein weißes Kleid, nicht die Operationsrobe über dem Haar, sondern etwas anderes aus Myrtle: Braut, Frau — das wäre der Beruf, in dem ich Sie mir gern vorstellen möchte."

Charlotte lachte belustigt. "Schr gut gesprochen. Das war endlich einmal ein Kompliment, das jeder, auch der studierten Frau gefällt. Aber bemerkten Sie denn gar nicht, daß — die Geschichte einen Haken hat? Zur Braut fehlt nämlich so etwas wie ein Bräutigam."

"Allerdings."

"Ja, und wie nun weiter?" Kurt stand zunächst verdutzt: "Ja, natürlich, ein Bräutigam fehlt, aber der findet sich noch — auf Ihre, Charlottchen, der findet sich noch." Und in diesem Augenblick fiel ihm jener unselige Brief ein, der mit der männlichen Aufschrift. Er war wie umgewandelt, spöttisch und scharf, als er die Achseln hob: "Vielleicht ist auch ein solches Indi-

natum schon vorhanden? Man weiß nicht, so Leute, die manchmal Briefe schreiben."

"Briefe? Wann?" "Wenn Sie denn wissen wollen, Fräulein Charlotte," er sprach gedehnt und betont, "damals an jenem Tage, als das Schiff für den Behrfe kam."

"Richtig, Sie haben ja recht, Kurt."

"Es drückte ihm das Herz zusammen, also doch!"

Charlotte fuhr fort: "Ein sehr netter Mann. Ein sehr gefälliger Mensch. Aber wissen Sie — er hat doch sozusagen für mich — denn abgesehen davon, daß er verheiratet ist, der Herr Anatomeiwart aus Königsberg, der mir ein paar Zeugnisse schickte, wir stimmen auch im Alter nicht ganz zusammen, denn — ich bin vier Jahre jünger als seine jüngste Tochter!"

Rehdorf kam ins Zimmer: "Aber Kinder, draußen liegt der herrliche Schnee, und ihr sitzt im Zimmer. Raus mit euch! Spannt euch die Lese vor den Schlitten und ab in den Schnee, in den verschneiten Wald, über die weiße Nehrungsstraße."

"Das ist ein Gedanke — ein Gedanke —" rief Kurt. "Unter Rehdorf, du bist der fräschteste, klügste Mensch auf der Welt! Kom mit der Lese, he, Liese, wo bist du?" Er umfaßte Rehdorf, drehte ihn einmal herum, ließ hinaus und knallte die Haustür krachend hinter sich ins Schloß.

Rehdorf war maklos erstaunt: "Was ist bloß mit dem Jungen? Man sollte annehmen, er hätte den Tropenkoller. Sag' mal, Charlotte, weißt du vielleicht, was in ihm gefahren ist?"

Charlotte schüttelte den Kopf: "Keine Ahnung, Papa."

\*

"Hü — hott — Liese — Hühott!" Kurt knallte vergnügt mit der Peitsche. Schnee stäubte auf. "Rehdorf, Charlottchen, wir sind die ersten, die auf den neuen feuchten Weg fahren. Es geht ins Ungewisse, in ein weißes Land, das noch keines Menschen Fuß je betrat. Wie herrlich das ist. He, hott, Liese, vorwärts, wir entdecken die Welt! Alles ist neu. Wir sind die ersten Menschen." Seine laute Freude war jäh umgeschlagen, als er sich nach einer Weile an Charlotte wandte: "Manchmal denke ich daran — das Sie nun doch schon mal — wie soll ich das sagen — ein Mann — gefügt hat. Sicher wird es so sein, und dann wäre doch der weiße Schnee — von diesem Gesichtchen."

Charlotte lachte hell: "Was Sie für Sorgen haben, Kurt! Kom da vor einem halben Jahr ein junger Mann auf die Nehrung, mit ganz anderen Ansichten. Und nun — ach Kurt. Sie sind wirklich ein schnurriger Mensch."

"Ja, ja, nennen Sie mich, wie Sie wollen, aber ich höre in der letzten Zeit aus allem nur eins: Sie weichen mir aus — das ist eine Antwort, die —" er senkte betrübt den Kopf.

"Ob nichts Sie trostet kann? Nein? Nun, ich glaube, Sie können in der Hinsicht mit dem Schnee und meinem Gesicht, wie Sie das so schön sagten — ganz ohne Sorge sein."

"S?"

Charlotte gab keine Antwort, sie sah an Kurt vorbei.

"S? Charlottchen, ja?"

"Ganz gewiß: ja," sagte sie leise.

"He, hott!" feuerte Kurt da die Peitsche an. "Vorwärts, wir haben heute noch ein großes Stück herrlicher Welt zu entdecken."

Bon diesem Tag an wagte Kurt zu hoffen, daß er sich Charlottes Liebe erringen würde. Er wollte ihrer Liebe wert werden und nichts übersehen.

\*

Tage, die durch das, was zwischen ihnen beiden nicht mehr geheim und doch nur geahnt und nicht ausgesprochen war, vergingen in einer wunderbar glücklichen Zartheit. Weihnachten war vorbei, und welch eine Weihnacht! Kurt konnte sich keines Festes erinnern, das so von tiefer, reiner Freude erfüllt gewesen wäre wie das Weihnachtsfest im Hause Rehdorf.

Und heute war Silvester, des Jahres letzter Tag. Frohe Vorbereitung auf diese kleine Feier, Kurt hatte sich am Vormittag sogar in der Küche anstellen lassen, mit einer großen Schürze umgetan, um den Schmortopf zum Kochen zu bringen, in dem die Kräfte gekocht werden sollten. Ein ungemein interessanter chemischer Prozeß," hatte er immer wieder Charlotte versichert.

Nachmittags war dann der junge Behrfe gekommen und hatte einen ungeheuren Breissen gebracht.

"Woher — diesen Riesen?"

Drei Tage hätten sie auf dem Eis gesessen, nur nach solchem großen Fisch, alle waren zu klein gewesen für den Herrn Doktor. Heute hätten sie endlich doch den richtigen gekriegt.

Dann war der Abend gekommen, und nach einem ausgezeichneten Mahl saßen sie im Wohnzimmer unter dem brennenden Baum. Die Uhr kündete mit ihrem Schläge die letzte Stunde.

"Es war ein Jahr wie das andere," sagte Rehdorf feierlich, "und wenn wir es prüfen, es war doch wieder in allem ein gesegnetes Jahr." (Fortsetzung folgt).

# Der Siegeszug der Kompanie Franke

Von Polizei-Oberstleutnant a. D. C. Jitschin, Kolonialsachbearbeiter im Stahlhelm

Ich bin ein junges Reiterblut in Kaiserlichem Gold,  
frag' auf dem Ohr den Hut, frag' nicht nach Lieb  
und Gold!  
(Von meinem unvergesslichen Feldhauptmann Richard)

Die aktive Schütztruppe ergänzte sich aus freiwilligen deutschen Truppenteile. Der Schütztruppensoldat war ein Berufssoldat, ähnlich dem Soldaten der heutigen Reichswehr. Während zu den Schütztruppen in Ostafrika, Kamerun und Togo nur Offiziere und Unteroffiziere berufen wurden, kamen nach Südwestafrika auch Gemeine. Der Kompaniemitglied dieser Truppe war ein Reiter. Deswegen mussten gediente Infanteristen reiten und gediente Kavalleristen den Infanteriedienst lernen. Fußmärsche waren auf die Dauer in Südwestafrika nicht durchführbar; sie führten in kürzerer Zeit zu Herzerkrankungen. Das Pferd war mit ihm das Mittel, mit dem größeren Strecken schnellstens überwunden werden konnten. In vielen Fällen, wenn die Gelegenheit dafür günstig war, wurden aber auch geschlossene und Schwarmattacken mit Erfolg geübt.

Die Gliederung der Kompanie war die der deutschen Kavallerie, d. h. die Einteilung zu vier Zugten. Die Kompanie wurde von einem Hauptmann, die einzelne Züge von Oberleutnants oder Leutnants geführt. Im Gefecht saß die Kompanie in der Regel ab und saß wie eine Infanteriekompanie. Die Pferde wurden (6-8) von einem Pferdehalter geschlaut und vom Wachtmeister der Kompanie gesammelt und in Deckung geführt.

An Bagage führte die Kompanie in der Regel 4 Ochsenwagen mit sich, die von einem Unteroffizier nachgeführt wurden. Ein Ochsenwagen konnte mit 80 bis 100 Zentner beladen werden. Die Durchschnittsbespannung betrug 20 Ochsen. Die Wagen treten zusammen, damit sie etwa eintretende Hindernisse unter gegenseitiger Unterstützung überwinden könnten. Bei jedem Wagen befanden sich ein bis zwei eingeborene Treiber, beim vorderen außerdem ein Tantler. Die Ochsen waren immer paarweise voreinander gespannt, so daß 4 Wagen eine beträchtliche Länge bildeten.

Die Kompanie war auf dem Marsche, da die Ochsenwagen nur sehr kurze Tiefs (Wegstrecken) machen konnten, in der Regel weit voran. Getreid konnte nur in den Morgen- und Abendstunden und in der Nacht werden, weil die Ochsen der großen Hitze wegen tagsüber nicht überanstrengt werden durften. Der Ochs lebte von der Weide, ebenso das Afrikanerpferd, während eingeschulte Pferde und Maultiere Hasen bekommen mußten. Im Regen war ein Tiefen unmöglich, weil sich die Wagen in der zerweichten Bad (Weg) halb festhielten. Außerdem weichte alles Kleidzeug auf und riss.

Die Pferde durften nicht überlastet werden. Deswegen führte der Reiter nur das Allernotwendigste mit sich. Um Sattel war der Gewehrschuh so befestigt, daß das Gewehr beim Ab hüben mit leichtem Griff herausgezogen werden konnte und so beim Reiter verblieb. An jeder Seite war außer den Packtaschen noch ein Wassersack befestigt, der ungefähr drei Liter Wasser fasste.

## Lagerplätze

Kurften niemals am Wasser bezogen werden, weil die dort zahlreich auftretenden Malariafieber brachten. Während der Regenzeit mußten die Weideplätze für Pferde besonders hoch liegen. Überall da, wo Taubildung erfolgte, waren die Pferde der sogenannten Pferdereste (Lungenentzündung) sehr stark ausgesetzt. Unvorsichtigkeit nach dieser Richtung brachte oft den Verlust sämtlicher Pferde in einigen Stunden.

Dies alles schickte ich voraus, damit auch der Laie den Zug der Kompanie Franke zu bewerten weiß, wie er nach den Verhältnissen zu bewerten war. Nach dem Süden gab es zwar eine ausgesuchte Bad, die aber keinesfalls mit einer europäischen Straße zu vergleichen war. Eintretende Hindernisse mußten mit Gewalt genommen werden.

Am 30. Dezember rückte die Kompanie Franke von Omaruru über Karibib, Okahandja, Windhuk nach dem Süden. Reiter und Pferde waren gut ausgerüstet, erstere freuten sich, daß sie aus dem Einerlei des Stationsdienstes heraustraten. Als die Kompanie durch das ebene, mit Klippen bedeckte Gelände zwischen Omaruru und Ombobimbo ritt, ahnten sie nicht, daß sie vier Wochen später das Gelände 3000 Meter Höhe zurückkämpfen müssten.

Am 14. Januar erreichte sie Gibeon. Dort traf die Kompanie die Nachricht von den Geschehnissen im Norden. Hauptmann Franke erbat sofort auf heliographischem Wege den Befehl zur Umkehr. Dann ging ein wilbes Reiten

los, den Weg zurück, den die Kompanie gekommen war. Bei Kuis, am großen Fischfluß, trat ihr das erste Hindernis entgegen. Der Fluß war abgeflossen und schien unüberwindlich. Nach langem Suchen fand sich eine Furt, die mit äußerster Lebensgefahr passiert werden konnte. Die Hitze wurde, besonders in den ersten beiden Tagen, für Reiter und Pferd zur Qual. Danach traf die Kompanie die Nachricht über die Lage. Da nahm der Hauptmann die Kompanie zusammen und klärte sie auf.

"Ich muß", so sagte er, "von Euch unmöglich erscheinendes verlangen. Wenn ich Euch anfahe, so denkt, daß es auf die Form nicht ankommt. Ich weiß indes", so setzte er hinzu, "daß ich mit tüchtigen Kerls und echten deutschen Reitern ziehe, auf die ich mich in allen Fällen verlassen kann."

Tag und Nacht wurde geritten. Ost hielten sich Offiziere und Reiter kaum noch auf den Pferden, mit dem größeren Strecken schnellstens überwunden werden konnten. In vielen Fällen, wenn die Gelegenheit dafür günstig war, wurden aber auch geschlossene und Schwarmattacken mit Erfolg geübt.

Die Gliederung der Kompanie war die der deutschen Kavallerie, d. h. die Einteilung zu vier Zugten. Die Kompanie wurde von einem Hauptmann, die einzelne Züge von Oberleutnants oder Leutnants geführt. Im Gefecht saß die Kompanie in der Regel ab und saß wie eine Infanteriekompanie. Die Pferde wurden (6-8) von einem Pferdehalter geschlaut und vom Wachtmeister der Kompanie gesammelt und in Deckung geführt.

An Bagage führte die Kompanie in der Regel 4 Ochsenwagen mit sich, die von einem Unteroffizier nachgeführt wurden. Ein Ochsenwagen konnte mit 80 bis 100 Zentner beladen werden. Die Durchschnittsbespannung betrug 20 Ochsen. Die Wagen treten zusammen, damit sie etwa eintretende Hindernisse unter gegenseitiger Unterstützung überwinden können. Bei jedem Wagen befanden sich ein bis zwei eingeborene Treiber, beim vorderen außerdem ein Tantler. Die Ochsen waren immer paarweise voreinander gespannt, so daß 4 Wagen eine beträchtliche Länge bildeten.

Die Kompanie war auf dem Marsche, da die Ochsenwagen nur sehr kurze Tiefs (Wegstrecken) machen konnten, in der Regel weit voran. Getreid konnte nur in den Morgen- und Abendstunden und in der Nacht werden, weil die Ochsen der großen Hitze wegen tagsüber nicht überanstrengt werden durften. Der Ochs lebte von der Weide, ebenso das Afrikanerpferd, während eingeschulte Pferde und Maultiere Hasen bekommen mußten. Im Regen war ein Tiefen unmöglich, weil sich die Wagen in der zerweichten Bad (Weg) halb festhielten. Außerdem weichte alles Kleidzeug auf und riss.

Die Pferde durften nicht überlastet werden. Deswegen führte der Reiter nur das Allernotwendigste mit sich. Um Sattel war der Gewehrschuh so befestigt, daß das Gewehr beim Ab hüben mit leichtem Griff herausgezogen werden konnte und so beim Reiter verblieb. An jeder Seite war außer den Packtaschen noch ein Wassersack befestigt, der ungefähr drei Liter Wasser fasste.

## Das große Ziel

durfte nicht aus den Augen gelassen werden. Deswegen hastete die Kompanie durch den Busch mit seinen wilden Felswänden und Gehängen. Als Windhuk in Sicht kam, brachen die Offiziere und Reiter in spontanen Jubel aus. Kampflos ritt die Kompanie in die Hauptstadt. Der Schrein war den Hereros in die Glieder gefahren. Sie hatten den Weg frei gegeben. Unter dem Jubel der Bevölkerung wurde in Windhuk eingeritten. Übermenschliches war geleistet worden. In 4½ Tagen waren 380 Kilometer zurückgelegt worden, das ist eine Strecke, die in Deutschland gemessen von Berlin bis Nürnberg reicht. Eine ähnliche Marschleistung ist weder vor noch nächster von einer berittenen Truppe bewältigt worden, noch dazu in einem waferarmen und beinahe wüsten Gebiete.

Am 20. Januar, am Ruhetag, wurde die Kompanie durch Reiterpfeile erheblich verstärkt. Auch eine Kanone C/73 und ein Gebirgsgeeschütz wurden zu einem Artilleriezug zusammengestellt.

Am 21. morgens ging die wilde Jagd weiter, jetzt an der Bahnlinie entlang auf Okahandja zu. Die Eisenbahn und die Telegraphenlinie wurde überall zerstört gefunden. Die Stationen waren ausgebrannt, das Personal lag erschlagen im Busch oder in den Feuerstellen. Überall hinterließ der Feind seine Spuren. Der durch starke Regenfälle aufgeweichte Boden erschwerte den Marsch ungemein. Bis Teufelsbach hatten sich nur Spuren von Verrittenen gezeigt.

Bei dieser Station wurde aber ein Abmarschweg von Fußgängern festgestellt. Im Busch zeigte sich, daß dort Verrittenen und Fußgänger sich vereint hatten. Da eines der Pferde nur ein halbes Hufeisen trug, konnte an der Spur festgestellt werden, daß die Verrittenen von Windhuk aus immer vor der Kompanie hergeritten waren. Vorsicht war am Platze. Im Hinterhalt legten waren die Hereros Meister. Später meldeten am den etwa 1000 Meter entfernten Höhen Rauchwolken. Nachdem die Artillerie in Stellung gegangen war, wurde die Kompanie gegen den Gegner entwölft und erhielt bald Feuer. Es entspann sich ein heftiges Infanteriegefecht. Die Kompanie blieb in ununterbrochenem Sottern Vorgehen und war bald der rechten Flügel, worauf das Seitengewehr aufgeschlagen und zum Sturm geschritten wurde, nachdem der gegnerische Rückzug zur wilden Flucht ausartete. 42 gefallene Pferde blieben in den Händen der Sieger.

Der Weg nach Okahandja schien damit frei geworden zu sein. Noch am selben Abend erreichte die Kompanie die Jonabrücke, die sie zerstört fand. Der abgeommene Swatopolsky bildete nun ein Hindernis, das unüberwindbar wurde. Ratlos jagten die Patrouillen am rauschenden Wasser entlang und fanden keine Übergangsmöglichkeit. Da versuchte der Leutnant von Wöllwarth-Lauterburg, mit dem Pferd durch den Fluß zu kommen. Sofort wurden Reiter und Pferd vom Wildwasser erfaßt und mitgerissen. Der Offizier schien verloren. Da

fürzte sich der Hauptmann tödesmüdig in den Strom und rettete im Verein mit dem Wachtmeister Wesch den mit dem Tode Ringenden. Die Rettungsmedaille am Bande wurde für die beiden Netter später der wohlverdiente Woch. Der Übergang gelang am selben Tage nicht. Dies löste eine gewisse Mühseligkeit aus, die noch erhöht wurde, als von Windhuk die Nachricht eintraf, daß Okahandja schon gefallen sein sollte. Um nicht ganz unfähig zu bleiben, wurde in der Zwischenzeit fiebhaft an der Ausbesserung der Bahnlinie gearbeitet.

Erst am 27. hatte sich das Wasser soweit verlaufen, daß der Übergang in der Gegend von Klein-Barmen endlich gelang. Der Südrand von Okahandja wurde vom Gegner frei gefunden. Der Einmarsch gelang. Die Besetzung hielt die anreitenden Soldaten zunächst für Hereros, und so wäre den Ketttern beinahe ein unbedienter Empfang bereitet worden. Da die Hereros meist Schutztruppenuniformen trugen, sind auch später immer wieder ähnliche Irrtümer vorgekommen.

Der Hereros war dieser Einmarsch völlig überraschend gekommen, und sie griffen sofort wütend an. Das wohlgezielte Feuer ließ sie aber bald das Weite suchen. Sie zogen sich in die Hänge des Kaiser-Wilhelm-Berges zurück, von wo aus sie den ganzen Tag über die Station durch Feuer beunruhigten.

Die Station war erst sicher, wenn der Feind vom Kaiser-Wilhelm-Berge vertrieben war. Deshalb setzte Franke am 28. den Angriff auf den 1875 Meter hohen Berg an. Unter ungünstigen Schwierigkeiten und mit Hingabe und unvergleichlicher Tapferkeit wurde der Angriff durchgeführt. Wildschlachten, beinahe undurchdringliche Kadisdonnenbüschte, Steilmände und Einschnitte wurden überwunden. Dies brachte schließlich den Gegner zum Wanzen. Überall da war der Hauptmann, wo es galt, die Verbände wieder herzustellen oder ein besonders schwieriges Hindernis zu überwinden. Nach sechsstündigem heissen Ringen war der Gegner geworfen.

## Okahandja war entsezt

Wieder war eine Leistung vollbracht, die in der Geschichte ihresgleichen sucht.

Noch war das Ziel, das sich Franke gesetzt hatte, nicht erreicht. Am 31. feierten wir die Kompanie bereits wieder auf dem Kriegsmarsch gegen Karibib. Da die Besetzung kampflos vor sich gehen konnte, wurde sofort der Weitermarsch nach Omaruru angetreten. Die Führung des Artillerieuges übernahm von nun an der Kriegsfreiwillige schweizerische Leutnant Leutenegger, Franke hat dieses Angebot nie zu bereuen gehabt.

Am 4. Februar wurde das Manasshausen, das ungefähr 4 Kilometer östlich Omaruru lag, erreicht. Im Grunde stand eine unübersehbare Viehherde. Leutnant von Nathusius wurde mit seinem Zug gegen diese Viehherde eingezogen, in der richtigen Erkenntnis, daß sich in der Nähe dieser Viehherde Hereros befinden müssten. Der Zug wurde auch sogleich mit Gewehrfire empfangen.

Hauptmann Franke hatte sich für diesen Tag den ausgewählten, ganz weißen Kordrock angezogen und ritt den Schimmel, den die Omaruruherreros so gut kannten. Er hoffte dadurch auf sie einen besonderen Eindruck zu machen. Er wurde auch vom Gegner, als er nach vorn sprangte, sofort erkannt und mit Feuer geradewußt überwältigt. Der Artillerist Reichelt brachte ihm daher einen unauffälligen Rock und ruhte nicht eher, bis der Hauptmann den Rockwechsel vorgenommen hatte. Dieser Umstand rettete ihm das Leben. Der Kampf, der sich nun entwickelte, stellte alles Bisherige in den Schatten. Das ebene, mit Dornenbüschten überstandene Gelände war mit Felsblöcken geradewußt überwältigt. Um jede Kuppe entspannte sich ein besonderer Kampf auf die nächsten Entfernung. oft Mann gegen Mann. Der tapfere Leutnant von Wöllwarth-Lauterburg fiel gleich zu Anfang. Seine letzten Worte waren: "Herr Hauptmann, ich sterbe gern, wenn es nur vorwärts geht." Wachtmeister Wesch, der den Leutnant fallen sah, stürzte sich mit den Worten: "Die Schüsse haben mir meinen Leutnant erschossen!" nach vorn und mußte mit Gewalt zurückgehalten werden, sonst wäre es auch um ihn geschehen gewesen.

Die Besetzung machte einen Aufstand unter dem Wachtmeister Müller, der im Kampf fiel. Die Hereros griffen nun auch die neue Seite an. So wogte der Kampf hin und her. Die Hereros wurden von einer Stellung in die andere gedrängt. Zudem griffen sie die Kompanie auch noch im Rücken an. Oft mußten sich die einzelnen Abteilungen durch Hurrau gegen seitig verteidigen. So verbissen sich Schütztruppe und Hereros ineinander. Um 2 Uhr nachmittags war der Kampf entschieden. Hauptmann Franke hatte gesiegt, Okahandja war in seinen Händen. Der Feind zog sich zurück.

## Haltlose Charaktere

### Der ewige Nörgler

Von Herbert Hartmann

Jede Kritik ist beachtlich dann, wenn der Kritiker an Stelle des bemängelten Zustandes einen besseren zu sehen weiß. Die Verneinung allein ist schädlich. Die nationalsozialistische Bewegung hat Jahre hindurch nicht nur der Kritik standzuhalten vermöht, sondern sie hat auch alle Nörgler ertragen können.

Nörgler sind stets eine hartnäckige Erscheinung. Optimisten glauben, sie überzeugen zu können. Die Erfahrung lehrt jedoch, daß man sie allenfalls nur zum Schweigen bringen kann. Das hat seinen Grund. Der Kritiker bemängelt, weil die bestehenden Zustände nicht mit seinen Vorstellungen über den Idealzustand übereinstimmen; der Kritiker weiß, was er an Stelle dessen sehen würde. Gerade darin liegt der Wert der Kritik, daß mitunter diese oder jene Anregung verwertet werden kann. Der Nörgler aber besitzt selber keine klare Vorstellung, er ist nur unzufrieden. Der Nörgler wird sich deshalb selbst oft widersprechen.

Der ewige Nörgler und der ewige Zweifler sind einander ähnlich. Wir kennen sie alle. Wohlwollend klatschte man uns früher auf die Schulter: Der Nationalsozialismus sei allenfalls unannehmbar; wir würden später wohl einige Pässe zurückstehen müssen. Aber — wer sollen die Führer sein? Der heutige Kanzler galt allenfalls als ein geschickter Rechner und Demagoge, — aber Staatsmann? Keinesfalls — niemals!

Die Dinge laufen anders. Die wirklichen Führer übernahmen das Staats Schiff, die Nörgler aber blieben die Alten. Der Führer beweist, daß er Staatsmann allergrößten Formats ist. Was sagen nun die Nörgler? Wieder klatschten sie uns wohlwollend auf die Schulter und sagten: Wer hätte je bezweifelt, daß der Führer ein Staatsmann sei — aber der Nationalsozialismus! Sie freuen sich zwar, daß der Arbeiter national geworden ist und daß die kommunistische Gefahr gebannt ist. Und glauben, daß damit die Mission der Bewegung erfüllt sei. Ihr wollt doch nicht etwa die alten bewährten Wirtschaftsgrundsätze umstoßen! Seht, der Führer spricht so vernünftig, und Ihr besteht stur auf der Durchsetzung irgendwelcher Forderungen, die zwar in der Revolutionszeit als Kodex für das Volk Bedeutung hatten. Aber jetzt!

Oh, hättet Ihr vor diesen Nörglern, es sind die gleichen, die vor kurzem mit der Bewegung sympathisierten, aber den Führer in den Dreck ziehen wollten und jetzt dem Führer huldigen und den Nationalsozialismus verächtlich machen. Haltlose Charaktere. Das Volk hat ein gesundes Empfinden und weiß, daß der Führer und seine Bewegung untrennbar verbunden sind.

Hauptmann Franke konnte auf seine Erfolge, die er allein der Tapferkeit und Hingabe seiner Offiziere und Reiter zuschrieb, stolz sein. Niemals wäre aber der Erfolg ein so durchschlagender gewesen, wenn nicht der Führer, der oft noch vom Fieber geplagt, zu neuen schweren Aufgaben ehrlich, die unglaubliche Energie und Tatkraft aufgebracht hätte. Dafür wurde ihm höchster Lohn im Pour le Mérite.

## Der Palast der Sowjets — der größte Wolkenkratzer der Welt

Moskau. Der Bau eines riesigen "Palastes der Sowjets" ist nunmehr endgültig beschlossen worden. Wie die Urheber des Planes, Professor Helreich und Architekt Tschaplow, in einer Pressebesprechung erklärt, soll der "Palast der Sowjets" 415 Meter hoch werden, während der höchste Wolkenkratzer der Welt das Empire Building in New York nur eine Höhe von 407 Meter hat und der Eiffel-Turm in Paris sogar nur 300 Meter erreicht. Auch die Ausmaße des "Palastes der Sowjets" werden ganz gewaltig sein, sodaß er das größte und höchste Gebäude der Welt werden wird. Besondere Aufmerksamkeit wird auch der figürlichen Ausschmückung des Gebäudes geschenkt werden. In den verschiedenen Stockwerken werden 18 Skulpturen aufgestellt werden, die als Denkmäler der Arbeiter der wichtigsten Länder der Welt gedacht sind. Mosaikarbeiten und Kunstwerke der Keramik werden ebenfalls in weitgehendem Maße zum Schmuck des Gebäudes herangezogen werden.

Fort mit dem

Schnupfen



Unter Zurückbeugen des Kopfes träufle man Mistol in die Nase, bis es in den Rachen gelangt. Die heilenden Bestandteile des Mistol erreichen alle Teile der Nasen- und Rachenhöhle. Es befreit von dem lästigen Schnupfen-gefühl und verhüttet Ansteckung. — Fragen Sie Ihren Arzt.

**Mistol**

Mistol ist in allen Apotheken erhältlich

Heute verschied nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, Sohn, Vater und Schwiegervater,  
Oberpostschaffner i. R.

**Max Krause**  
im Alter von 56 Jahren.  
Beuthen OS., den 1. März 1934.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Beerdigung Montag, den 5. März, nachmittags 3 Uhr, von der Zentral-Leichenhalle, Piekarter Straße, aus.

Ein treues Muttertier, nach arbeitsreisem Leben, hat aufgehört zu schlafen.

Mittwoch abend verschied nach langen Leidern, verschen mit den Gnadenmitteln der Kirche, plötzlich meine liebe Frau, unser nimmermüd sorgendes Mütterchen, unsere gute Omama, Schwester, Schwiegermutter und Tante

**Frau Marie Mehlich**

geb. Wowra, verw. gew. Langer.

In tiefem Schmerz zeigen dies an

Beuthen OS., Chicago, Barberton, Des Plaines USA, Chorzow, Hindenburg, d. 1. März 1934

der trauernde Gatte  
nebst Kindern u. Enkelkindern.

Beerdigung Sonnabend, den 3. März 1934,  
vorm. 8 $\frac{1}{4}$  Uhr, von der Zentral-Leichenhalle,  
Piekarter Straße, aus.

### Unterricht

Wer erteilt  
tschechischen  
Unterricht

Angeb. unt. B. 793  
a. d. G. d. 3. Bth.

### Möblierte Zimmer

1 leeres od.  
möbl. Zimmer

Zentr., mögl. mit  
Badegelegenheit, halb  
ge sucht. Ang. unter  
B. 795 an d. Gsch.  
dies. Zeitig. Beuth.

Großes, gut möbl.  
Zimmer, in Finder-  
los. Haush., mögl.  
m. Klav., Btr. od.  
Nähe, sof. gefügt.  
Preisangeb. unter  
B. 792 an d. Gsch.  
dies. Zeitig. Beuth.

Beamter sucht sof.  
möbl. Zimmer

Angeb. unt. B. 799  
a. d. G. d. 3. Bth.

### CAFÉ METROPOL

Hindenburg / Telefon 2246-47

Unser hervorragendes März-  
Programm vom 1. bis 15. März 1934

### Hagen-Hemmerich

Der Conferencier und Chansonneur

### 2 Randolfs

Equilibristische Neuhheiten

### Fred Tröscher

Der Meister der Akrobatik

### Otti Sora

Die Solo- und Exzentrik-Tänzerin

### Fredi

Der Unzerbrechliche

### Zum Tanz: M. Dammann

vom Rundfunkorchester Berlin

mit seinen Solisten

Eintritt frei!

### Handelsregister

Die letzten 3 Tage! Freitag — Sonntag  
**Weiß Ferdi** Charlotte Ander  
W. Liebeneiner  
in dem erfolgreichen Groß-Lustspiel

Wenn dem Esel zu wohl ist ...

Reichhaltiges Tonbeiprogramm m. Fox-Tonwoche

### Palast

Theater  
Beuthen-Roßberg

Renate Müller, Willy Fritsch,  
Leopoldine Konstantin, Gustav Waldau in  
**Saison in Kairo**

Beiprogramm: Der Tonfilm der deutschen Reichs-  
wehr „Unsere 100 000“ und Ufa-Tonwoche

# FILME ab heute in BEUTHEN

EIN ganz großer Erfolg!

Eine herauschende Operette

Ein beseligender Walzer

Ein beglückendes Erlebnis

Käthe v. Nagy, Wolf Albach-Retty, Ida Wüst,

Gretl Theimer, Werner Fueterer, G. Waldau in

Einmal eine große Dame sein

Großes Beiprogramm — Ufa-Tonwoche

### Kammer-

Lichtspiele

Bahnhofstr. 34, Tel. 2972

Wo.: 4<sup>15</sup>, 6<sup>15</sup>, 8<sup>00</sup>

So.: 2<sup>30</sup>, 4<sup>15</sup>, 6<sup>15</sup>, 8<sup>00</sup>

### DELI

Theater

Dyngosstr. 39

Heute Premiere — Ein Spitzen-Tonfilm

Viktor de Kowa — Heinz Rühmann

Theo Lingen u. Hilde Weissner

in dem Groß-Tonfilm

### Die Finanzen

des Großherzogs

Außerdem das bekannte gute Deli-Ton-Beiprogramm

### Lauri Volpi

der König

der Tenöre

### Das Lied der Sonne

Liebes- und Herzens-Abenteuer im Süden

mit Liane Dietz, Vittorio de Sica, Vera Witt

Gr. Beiprogramm — Neueste Deutlig-Tonwoche

### SCHAUBURG

am RING

Der sensationellste Erfolg der Saison!

Franziska Gaal - Paul Hörliger

in dem Großfilm

### „Paprika“

Im Beiprogramm ein Kurz-Tonfilm

und die neueste Tonwoche

### Shalia

Lichtspiele Ritterstr. 1

Wir bringen in Erst-Aufführung!

Freitag abend

mit Jean Harlow

John Barrymore

Lionel Barrymore

Wallace Berry

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht

Im Beiprogramm: Dick u. Dof in: Sei ein Mann

Um 8

Ein äußerst spannendes Meisterwerk in 10 Riesen-Akten

Ein Film, von dem ganz Beuthen spricht</

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Von Eschwege bis Beuthen

## Rückkehr von der ersten Ferienreise

(Eigener Bericht)

**Beuthen, 1. März.**  
Am Mittwoch morgen rüsteten die Teilnehmer an der ersten Ferienreise der NS. Gemeinschaft "Kraft durch Freude" in Eschwege an der Werra zur Rückreise in die schlesische Heimat. Sie erlebten noch die begeisterten Kundgebungen der Bevölkerung, die zur Verabschiedung überaus zärtlich auf den Beinen war. Unter den klängen flotter Märsche, voran die Hafentreuhäuser der NSBO, NS. Hago, WD. und SA, zogen die tausend Ferientouristen durch die geschmückten Straßen der Stadt zum Bahnhof. Sie wurden photographiert und gefilmt. Um 10.09 Uhr dampfte der Eisenbahnzug unter dem Gesang des Liedes "Wußt ich dann zum Städtele hinaus" nach Kassel.

Dort erfolgte ein festlicher Empfang durch die WD. und NSBO, dann von 12 bis 14 Uhr eine Führung durch die Stadt und hierauf die Fahrt nach Wilhelmshöhe. Nach Besichtigung von Wilhelmshöhe und der berühmten Herkulesstatue erfolgte die Rückkehr in die Stadt und anschließend eine hervorragende Bewirtung durch die NS. Frauenschaft in den Stadthallen. Man hatte noch Gelegenheit zum Besuch der schönen Abendvorstellung in den Stadthallen. Dann aber das Signal zum Aufbruch.

Man bereitete den Erholungsurlaubern einen imposanten Fackelzug.

In Massen geleitete die Bevölkerung die Schlesier am 23 Uhr bei einem Marsche durch die Stadt zum Bahnhof. Die Bevölkerung jubelte ihnen freudig zu, als sich der Sonderzug in Bewegung setzte. Nun ging es mit Fahrunterbrechungen in Dresden und Görlitz, wo wiederum Verpflegungsstationen eingerichtet waren, nach Breslau. In beiden Zwischenorten war die Bewirtung fabelloß und entsprach dem Geiste der ganzen Ferienfahrt. In Görlitz erfolgte

die erste Begrüßung auf schlesischem Boden

durch den Gaubetriebszellenmann Pg. Küllisch. In Breslau erfolgte wiederum eine Bewirtung im Gewerbehaus. Am Donnerstag fuhren die Oberschlesier mit dem fahrplanmäßigen Zuge um 14.30 Uhr von Breslau ab. Auf allen Stationen wurden die Reisenden abgesetzt. In Gleiwitz erfolgte der Empfang und die Begrüßung durch den Gauwart der NS. Gemeinschaft "Kraft durch Freude", Pg. Geiseler. Dann fuhren die Beuthener NSBO-Kameraden, noch 34 an der Zahl, im feitlich geschmückten Autobus der Reichspost ab. Unter Führung von Ortsgruppenleiter Pg. Faulhaber, traf alles wohlbehaltet in Beuthen ein. Kreisbetriebszellenleiter Pg. Wandlerka empfing die Beuthener Kameraden im Deutschen Hause und begrüßte sie recht herzlich. Er ließ sich eingehenden Bericht erstatten, worauf die Angehörigen ihre mit

Blumen geschmückten Rückkehrer, die recht fröhlich und munter aussahen, in Empfang nahmen.

Ein schönes Zeichen kameralistischer Verbundenheit im Betriebe gab die Belegschaft der Oberschlesischen Verlehrsbetriebe.

Die dienstfreien Arbeitskameraden dieser Betriebe fanden sich zum Empfang des zurückgekehrten Betriebsrats Sobek und eines zweiten Arbeitskameraden im Deutschen Hause ein und überreichten ihnen in Dankbarkeit für hervorragende Arbeit und zum Andenken an die Erholungsreise "Kraft durch Freude" ein Hafentreuhäuser-Banner bzw. ein Hitlerbild. Dieses Zeugnis echter Betriebskameradschaft durfte auch in anderen Betrieben Nachahmung finden.

Das Gemeinschaftswerk "Kraft durch Freude" ist noch kein Traum mehr, kein leeres Wort. Deutsche Arbeiter haben deutsches Land, die deutsche Heimat, kennengelernt. Sie fuhren freudig mit flatternden Fahnen durch die deutschen Lande.

## Belebung des kolonialen Gedankens in Oberschlesien

Kandzin, 1. März.

In Kandzin fand eine Sitzung der Abteilungsführer der Deutschen Kolonialgesellschaft Oberschlesien statt. Zum Gauführer aller kolonialen Verbände Oberschlesiens wurde Vermaltungsdirektor Dr. Knott, Gleiwitz, gewählt. Mit Befriedigung wurde eine Belebung des kolonialen Gedankens in Oberschlesien festgestellt. Es hat sich auch in Gleiwitz eine Abteilung aufgetan, und die Abteilungen Ratibor und Beuthen sind zu neuer Blüte erwacht. Das Jahr 1934 ist ein koloniales Gedenkjahr. Am 24. April 1884 stellte Fürst Bismarck die kolonialen Erwerbungen des Kaufmanns Lüderich in Südwest-Afrika unter den Schutz des Reiches. Am 5. Juli 1884 fand die erste deutsche Flaggenhissung auf afrikanischem Boden in Togo statt. Am 8. Juli begibt das ganze deutsche Volk einen kolonialen Gedenktag, dem die Kolonialgesellschaft in Verbindung mit den politischen Organisationen der Hitler-Jugend, den Kriegerverbänden usw. feiern wird.

## Ein Bettler stirbt auf der Landstraße

Pleß, 1. März.

In der Nähe von Krier wurde auf der Landstraße die Leiche des 54jährigen Bettlers Ludwig Fronzek gefunden. Der Bettler war buchstäblich hundert gestorben.

## Kunst und Wissenschaft

Stadttheater Gleiwitz:

### Mary Wigman tanzt

Der Tanzstil Mary Wigmans erscheint zunächst fast konstruiert, fast auf mathematische Formeln gebracht, aber er ist doch von einer derartig packenden Ausdrucks Kraft, von einer derartigen inneren Spannung erfüllt, daß er weit hinter ihr steht, was früher an tänzerischen Stilarten vorhanden war. Diese strenge, hebre Tanzgestaltung, die sich manchmal in wunderbaren Bewegungen, in ausgelöschtem Schreiten, weitgreifenden Gesten und gepunkteter Minut verkörpernt, ist von größter Erlebniskraft. Bleib in dem Tanzzyklus "Opfer" das "Schmerzlied" vielleicht noch kühn, so steigerte sich die Wirkung im "Tanz für die Sonne" und wurde im "Todesruf" von unerhört eindringlicher Kraft. Im "Tanz für die Erde" blieb die Gestaltung vielleicht zu symbolhaft. Als aber Mary Wigman die "Lage" tannte, vor der stärkste Ausdruck inneren Erlebens gegeben, bei kaum noch übertroffen werden konnte. Im "Tanz in den Tod" löst sich der Zyklus nachhaltend auf. In den zwei Frauentänzen "Abseh' ich" und "Tanz der stillen Freude" zeigt Mary Wigman eine tiefe Durchgestaltung, wird der Tanz Mäusig. Zwei Zigeunerländje sollten einen aufhellenden Abschluß geben. Der erste blieb noch an die Herzlichkeit der vorangegangenen Tänze gebunden, aber der Abschluß des Abends war dann ein leichtes Hinzuwenden in freundlicher Farbigkeit. Die Musik Hans Hastings gibt diesen Tänzen rhythmisches Beleben und ist ganz auf die Eigenart dieser überzeugenden Tänzerin eingestellt. Die leider wenig zahlreichen Besucher dieses Abends waren begeistert wie selten in diesem Haus. F.A.

Lehrauftrag für Jugendbüchern-Kunde. Dr. Josef Presterl, München, ein Führer auf dem Gebiete der Jugendbüchern-Kunde (Herausgeber der Münchener Jugendbücher), absolvierte an der Münchener Universität einen Lehrauftrag für Jugendbüchern-Kunde.

Der neue künstlerische Leiter des Berliner Staatstheaters, Gustav Gründgens, wurde mit der Stellvertretung des Intendanten Dr. Ulrich in der künstlerischen Leitung des Staatslichen Schauspielhauses zu Berlin beauftragt. Gründgens steht im 34. Lebensjahr.

## Hochschulnachrichten

Der Schweizer Strafrechtslehrer Stoß †. In Graz ist der schweizerische Strafrechtslehrer Prof. Dr. Carl Stoß im 85. Lebensjahr gestorben. Prof. Stoß ist dadurch besonders bekannt geworden, daß er 1893/94 den Vorentwurf zum schweizerischen Strafgesetzbuch ausgearbeitet hat.

Geheimrat Chlors †. Geh. Baurat Prof. Dr.-Ing. e. h. Paul Chlors, der langjährige Ordinarius für Brückenbau an der Technischen Hochschule Danzig, ist wenige Tage vor Vollendung seines 80. Geburtstages auf seinem Alterssitz Bad Horn in Lippe gestorben.

Wilhelm Diegelmann †. Der Schauspieler Wilhelm Diegelmann, ein früheres Mitglied des Deutschen Theaters, ist Donnerstag morgen im Alter von 72 Jahren in seiner Berliner Wohnung an einem Schlaganfall gestorben. Diegelmann starb in den Sielen. Bis in die letzten Tage trat er im Deutschen Theater auf.

Der Karlsruher Maschinenbauer Geheimrat Brauer †. Im 88. Lebensjahr ist in Karlsruhe der frühere Ordinarius für theoretische Maschinenlehre an der Technischen Hochschule Karlsruhe, Geheimrat Prof. Dr.-Ing. e. h. Ernst A. Brauer, gestorben.

60jähriges Doktorjubiläum des Bonner Chemikers Anschütz. Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. phil. Dr. jur. h. c. Richard Anschütz, der frühere Ordinarius für Chemie an der Universität Bonn, der demnächst sein 82. Lebensjahr beginnt, beginnt das Fest des 60jährigen Doktorjubiläums. Der große Jubilar ist der Entdecker des Salizylid-Chloroform's und Gründer des Chemischen Instituts der Universität Bonn. Er wurde von der Technischen Hochschule Karlsruhe wegen seiner Verdienste um die Geschichte der Chemie zum Dr.-Ing. e. h. ernannt.

Der frühere Ordinarius für Rechtssphiologie an der Universität Berlin, Geheimrat Prof. Dr. Rudolf Stammel, der sein 78. Lebensjahr vollendet hat, beginnt sein Goldenes Professorium. Vor wenigen Jahren veröffentlichte er eine systematische Darstellung des gesamten deutschen Rechtes. Von besonderer Bedeutung sind seine Arbeiten über Rechtsphilosophie und über die Rechts- und Staatstheorien der Neuzeit. — Mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Direktors der Frauenklinik an der

"Ein Opfer säumiger Steuerzahler"

## Tragödie eines Vollziehungsbeamten

(Eigener Bericht)

Ratibor, 1. März. Die 1. Strafkammer hat sich mit einem Fall von Amtsunterschlagung zu beschäftigen, den man als die Tragödie eines zu weichherzigen und noch dazu ungeeigneten Vollziehungsbeamten bezeichnen kann. Der Angeklagte, der kaum richtig seinen Namen schreibt, und infolge eines Sturzes in der Jugend nicht auf geistiger Höhe stand, war auf Lebenszeit als Vollziehungsbeamter der Stadt Görlitz angestellt worden. Seine Arbeit wuchs ihm bald über den Kopf, zumal er noch von säumigen Steuerzahlern gründlich ausgenutzt wurde. Da er die fehlenden Geldeinnahmen kaum für sich verwandt hat, kam der Beamte mit einer sehr milden Strafe davon.

Aus der Untersuchungshaft vorgeführt, hatte sich der 59 Jahre alte, bisher unbekämpfte Vollziehungsbeamte Johann S. wegen fortgesetzter Amtsunterschlagung in dem Jahre 1931/32 zu verantworten. Der Angeklagte wurde nach zweijähriger Militärvorsteuerzeit als Invaliden entlassen.

Dem Angeklagten wurde seitens der Zeugen das beste Zeugnis ausgestellt. Er sei das "Opfer" säumiger Steuerzahler geworden. Nach dem Gutachten der Sachverständigen war der Angeklagte für seinen Beruf als Vollziehungsbeamter völlig ungeeignet. Der Anklageverteidiger beantragte wegen fortgesetzter Amtsunterschlagung eine Gefängnisstrafe von sechs Monaten. Das Gericht nahm an, daß der Angeklagte nichts von den Kehlverträgen für sich verwendet hat, sondern mit Arbeiten als alleiner Vollziehungsbeamter der Stadt Görlitz überlastet war. Deshalb lautete das Urteil auf drei Monate Gefängnis, die durch die Untersuchungshaft für verbüßt erachtet wurden.

## Gefängnis für den Vater eines SA-Mannes

Troppau, 1. März.

Vom Troppauer Kreisgericht wurde der Schlosser Rudolf Korsiky nach dem tschechoslowakischen Schutzgesetz zu sechs Wochen strengem Arrest verurteilt, da er es nicht zur Anzeige gebracht hatte, daß sein Sohn Bruno Mitglied der Berliner SA war.

## Das Tragen des Schulterriemens zur Uniform

Wie der Reichsminister des Innern nachträglich mitteilt, ist das Tragen des Schulterriemens zur Uniform auch den Mitgliedern des Arbeitsdienstes und dem männlichen Personal der freiwilligen Krankenpflege gestattet.

## Amtseinführung des Bürgermeisters von Ratscher

Ratscher, 1. März.

Der zum Bürgermeister von Ratscher gewählte frühere Bürgermeister von Mittelwalde, Mattoowski, wurde am Donnerstag durch den stellvertretenden Landrat des Kreises Leobschütz, Kreisleiter Büch, feierlich in sein Amt eingeführt.

Schülertheater entgegen, ein Theater, an dem die Erwachsenen genau so ihre Freude haben wie die Jugendlichen, ein Theater, das nicht moralisiert und mit erhobenem Zeigefinger droht, sondern das erheben und unterhalten will. Nur wenn das Kind merkt, daß man es ernst nimmt, läßt es sich willig leiten. Von diesem Gesichtspunkt aus entstand in Berlin das "Preußische Theater der Jugend", und im ganzen Reich wurde die Besucherorganisation "Deutsche Jugendbühne" geschaffen, die heute schon etwa 300 000 Mitglieder umfaßt. Aus allen Städten werden größte Erfolge dieser Organisationen gemeldet. So hat z. B. jetzt Leipzig einen fast sensationellen Triumph zu melden, den Friedrich Dörflers "Alle gegen einen — einer für alle" davontrug, und selbst kleine Orte, wie Altenburg in Thüringen, bejubeln starke Ortsgruppen. — Man hat also tatsächlich die Jugend dem Theater neu gewonnen, weil man die Jugend ernst nahm. Die Spielpläne wurden daraufhin in Untersuchungshaft gewonnen. Unter Tränen gab er an, nicht einen Pfennig für sich von den schlenden Gelbern verbraucht zu haben, sondern er habe sogar von seinem Monatsgehalt von 200 Mark über die Hälfte monatlich zu den klassierten Gelben gelegt, ebenso Lotteriegewinne von 2000 Mark und 500 Mark, die er von seiner Mutter erhalten hatte.

## Jugend und Theater

Ziel und Erfolg der deutschen Jugendbühnen

Wpr. Zu den vornehmsten Aufgaben auf dem Gebiete einer neuen deutschen Theaterkultur gehört es, die Jugend wieder ins Theater zu ziehen, bei der sich in den letzten Jahren des vergangenen Systems leider auch bereits so etwas wie eine Theaterfreiheit bemerkbar machte. Das klingt sonderbar, weil eigentlich von Natur aus jeder Jugendliche dem Theaterspiel geneigt ist. Erklärt wird diese Abneigung nur durch die vielen schlechten "Schüleraufführungen", wie wir sie früher oft sahen und bei denen die Darsteller häufig genug sich in unverantwortlicher Weise gehen ließen, da ja "nur" für Kinder spielten. Kinder aber haben für das Unechte einen sehr feinen Instinkt, und außerdem wehnen sie sich, wenn sie nicht für voll genommen werden. So kommen die von der Schule empfohlenen Nachmittagsvorstellungen für Schüler sehr bald in den — nicht unverdienten — Ruf der moralisierenden Langweiligkeit, und eine ganze Generation, die nach dem Kriege heranwuchs, wurde beinahe zwangsläufig in die Arme des verhängnisvollen Kinos getrieben, von dem man sie gerade fern halten wollte.

Genau betrachtet stellt sich also die Lage so dar, daß nicht das Kino mit seiner Phantasie stark anregenden Kraft die Jugend dem Theater entfremdet, sondern daß ein schlechtes Theater die Jugend dem Kino zuführte.

Wir sind nun, heute großzügiger geworden. Man verbietet den Kinobesuch nicht mehr, weil man weiß, daß gerade das Verboten für den Jugendlichen von besonders magischer Anziehungskraft ist. Man setzt dem Kino aber das gute

Ein neues Werk von Josef Nadler. Universitätsprofessor Dr. Josef Nadler, Wien, dem wir das vierbändige Werk "Literaturgeschichte der deutschen Stämme und Landesfahrt" verdanken, läßt im März im Verlag Kösel & Pustet, München, ein neues Werk, "Das stammhafte Gefüge des deutschen Volkes" erscheinen. Hierin gibt Nadler eine plastische Darstellung der einzelnen deutschen Stämme nach ihrem geistigen Gesicht, ihren charakteristischen und repräsentativen Gestaltungen und Werken, sowie ihrer großen Persönlichkeiten. Nadler will zeigen, wie alle diese vielfältigen Charaktere sich zusammenflecken zum einheitlichen geistigen Antlitz des deutschen Volkes.

Jugendoberschlesischer Autorenabend in Kattowitz. Der Verein für volkstümliche Vorträge in Kattowitz veranstaltet am Sonnabend im Logensaal in Kattowitz unter Mitarbeit von Professor Ludwich einen "Jugendoberschlesischen Autorenabend". U. Lamowitz liest aus Manuskripten von Ehler, Habraschla, Hensel, Raboth und Roemisch.

# Beuthener Stadtanzeiger

## Glänzendes Ergebnis des BDA-Öffertages!

27000 Beuthener haben sich am 23. Februar, dem BDA-Öffertag für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes, durch Kauf der BDA-Plakette zum deutschen Volkstum bekannt und sind mit dem BDA und der deutschen Jugend für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes eingetreten. 2000 Mark hat die tapfere Jugend Beuthens, Sammler und Sammlerinnen aus den Volksschulen, mittleren und höheren Schulen, der BZ und des BDM, unter der vorbildlichen Leitung der Schularuppenführer und Schulgruppenführerinnen nach einem musterhaft ausgearbeiteten Kriegsplan des Organisationsleiters und seines Stabes gesammelt.

Der erfolgreiche zweite Angriff gegen Hunger und Kälte erfüllt den BDA mit Stolz und aufrichtigem Dank gegen die Bürgerschaft Beuthens.

### 5000-Mark-Spende für das Winterhilfswerk

Die Schlesier, die bereits im letzten Herbst der Winterhilfe 10000,- Mark gespendet hat und außerdem an der Spende des OS Stein Kohlenhändlers beteiligt war, hat der hiesigen Kreiswaltung des Winterhilfswerks weitere 5000 Mark zur Verfügung gestellt. Die Spende ist mit der ausdrücklichen Zweckbestimmung erfolgt, daß davon bedürftige Beuthener Schulkinder befriedet werden sollen.

Hoffentlich gibt dieses Beispiel Anregung zu weiteren größeren Spenden, deren das Beuthener Winterhilfswerk dringend bedarf.

### Vaterländisches Schrifttum in Schulbüchereien

Das Preußische Kultusministerium veröffentlicht ein Verzeichnis der zur Beschaffung für Schulbüchereien geeigneten Bücher und Schriften. Darin sind u. a. aufgeführt:

Mein Kampf Adolf Hitler; Der Mythos des 20. Jahrhunderts, Alfred Rosenberg; Das Antlitz der Grenzlande, Karl C. von Loesch; Dichtung und Erziehung, Ernst Krieck; Deutschland muß leben, gesammelte Briefe von Albert Leo Schlageter; Grundzüge deutscher Wirtschaftspolitik, Halmarschacht; Was ist Gelb?, E. Wagemann; Jedes Volk hat seinen eigenen Sozialismus, A. Möller van den Bruck; Rassenkunde des deutschen Volkes, Dr. Hans F. K. Günther.

### Beraubung eines Goldwarengeschäfts

In der Nacht zum Donnerstag wurde das Schaufenster des Goldwarengeschäfts von W. Gleiwitzer Straße 9, das mit einem Scherengitter versehen ist, eingeschlagen. Es wurden 50 Damenhörnchen mit Glieder-Armbändern in Gold und Silber und Duble im Werte von 600 RM gestohlen.

### Die schlesische Mundart im Mittelalter

Durch zwei Funde, die Privatdozent Dr. Wolfgang Jüngang herausgewertet hat und deren Ergebnisse er im Verein für Geschichte Schlesiens darlegte, ist die geringe und nicht immer richtige Kenntnis der schlesischen Mundart im Mittelalter beträchtlich erweitert worden. Im Schöppenbuch der Dorfgemeinde Przemienica, die heute im polnischen Sprachgebiet untergetaucht ist, tritt fern von jeder Kanzlei eine durchaus schlesische Mundart auf, die der heutigen entspricht. Zum Teil Mundart ist weiterhin ein Briefwechsel der Stadt Breslau.

Wenn es auch schon im Mittelalter einige räumlich beschränkte Mundartengehöften gab, so lassen doch auch gemeinsame Eigenschaften das Schlesische in der Neuzeit und im Mittelalter als eine einheitliche Mundart erkennen, die sich von Wilamowice in Galizien bis Brandenburg erstreckt, und die sich gegen die Mundart der Zips, das Obersächsische und das Preußische abgrenzt. Die damalige Aussprache kann durch Rückschlüsse aus Vergleichen und parallelen Schreibungen festgestellt werden. Dehnungszeichen war die Verdopplung des Langlautes, das h und das l sei, geschrieben eh war Dehnungszeichen oder Zwielaut; das e war wahrscheinlich Nachschlags-Langlaut. Die Verkürzung erfolgte durch Mittlautverdopplung.

Als Mundart können wir die Schriftdenkmäler an dem Wechsel des e in a erkennen. Wendet sich der Schreiber an einen größeren Kreis, so vermeidet er das a, vergibt dies aber ab und zu Leute, die gebildet erscheinen wollen, vermeiden sogar fälschlicherweise das richtige a (selbst statt salz). Seit dem ersten Drittel des 14. Jahrhunderts, das ist in der gleichen Zeit wie in Böhmen, nimmt die Diphthongierung zu. Böhmen geht also trotz der Nachbarschaft des bairisch-österreichischen Sprachkreises, wo die Diphthongierung begonnen hat, nicht voran. Wahrscheinlich ist dies aus einem unmittelbaren Bevölkerungszug aus dieser Gegend zu erklären.

Die Eigentümlichkeiten der Mundart griffen über die politischen Grenzen hinaus. Die Sprachgrenzen fielen also nicht mit den Landsgrenzen,

### Schulungsabend der Kommunalbeamten

Die Fachschaft Kommunalverwaltung im Reichsbund der Deutschen Beamten hielt ihren im Februar fälligen Fachschaftsabend in Form eines Schulungsabends in dem mit den Symbolen des Dritten Reiches geschmückten kleinen Saal des Promenaden-Restaurants ab. Der Fachschaftsleiter, Verwaltungsdirektor Michael, konnte die vollzählige erschienene städtische Beamtenchaft und insbesondere den Leiter des Amtes für Beamte, Stadtkämmerer Müller, außerdem Stadtbaurat Stüh, Obersturmführer Pissarri und den Vortragenden des Abends, Medizinalrat Dr. Fox, begrüßen. Der gute Besuch dieses zweiten Schulungsabends der Kommunalbeamten bewies das rege Interesse der städtischen Beamten an der Schulung mit nationalsozialistischem Gedankengut und an der inneren Formung einer nationalsozialistischen Weltanschauung.

Da auch die Pflege des nationalsozialistischen Liedes zur Schulung gehört, wurde der Abend durch gemeinsamen Gesang des Liedes „Kehr ich einst in meine Heimat wieder...“ eingeleitet. Medizinalrat Dr. Fox ergriff hierauf das Wort zu einem überaus ausschlußreichen Vortrag über die Rassenforschung und Vererbungslehre. Nach einleitenden Betrachtungen über die Kulturen und die Rassenvermischung der Völker des Altertums führte Medizinalrat Dr. Fox in seinen zweitständigen, fessenden Ausführungen anhand von übersichtlichem und klarem Bildmaterial in großen Zügen in die Vererbungswissenschaft ein.

Nach kurzen Erläuterungen über den Aufbau und die Gliederung des Reichsbundes der deutschen Beamten fand dieser Schulungsabend mit einem dreifachen „Sieg Heil“ auf den Führer und dem Absingen des Horst-Wessel-Liedes sein Ende.

### Ein guter Fang der Beuthener Schupo

Auf der Suche nach dem aus dem hiesigen Gefangenengang ausgetretenen Händler Grobara, gegen den das Sicherungsverfahren eingeleitet war, stieß eine Polizeistreife auf der Bahnhofstrasse auf einen Mann, der in Figur und Aussehen mit dem Gesuchten eine große Ähnlichkeit hatte. Der Polizei nannte er sich Förster, und wenn die Polizei auch davon überzeugt war, daß es nicht Grobara war, so geben die vielen widersprechenden Angaben des festgenommenen Verantwortung, diesen vorläufig dem Gerichtsgefängnis zu zuführen. Mit dieser Festnahme hatte die Polizei einen guten Fang gemacht. Die weiteren Ermittlungen ergaben, daß der Festgenommene nicht Förster, sondern Hanisch heißt und zu der Kategorie der „Schweren Jungen“ gehört. Einige Tage vor der in Beuthen erfolgten Festnahme war Hanisch aus der Ratiower Strafanstalt ausgebrochen, in der er noch drei Jahre zu bringen sollte. Wegen Angabe eines falschen Namens der Polizei gegenüber und wegen intellektueller Urfundenfälschung, begangen durch die falsche Eintragung in die Gefangenbücher angeklagt, stand er jetzt vor dem Strafrichter. Die dreijährige Gefängnisstrafe, die er noch in Ratiobor zu verbüren hat, wurde um drei Monate und zwei Wochen verlängert.

—g.  
sondern mit den Verkehrsgruppen zusammen. Wichtig ist die Erkenntnis, daß schon im Mittelalter in Schlesien eine bodenständige Mundart geherrscht hat, die nicht nur von einer Herrschaft gesprochen wurde.

Dr. Josef Krusche.

### Schweres“ Wasser

„Schweres“ Wasser ist ein starkes Gift!  
Von Dr. Hans Wolterek

Unter allen chemischen Verbindungen ist das Wasser die volkstümlichste. Jeder hat ständig mit Wasser in irgendeiner Form zu tun: wir trinken es, wir kochen und unterspeisen darin, wir waschen uns damit, lassen unsere Schiffe darauf schwimmen, verwenden es bei tausenderlei Gelegenheiten in Wirtschaft, Wissenschaft und Technik — wer hätte da gedacht, daß dieser uns in allen seinen Eigenschaften scheinbar so reißlos bekannte Stoff immer noch unentdeckte Geheimnisse birgt, denen man erst in allerleitester Zeit auf die Spur gekommen ist!

Zum Verständnis des folgenden muß zunächst erklärt werden, was der Chemiker unter „Isotopie“ versteht. Man bezeichnet damit die Ersehneung, daß die meisten Elemente in Atomen von verschiedenen Gewicht vorkommen, die einander aber in ihrem chemischen und physikalischen Verhalten derart haargenau zu gleichen pflegen, daß eine säußerliche Trennung der „leichten“ und der „schweren“ Atome selbst bei Anwendung raffinierter Methoden nur sehr unvollkommen möglich ist. Auch vom Wasserstoff, dem leichtesten aller Elementen, kennt man seit kurzem aus spektroskopischen Untersuchungen zwei isotopische Formen, von denen die eine genau das doppelte Atomgewicht der anderen besitzt. Man hat den beiden verschiedenen Wasserstoff-Arten sogar bereits eigene Namen gegeben und nennt den Wasserstoff mit dem Atomgewicht 1 „Protium“, den mit dem Atomgewicht 2 „Deuterium“. Gemeinsamer Wasserstoff stellt eine Mischung beider Arten dar, wobei jedoch das leichtere Protium im Verhältnis von etwa 5000:1 im Übergewicht ist.

### Schwurgericht und neue Rechtsprechung

## „Im Namen des deutschen Volkes“

### Zu der abgeschlossenen Beuthener Schwurgerichtsperiode

Beuthen, 1. März.

Die in den ersten Tagen dieser Woche beendete Schwurgerichtsperiode der Landgerichtspräsident Dr. Prizling vorsah, war nach mancherlei Richtung hin kennzeichnend für die im neuen Reich veränderte Rechtsprechung, was gleich gebliebener Gesetze. Der Präsident nahm zum Schluss der Periode darum Gelegenheit, zunächst einmal auf ein Ereignis hinzuweisen, das sich in der Zeit der Verhandlungen im Schwurgericht vollzogen hat. Es wurde diesesmal nämlich nicht mehr Recht im Namen des Volkes, sondern

im Namen des deutschen Volkes

gesprochen und damit zum Ausdruck gebracht, daß die Gerichte nicht allein den Geisten, sondern auch dem Rechtsempfinden des Volkes Rechnung zu tragen verpflichtet sind. Das Recht betonte dazu Landgerichtspräsident Dr. Prizling in seinen Dankesworten an die Geschworenen, daß, je stärker das Vertrauen der Bevölkerung zum Gericht ist, desto sicherer der Staat in seinen Grundwerten gesichert ist. Gleichzeitig stand die Einzelversöhnlichkeit im Vordergrund, heute heißt es aber auch bei der Urteilsfindung, daß Gemeinnütz vor Eigennutz geht. Denn die nationalsozialistische Weltanschauung läßt eine andere Weltanschauung neben sich nicht bestehen. Vorüber ist endlich damit die frühere Zeit, in der zwar eine Rechtsälichkeit bestand, aber wegen der verfeindeten Weltanschauungen eine Gleichheit der Rechtsprechung nicht festzustellen war. Volks- und Rechtsempfinden liegen nun auf gleicher Linie, wodurch der Grundsatz entsteht kann:

Recht soll das sein, was das deutsche Volk für Recht empfindet.

Jedes so gefundene Urteil muß darum auch zur Stärkung des Volksvertrauens zu den Gerichten beitragen, womit dem Nationalsozialismus, zu dem sich heute das gesamte deutsche Volk bekennt, außerordentlich viel dient wird.

Den Stempel des endlich einmal wahr gemachten Grundsatzes: „Gemeinnütz steht vor Eigennütz“ trugen auch die Urteile der nun beendeten

Schwurgerichtsperiode, durch die Strafen von insgesamt 15 Jahren Zuchthaus, 25 Jahren Fahrverbot und 2 Jahren 4 Monaten Gefängnis verhängt wurden. Die mit 4, 3 oder 2 Jahren bemessenen Zuchthaussstrafen für die Einzelperson galt der Sühne für einen Meineid bzw. Aufstiftung zum Meineide, so daß in allen zur Aburteilung gekommenen Fällen die Mindeststrafe von 1 Jahr Zuchthaus, die das Gesetz vorsieht, überstritten wurde. Die höchste Zuchthaussstrafe erhielt eine Frau aus Mistelschütz, weil sie in Sorge um ihren des Diebstahls angeklagten Sohn ein damals 17jähriges Mädchen zu einem Meineid verleitet hat.

Der Abschluß dieses Schwurgerichtstages sowie die anderen schweren Zuchthaussstrafen wegen Meineids haben bereits erfreuliche Auswirkungen gehabt. Denn in einem anderen Strafgericht brachte gestern ein Zeuge zum Ausdruck, er müsse sich die von ihm geforderte Aussage reiflich überlegen, da er erst nicht zu einer Strafe kommen möchte, wie sie das Schwurgericht in den letzten Tagen verhängt habe. Ein Beweis dafür, wie recht diejenigen haben, die eine Strafe nicht nur als Sühne für eine Straftat fordern, sondern auch als ein abschreckendes Mittel.

### Eingelegte Revisionen

Als erster an den vom Schwurgericht verurteilten hat der Polizeiabschreiber Breuer eine Revision durch seinen Verteidiger, Rechtsanwalt Bölk, anmelden lassen. Rechtsanwalt Dr. Bölk, am Ende hat nur für den Verurteilten Schwirfs, gegen den wegen Meineids auf vier Jahre Zuchthaus erkannt wurde, ebenfalls die Revision angemeldet. Diese wird durch Rechtsanwalt Dr. Bölk auf die Verurteilten Eisenbahn-Morion geführt gemacht. Da auch noch Rechtsanwalt Dr. Böcker für die Verurteilten Waldeich (zwei Jahre Zuchthaus) und ihren Sohn Georg Waldeich (zwei Jahre Zuchthaus) Revision anhängt, so wird sich mit sämtlichen Zuchthaussurteilen der ersten Schwurgerichtsperiode auch noch das Reichsgericht zu beschäftigen haben.

—k.

Rößberg hat, wie auch in den vergangenen Jahren, die Gefallenen gedenkt in feierlicher Weise veranstaltet. Den Auftakt gab ein Hochamt, zelebriert vom Erzpriester Ströhny, in St. Hyazinth. Dem Hochamt gab der Kirchenchor durch erhebenden Chorgesang unter Leitung von Chorleiter Zür besondere Weise. Kaplan Kosytorz hielt die Festpredigt. Nach dem Gottesdienst zog der lange Zug, an dem sich viele Ortsvereine mit Fahnen und auch die Jugend mit ihren Wimpeln beteiligten, unter Vorantritt der Standartenkapelle zum Kriegerdenkmal in der Bismarckstraße. Hier spielte die Musikkapelle das Niederländische Dankgebet, während die Männer- und Jungenviere vom Stadtteil Rößberg sowie der von der Heiniggrube unter Dirigent Schwarzer Lieder zu Gehör brachten. Die Festansprache am Denkmal hielt Geistl. Rat Dr. Reinelt. Während der Kranzniederlegung wurde das Lied vom guten Samariter angestimmt, dem noch ein Gesangsstück der beiden Sangvereine folgte. Geistl. Rat Dr. Reinelt brachte hierauf ein dreifaches Sieg Heil auf Führer und Reich aus.

\* Elly Doerr singt in Beuthen. Ein Kind unserer oberösterreichischen Heimat, aus Myslowitz, hat Elly Doerr als hochdramatische Sängerin, hat

Die Heldenbegrußfeier im Stadtteil Rößberg.

Die NS-Kriegsopferverfügung Untergruppe

\* 40jähriges Dienstjubiläum. Lehrer Heinrich Derballa, der früher in Deutsch-Piekar und Bismarckhütte wirkte und seit September 1932 an der Knabenschule Schomberg tätig ist, feiert dieser Tage sein vierzigjähriges Dienstjubiläum.

\* Gerichtspersonal. Nach der Beurlaubung des Justizinspektors Gömörfka wurde die Verwaltung der Abteilung für Zwangsarbeitsgerichte, konturiert, beim hiesigen Amtsgericht Justizinspektor Biscay übertragen.

\* Vom Preuß. Hochbauamt. Regierungsbaumeister Marienfeld, der sechs Jahre am Preußischen Hochbauamt in Beuthen tätig war, ist als Vorsteher des Preußischen Hochbauamtes nach Kreuzburg versetzt worden.

\* Reiseprüfungen an der Humboldtschule. An der Humboldtschule in Beuthen fand am Donnerstag unter dem Vorsitz der Anstaltsleiterin, Studiendirektorin Biala, die Reiseprüfung statt. Alle vier Überprämanerinnen bestanden die Prüfung, und zwar: Charlotte Gutsch, Trichitz, Ostberschleiß; Ruth Lange, Beuthen; Eva Schwarz, Beuthen.

\* Die Heldenbegrußfeier im Stadtteil Rößberg.

Die NS-Kriegsopferverfügung Untergruppe

bearbeitet darstellt, von der jeder Tropfen mit Gold aufgewogen werden muß — abgesehen davon, würde sich dieser Wechsel auch schon deshalb verhindern, weil schweres Wasser nach den bisher vorliegenden Erfahrungen auf den lebendigen Organismus ausgesprochen giftig wirkt. Man hat allerlei kleine Lebewesen: Maulwuppen, Fische, Krebse und dergl. in schweres Wasser gesetzt und dabei stets die Beobachtung gemacht, daß sie die Umwandlung nicht ertragen, sondern nach kurzer Zeit zugrunde gehen.

Noch sind die Versuche mit dem „schweren“ Wasser keineswegs abgeschlossen, ist es doch überhaupt erst ein knappes Jahr her, seit man auf die Existenz dieser seltsamen Flüssigkeit stieß. Wer weiß also, ob uns in nächster Zeit nicht noch ganz andere Überraschungen mit dem Wasser bevorstehen.

### Wie wachsen unsere Zellen?

Eines der schwierigsten Probleme der Biologie ist die Frage, wie und aus welchen Ursachen sich die einzelnen Organe der höheren Lebewesen aus dem ungeformten Zellhaufen des Keimes herausbilden. Ein beuthener Forstler, Dr. F. G. Lehmann, hat auf diesem Gebiete bemerkenswerte Entdeckungen gemacht. Er versuchte die Organentwicklung verschiedener Tiere durch Zusatz bestimmter chemischer Stoffe zu beeinflussen und konnte dabei einen außerordentlichen Erfolg erzielen. Es gelang ihm beispielsweise, die Ausbildung des sogenannten Nervenrohrs, aus dem sich später das ganze Nervensystem entwickelt, durch Anwendung von Glykogen anzuhalten und zu beobachten. Dieser Vorgang konnte andererseits regelmäßig durch Lithiumsalze verhindert werden, woraus hervorgeht, daß Glykogen und Lithium bei der körperlichen Entwicklung der Lebewesen eine gegenläufige Rolle spielen. Die Entdeckungen Dr. Lehmanns bedürfen zu ihrer Klärung noch weiterer schwieriger Arbeiten; man nimmt an, daß die chemische Beeinflussung der Organbildung, die in diesen Experimenten künstlich herbeigeführt wurde, auch bei der natürlichen Entwicklung eine entscheidende Bedeutung besitzt.

## Einheitliches Reichsrecht auf den Straßen

Im Reichsverkehrsministerium wird zur Zeit eine Reichsstraßenverordnung vorbereitet, die einheitliche Vorschriften für den gesamten Verkehr auf der Straße, also nicht nur für den motorisierten Verkehr, sondern auch für Fahrräder, Fuhrwerke, Straßenbahnen, Fußgänger, marschierende Abteilungen usw. umfassen soll. Eine solche rechtsrechtliche Regelung ist durch die Novelle zum Kraftverkehrsgesetz vom 13. Dezember 1933 endlich möglich geworden.

Zugleich wird auch das bisherige Kraftfahrzeugrecht, das in der Reichsverordnung über Kraftfahrzeugverkehr enthalten ist, neu gestaltet. Die Vorschriften über Bau, Zulassung und Führung von Kraftfahrzeugen sind von Grund auf umgearbeitet und vereinfacht worden. Der Entwurf ist soweit fertiggestellt, daß er im Anschluß an die Automobilausstellung mit den beteiligten Kreisen beraten werden kann.

Der Reichsverkehrsminister hat auf Grund der ersten Verordnung über den Neuaufbau des Reiches vom 2. Februar 1934 die Landesregierungen ersucht, keine Maßnahmen mehr zu treffen, die der Reichsstraßenverkehrsordnung vorgreifen könnten.

gerin einen guten Namen. Als Primadonna der Breslauer Oper unter Franz von Hefelin werden ihre Darstellungen der Nolde, Kundry, Brunhilde, Santucca, Elektra, Tosta, Marschallin als unvergleichliches Erlebnis gefeiert. Ely Doerr, deren Gatte der Beuthener MSA-Arzt Dr. Doerr ist, hat sich für nächsten Sonntag zu einem Lieder- und Arienabend in Beuthen zur Verfügung gestellt und wird dabei zugunsten der Bedürftigen der Motor-Standarte 17 auf jegliches Honorar verzichten. Als Begleiter hat sie den Breslauer Opernkapellmeister Theo Ziegler verpflichtet. (Die Vorbereitung des Konzerts wurde der Konzertdirektion Tieplitz übertragen.)

\* Die SA verunglimpt. Ein Bäckermeister aus der Umgegend hatte sich in einem Wirtshausstreit mit SA-Leuten in wenig schmeichelhafter Weise über die Zusammenziehung der SA geäußert. Dafür erhielt er wegen groben Unfugs einen Strafbefehl über 50 Mark. Sein Einspruch und der Antrag auf gerichtliche Entscheidung führten zu dem Erfolge, daß er jetzt 150 Mark Strafe bezahlen muss. Wer der Vorstehende in der Urteilsbekündung hervorhob, wird derartiger Urtung in der Regel mit der höchsten zulässigen Strafe von sechs Wochen bestraft. — g.

\* Missbrauch mit dem nationalsozialistischen Hoheitszeichen. Der Kaufmannszeihilfe P. hatte sich Pappbilder mit dem Abzeichen der NSDAP anfertigen lassen, ohne Mitglied dieser Partei zu sein. Was er mit diesen Bildern beabsichtigt hatte, konnte nicht festgestellt werden. Weil er unberechtigt das Abzeichen getragen hatte, wurde er unter Berücksichtigung seiner Vorstrafen zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

\* Gefängnis für eine anonyme Brieschreiberin. In einem Schreiben an die hiesige Kriminalpolizei wurde eine Frau eines Verbrechens gegen § 218 (Abtreibung) beschuldigt. Die daraufhin eingeleiteten Ermittlungen ergaben die völlige Hälfte der in dem anonymen Schreiben erhobenen Anschuldigungen. Als Verfasserin des Schreibens wurde die Chefran N. ermittelt, die jetzt wegen wissenschaftlich falscher Anschuldigung angeklagt war und vom Gericht zu drei Monaten Gefängnis verurteilt wurde. — g.

\* Verkehrsunfall. Am Mittwoch gegen 13.30 Uhr stieß auf der Schomberger Chaussee in Beuthen in Höhe der ehem. Eisenbahnüberführung ein Personenkraftwagen mit dem Radfahrer Roman Bednorzki aus Beuthen zusammen. Er wurde erheblich verletzt, sein Fahrrad vollständig zertrümmt.

**„Einmal eine große Dame sein“  
in den Kammerlichtspielen**

Die Ufa hat uns nach dem melodösen Tonfilm „Biktor und Victoria“ erneut eine Tonfilm-Operette unter der Spielleitung von Richard Lamprecht beschert. Wir müssen anerkennen, daß die neue Operette manche Mängel ihrer Vorgängerin beseitigt hat und vor allem mit musikalischen und einfallsreichen Szenen in angenehmer Abwechslung aufwartet. Franz Doebele hat sehr nette Schlager komponiert, wie überhaupt die ganze Handlung von Gesang und fröhlichem Spiel erfüllt ist. Das Thema ist nicht neu: Ein nettes Tippfraulein (Käthe v. Nagy) möchte lieber eine reiche, verwöhnte Dame sein, die keine Sorgen kennt. Rechtliche Zusätze verhelfen ihr schließlich dazu, nachdem sie mit bewundernswertem Geschick als Hochstaplerin Männerherzen entzückt hat. Mit einemmal ist die Secretärin mit 150 Mark Gehalt glückliche Gräfin und Schlossbesitzerin. Der Film zeigt nebenbei noch eine große Modenschau, einen schillerhaften Schloßherrn (G. Waldau) und eine amerikanische Dollarprinzessin (Gretel Theimer), die 40 000 Mark für ein Luxusauto wie ein Trinsfeld ausgibt. Es sind wohlhabende Zustände, die uns hier vorgeführt werden — und das ist auch der einzige und beachtliche Mangel der einschmeichelnden Operette. Mit etwas mehr Sachlichkeit und Gegenwartserleben kann ein solcher Film viel besser zum Publikum sprechen. Ein Sonderlob gebührt neben dem eleganten Wolf Albach-Retti der sprühenden und bezaubernden Käthe v. Nagy, deren Spiel und Gesang alle Herzen höher schlagen läßt. — P.

## Das erste Hakenkreuz in OS.

# Gedenktagserinnerung in den dänischen Vororten

## Der Dorforschung als Forscher

Beuthen, 1. März  
Der neue Staat fördert die Pflege der Vorgeschichte mit allen Mitteln, um die Wurzeln unseres Volkes aufzudecken. Volkstunde, Naturwissenschaften und Sprachforschung haben ihr Dienstbar zu sein. Die Vorgeschichte allein hat sich in zurückliegender Zeit in unserer engeren Heimat Erfolge gehabt, die für Oberschlesien einzigartig sind und erst jetzt ins volle Licht rücken.

So stellt das Oberschlesische Landesmuseum in Beuthen eine germanische Graburne des 2./4. Jahrhunderts n. Chr. mit dem ersten Hakenkreuz Oberschlesiens aus. Der Fund stammt aus Neu-dorf im Kreise Kreuzburg.

Der Arbeitsdienst hat für die Förderung der Vorgeschichte eine wichtige Aufgabe erhalten. Die Erdbewegungen im Zuge des Arbeitsbeschaffungsprogramms legen viele wichtige Fundorte frei. Jeder Arbeitsdienstler wird zur Aktivität auf vorzeitliche Bodenfunde verpflichtet. Ein Arbeiter stößt mit seinem Spaten auf einen ihm auffälligen Scherben und zeigt ihn seinem Nebenmann. Der Schachtmutter, meist sehr neugierig, steht auch schon dabei und hat nun die gelegentlich auferlegte Pflicht, falls noch mehrere Scherben, vielleicht sogar in auffällig verfärbter Erde auftreten,

die Arbeit an dieser Stelle sofort einzustellen und dem Ortsbürgermeister für Vorgeschichte Meldung zu erstatten.

Die provinziellen Vertrauensmänner für Vorgeschichtliche Bodendenkmäler (in Oberschlesien Dr. Rätschke, Ratibor, und Dr. Matthes, Beuthen) werden vom Kultusminister eingesetzt. Auch der Bauer findet auf seinem Acker Scherben und vielfach vollständige Urnen. Ist es ein längereckiges Gefäß, so wandert es als Schmuckstück auf die Kommode, nach ein paar Jahren auf den Boden, von dort hinter die Scheune und dann auf den Schutt haufen. Eine Anzahl wertvoller Stücke sind bei Besuchen in Bauernstuben und Gehöften gerettet worden. Liebhaber geizt, oft unbewußt, vielleicht durch Liebsterierung geplagt, wird damit gestillt, daß dem Bauern eine kindlose Nachbildung gegeben wird.

Jeder Spaziergänger kann sich in der Vorgeschichte betätigen; er braucht nur zu wissen, daß unsere Vorfahren meist auf Erhöhungen in der Landschaft und an Wasserstellen gesiedelt haben und muß sich im Museum einmal einen vorgeschichtlichen Scherben ansehen. Dann braucht er nur zu beobachten. Es gibt schon Meister darin. Man muß nur früh anfangen.

Da ist der Museumspräparator Theo Kübel (Landesmuseum), der als intelligenter Dorfjunge von 12 Jahren nur einmal an einem schulfreien Vormittag beobachtet hat, worum sich ein paar städtische Herren bemüht haben. Das genügte ihm. Als die Herren nach der Mittagspause zurückkehrten, griff er schon tatkräftig in die Grabung ein und führte sie bald darauf an bemerkenswerte Fundstellen.

Der Junge hatte seine Ausstellung zwei Jahre vor der Entlassung aus der Dorfschule in der Tasche.

In seinen letzten Schuljahren wurde keine Grabung im größten germanischen Gräberfeld Oberschlesiens bei Chorulla ohne den Dorfjungen durchgeführt. Man konnte deshalb nur in den Ferien arbeiten.

In dem vielbesuchten Beuthener Ausflugsort Kaminięć im Dramatal hatte niemand einen Burgwall vermutet. Bis der jetzige Museumspräparator nach Kaminięć kam. Ein Blick über das Gelände genügte ihm, um eine unnatürliche Bodenveränderung festzustellen. Viele charakteristische Funde bestätigten die Entdeckung eines Burgwallen. Der Wall muß sehr alt sein und in Beziehung zur östlichen Geschichte äußerst interessante Aufschlüsse geben. Die Schulführung kann unter Leitung ihrer Lehrer draußen viel lernen. Außer der Leitung in der Geländebeobachtung an dem Beispiel eines Burgwallen ist der lebendigste Anschauungsunterricht für die Vorgeschichte eine freigelegte Siedlungstatte während der Grabung.

Aber nicht alle Fundorte können und müssen gleich untersucht werden. Der Burgwall von Kaminięć ist vorläufig durch keine Erdbewegungen gefährdet. Anders ist es in Steinbrüchen und bei Baggerarbeiten. Wenn hier der Vorgeschichtler nicht drei Tage nach der Meldung des Schachtmutter nicht antritt, gehen die Arbeiten über die Fundstelle hinweg.

Im Sommer vorigen Jahres wurde im Kalksteinbruch von Rogau im Kreise Oppeln, hart an der Oder,

## eine der größten und ausschlußreichsten vandalischen Siedlungen

angeschnitten. Sie stammt aus dem 2./3. Jahrhundert n. Chr. Schon am nächsten Tage begannen die Arbeiten des Beuthener Landesmuseums. Bisher wurden 95 Pfostenlöcher festgestellt; die Größe der Siedlung ist noch gar nicht abzusehen. Man trug 40 Zentimeter Erde ab, bis die ersten Pfostenlöcher mit Holzmoden freigelegt wurden. Vorher stieß man auf Hausratgefäße, Steinpackungen, Knochenreste; gebraunte Lehmbewurfsstücke, Holzkohle, Eisenschlacke. Durch Glut verbogene Waffen deuten darauf hin, daß die Siedlung abgebrannt ist.

Die Fundstücke werden z. T. in Watte gelegt oder baggiert und dann im Präparationsraum des Museums chemisch eingestellt. Außerdem nimmt aber noch der Grabende — hierin muß er sein Fingergriffen gefühlt beweisen — ihm auffällige Großimperien mit. Diese bergen oft die größten Überraschungen. So manches Stück Erdbreich hat schon eine alten germanische Spange mit Edelmetallbeschichtung oder ähnliches in der Destillationsglaskröse freigegeben. Aufgabe des Präparators ist es, aus den Scherben die ursprünglichen Gefäße wieder herzustellen. Ist es ein besonders anschaulicher Gegenstand, so werden Gipsformen abgenommen und Nachbildungen den Schulen weitergegeben.

Die Anforderungen aller Schulen seien jetzt lebhaft ein. Eine vorgeschichtliche Urne oder ein alten germanisches wundervolles Waffenstück beweisen dem durch Pflege alter Volksbräuche gezeigten Kindesinn die Kulturbörde unserer Vorfahren am besten.

Herbert Roth.

## Hausplatette



## Ansiednadel



Die amtliche, von der Reichsführung des W. h. W. herausgegebene Opferplatette für den Monat März

am letzten Werktag in Beuthen 27 000 Plaketten verkaufen, dürfe die Opferbereitschaft nicht erlahmen. Deder, dem deutsches Volkstum am Herzen liegt, gehörte unter den blauen Wimpel der BDA. — Das Wanderlied von Müll und Orlays „Kleiner Rettrut“ gefiel ebenso wie der Heimat-Sprechchor von G. Kreuge und die wunderschönen Volkstänze aus der Bielitzer Sprachinsel. Exakt und anmutig wirkte das rhythmische Singpiel „Großmütterchen tanzt“. Den fröhlichen Schluss gab ein lustiges Pensionspiel. Der BDA tanzt mit dem Erfolg zufrieden sein, den die Volksschulen ihm zu Ehren buchen können. E. Z.

\* Bobrek-Kari. Winterhilfe. Der letzte Monat der Winterhilfe steht vor der Tür. Noch einmal bitten wir, durch eine Pfundsammlung am Sonnabend, dem 3. und Montag, dem 5. März, zur Unterstützung der Hilfsbedürftigen beizutragen. Den meisten wird es noch möglich sein, ein Pfund Lebensmittel aus seinem Haushalt für die Hilfsbedürftigen abzugeben.

\* Bobrek-Kari. Spiel- und Sportverein Bobrek 1910. In der Jahresversammlung schieden der Vereinsführer Pg. Bernhardt rückhaltend die gewaltigen Veränderungen, die durch die nationalsozialistische Revolution in unserem Vaterlande eintreten. Die neuen Aufgaben hat der Spiel- und Sportverein, soweit es in seinen Kräften stand, erfüllt. Es folgten nun die Jahresberichte des Schrift-, Kassen- und Ober sportwartes. In dankbarer Anerkennung ihrer großen Verdienste um die Förderung der Jugend- und Volksportbestrebungen überreichte der Vereinsführer Pg. Bernhardt im Auftrage des Spielsitzers Pg. Bernhardt die Goldene Verbands-Chrennabel nebst Urkunde. Zum Vereinsführer wurde wiederum Pg. Bernhardt einstimmig gewählt. Durch Kreisführer Matheja wurde ihm der Dank für seine untermäßige Arbeit ausgesprochen. Vereinsführer Pg. Bernhardt berief hierauf in die Vereinsleitung folgende Sporthräder: 2. Vereinsführer Pg. Bobrek, Schriftwart G. Kochmann, Kassenwart A. Manura, Obersportwart Danach, Beugwart Pg. Schaffarz, Musikwart Janus, und Beiräte: Dipl.-Ing. Stregan, Schule und Diakon. Nach der Versprechung von Vereinsangelegenheiten hielt der Kreisführer einen sportlichen Vortrag, der von der Versammlung beifällig aufgenommen wurde. Ein Treuebekennnis zum Führer und Staat beschloß die erfahrene Tagung.

\* Schomberg. Die NS. Volkswohlfahrt veranstaltet am nächsten Sonntag im Parteizentral Grisko einen Musik- und Gesangswettbewerb und zugunsten der Winterhilfe. Landesrat Pg. Mermer hat die Festtagsprache übernommen. Auf das sehr reichhaltige Programm sei schon jetzt hingewiesen. — Der Brieftaubenverein in „Greifalabone“ 05 626 hielt im Vereinslokal Bialas die fällige Sitzung ab. Der Führer, Sportsfreund Föderer, eröffnete die Tagesordnung. Des verstorbenen Ehrenmitgliedes, Direktors Dr. Lange, wurde in würdiger Weise gedacht. Nach den verschiedenen Fachschafts- und Verbandsmitteilungen wurden die diesjährigen Flüge bekannt gegeben. Als Ausflüchte sind bestimmt: Blotnitz, Dambräu, Ohlau, Liegnitz, Lügan, Braunschweig, Nordhausen und, für Jungtiere, Stendal. Das Stiftungsfest wurde auf den 14. April festgelegt.

## Elternabend der Volksschulen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 1. März.

In diesem Winter lernen unsere Kinder, auch ihre Freude der Hingabe an Volk und Staat unterzuordnen. Im großen Schüchtersaal, der symbolisch mit den Farben des neuen Deutschlands und langen BDA-Wimpeln geschmückt war, hatten sich jedoch Beuthener Volksschulen, die Schulen 4, 7, 8, 9, 11 und die Gutenbergschule, zu einem sehr stark besuchten Elternabend im Zeichen des BDA zusammengetroffen.

Als Auftakt sprachen viele BDA-Mädchen im Chor den Vorspruch „Mein Deutschland“, die Hymne aller, was gut und edel ist in Deutschland. Dann folgte in der Vortragsfolge, in der wieder heimatliche Komponisten und Dichter eindrucksvoll vertreten waren, G. Klubus „Der verlorene Heimat“ und „Der jorische Trommelknabe“, von weichen Mädchenstimmen mit der Unterstützung des kleinen Landschneidertrommlers gesungen.

Der Rektor der Gutenbergschule, Töpler, begrüßte sodann nämlich den Eltern als Ehrengäste Bärrer, Porwoll, St. Barbara, Schulrat Neumann, den Schulgruppenführer des BDA, Studienrat Döpke, sowie Vertreter der Leitung des BDA, der Behörden und des KDF. Den Elternabend nahm Rektor Töpler zu einer eingehenden Würdigung der ausländsdeutschen Volkstumsarbeit wahr, die gerade

in den Beuthener Volksschulen eine verständnisvolle Pflegestätte gefunden habe.

Die Pflicht, deutsches Volksbewußtsein zu stärken, wird in dem schweren Schicksalskampf des Saargebietes größer als je.

Unser Dank für die neue volksdeutsche Sicherheit im befreiten Deutschland gehört unserem großen Reichskanzler, der die Verbundenheit des deutschen Volksstums sehrlich erkannte. Volksgemeinschaft aber heißt Opferbereitschaft. Alle Kräfte gehören daher der Unterstützung des BDA, der deutsches Volkstum durch Unterstützung von heimatlichen Komponisten und Dichter eindrucksvoll vertreten waren, G. Klubus „Der verlorene Heimat“ und „Der jorische Trommelknabe“, von weichen Mädchenstimmen mit der Unterstützung des kleinen Landschneidertrommlers gesungen.

Dem ersten Vortrag schlossen sich Gedichte der Jungen an. Studienrätin Reinisch hatte den BDA-Gedanken in „Unsere Hand dem Auslandsdeutschen“ verkörpernt. Auch das Zwiesgespräch „Volk will zu Volk“ atmete gleichen Geist. Die Turnübungen der Knaben wurden als Erziehung zu strammen „Kerls“ zum Hausgebrauch empfohlen. In der Pause benutzte Studienrat Döpke die Gelegenheit, den Eltern

den Dank des BDA.

abzustatten; denn ohne die Hilfe der Eltern sei die Schulwerbung des BDA nicht denkbar. Trotzdem

## Preisgekröntes Eintopfgericht

1. Preis beim Wettbewerb des Hausfrauen-Vereins Breslau

Gemüse-Eintopf mit Rindfleisch. Für 4 Personen. (Einzelportion etwa 30 Pfennig). Zutaten: 3/4 Pfund Rindfleisch, 3 Pfund Kartoffeln, 4 Würfel Maggi's Frühlings-Suppe, feingehähte Petersilie. Zubereitung: Das feingewürfelte Fleisch in 1 3/4 Liter leicht gefärbtem Wasser halb garen. Inzwischen 4 Würfel Maggi's Frühlings-Suppe fein zerbrühen, in 1/4 Liter kaltem Wasser glatt rühren, den Brei zum Fleisch gießen, die kleingeschnittenen Kartoffeln beifügen, gut durchrühren und bei kleinem Feuer gar köcheln lassen. — Vor dem Anrichten feingehäute Petersilie darüberstreuen.



... weil sie so gut schmecken -  
deshalb sind MAGGI's Suppen bei groß  
und klein so beliebt - Mehr als 30 Sorten

## Arbeitsbeschaffung durch Sparassen

Ein Beschluss der Sparasse der Stadt Berlin auf Unterstützung des Baues von Kleinhäusern offenbart die günstige Lage, in der sich die Sparasse nunmehr befindet, nachdem sie in diesen Wochen ihre aus der Bankkrise herkommende Wechselschuld bei der Reichsbank und bei der Akzeptebank restlos abwickeln konnte. Denn während bisher der Neuzugang an Sparabern zur Abdeckung dieser Verpflichtungen verwendet werden musste, kann er jetzt zu arbeitsbeschaffenden Anlagezwecken zur Verfügung stehen. Das gilt um so mehr, weil der Preußische Ministerpräsident den Sparassen unbeschadet der gesetzlichen Anlagevorschriften das Recht gegeben hat, jeweils einen Teil der neuen Spareinlagen in Hypotheken anzulegen.

Die Sparasse der Stadt Berlin bietet ihren Sparern die Möglichkeit, sich zu verhältnismäßig günstigen Bedingungen in einem Eigenheim zu erneutern, indem sie 60 Prozent des Baubehabens fest als Hypothek zugesagt mit einer 6% prozentigen laufenden Belastung, einschließlich einer Tilgung von 1½ Prozent. Der Sparsame muss entweder die reellen 40 Prozent am 31. Dezember 1933 auf einem Sparkonto zur Verfügung gehabt haben oder nur 20 Prozent, wenn er das benötigte Grundstück jahrlingsfrei besitzt.

Um recht vielen Sparern die Möglichkeit zur Errichtung von Eigenheimen zu geben, beschreibt die Stadt Berlin die Gewährung im Einzelfall auf 15 000 Mark. Die jährliche Belastung soll im Rahmen der kommenden allgemeinen Zinsentlastung eine entsprechende Minderung erfahren. Paulistische, die kein geeignetes Grundstück zur Verfügung haben, können durch die Stadt Berlin baureife Parzellen erhalten.

## Gleiwitz Stadtteil Petersdorf sucht Anschluss!

Seit längerer Zeit schon bemüht sich der Verschönerungsbereich Gleiwitz-Petersdorf darum, diesem vernachlässigten Stadtteil mehr Beachtung zu verschaffen und zu erreichen, dass Petersdorf mit dem Hauptgebiet der Stadt Gleiwitz in nähere Verbindung gebracht wird. Nun macht der Vorsitzende des Vereins, Dr. Schwenzer, neue Vorschläge, die vor allem eine gute Verkehrsverbindung der inneren Stadt mit Petersdorf und dann weiterhin den Anschluss durch eine Ringlinie der Straßenbahnen verlangen. Es ist zweifellos richtig, dass der Stadtteil Petersdorf, der nunmehr schon vor 37 Jahren eingemeindet wurde, sich bisher eigentlich der bejubelten Fürsorge durch die Stadt Gleiwitz nicht hat erfreuen können. Petersdorf hat zu einem erheblichen Teil noch dörflichen Charakter. Zwar ist der Bauhof der Land- und Baumgesellschaft an der Johannis- und den angrenzenden Straßen recht wirkungsreich ausgestaltet, zwar hat die Tosteter Straße als Chaussee nach Peitschenschön-Tost eine erhebliche Bedeutung, aber es fehlt tatsächlich an einer guten Verbindung mit der Stadt, die zu einem vermehrten Fuß- und Fahrverkehr nach der Gegend des Laabander Waldes führen könnte. Die im Norden des Stadtteils angelegte Randiedlung wird in den nächsten Jahren noch größer werden, und damit wird sich ein neuer Anlass für die Anlegung einer Straße und einer Straßenbahnlinie nach der inneren Stadt ergeben. Der Vorschlag Dr. Schwenzer, eine direkte gradlinige Verbindung vom Hauptbahnhof aus nach Petersdorf zu schaffen, ist begrüßenswert, denn der höhliche kleine Tunnel ist unzureichend und die Fahrrstraße über die Brücke wenig zweckmäßig. Auch eine Straßenbahnlinie wäre begrüßenswert, die vom Hauptbahnhof aus durch die Tosteter Straße, Hegenhofsstraße am Schlosshof vorbei durch die Goethestraße nach der Marienstraße und weiter bis zur Raudener Straße, durch die Friedrich-, Strachwitz-, Neuwelt-, Breslauer- und Lößstraße nach dem Germaniaplatz und weiter bis wieder zum Bahnhof führen würde. Man darf bei diesen Wünschen, die von Petersdorf aus durchaus berechtigt sind, allerdings auch die Kostenfrage nicht vergessen. Es dürfte immerhin ein großes Problem sein, die Finanzierung eines derartig großzügigen Planes durchzuführen, so erfreulich es auch wäre, die Wünsche des Stadtteils Petersdorf zu erfüllen und damit tatsächlich das Ansehen eines Großstadtteils zu geben. Auch wirtschaftlich gesehen, dürften sich daraus dann mancherlei Vorteile für die Stadt ergeben.

\* Wohltätigkeitsfest der Polizei. Der Polizeisportverein Gleiwitz veranstaltet am 15. März um 20 Uhr im Stadtheater einen bunten Abend zugunsten des Winterhilfswerks. Polizeipräsident, Brigadier Rammhorst, hat die Schirmherrschaft übernommen. Der gesamte Erlös wird dem Winterhilfswerk zur Verfügung gestellt. Aus diesem Grunde ergeht an die Bürgerschaft die Bitte, die Veranstaltung durch zahlreichen Besuch zu unterstützen. Das umfangreiche Programm bringt turnerische und sportliche Vorführungen, gymnastische Darbietungen, Einzel- und Gruppentänze und im zweiten Teil des Abends das vaterländische Festspiel „Unter dem Hakenkreuzbanner“. Mitwirkende sind die Männer-, Frauen-, Jugend- und Mädchenabteilungen des Polizeisportvereins unter der Leitung von Herrn und Frau Hipp. Die Kapelle der Schutzpolizei wird unter der Leitung ihres Dirigenten Paul Schindler Fanfarenmärsche zu Gehör bringen. Es ist zu erwarten, dass die Veranstaltung einen vollen Erfolg zeitigen und sich würdig an die wohlgelungenen Veranstaltungen des Polizeisportvereins in den vergangenen Jahren anschließen wird.

\* Versammlung der Kleingärtner. Die Monatsversammlung des Kleingärtnervereins wurde diesmal wiederum zu einem Schulungsausbend ausgestaltet. Nach Begrüßungsworten des Vorsitzenden, Gartendirektors Riedel, hielt der Beauftragte der Kreisleitung, Maier, einen Vortrag über Weltmarktsituationen der na-

# Tariflohn und Pflichtarbeit

## Wichtige Entscheidung des Arbeitsgerichts

(Eigener Bericht)

Beuthen, 1. März.  
Für die Wohlfahrtsvermögenslosen, die nach den geltenden Bestimmungen zur Arbeitsleistung herangezogen werden können, hat sich die begründete Gewöhnlichkeit herausgebildet, schreibgewandte und befähigte Köpfe auch im Bereich der Gemeindeverwaltungen zu beschäftigen, und zwar in der Weise, dass dafür Anträge für die Arbeitsleistungen von den Kommunen zu der Unterstützung gezählt werden. Durch viele Monate hindurch hatte es dabei sein Bewenden.

Mit einem Male vertraten aber verschiedene beschäftigte Erwerbslose den Standpunkt, dass sie tariflich entlohnt werden müssten.

Weil sie vollwertige und verantwortliche Arbeit leisteten. Diese Ansicht machten zunächst 13 Angeklagte dieser Art, die innerhalb der Stadtverwaltung Beuthen beschäftigt wurden, beim hiesigen Arbeitsgericht mit dem Antrage auf Verurteilung der Stadt zur tariflichen Bezahlung geltend. Dieser Streit wurde aber im Wege eines Verfahrens erledigt, nachdem das Arbeitsgericht darauf hingewiesen hatte, dass zwischen den Klägern und den beklagten Stadtverwaltung kein privatrechtliches, sondern ein öffentlich-rechtliches Verhältnis bestanden habe. Der Vergleich brachte den Klägern noch eine monatliche Entschädigung ein, ohne dass aber dazu die Stadt rechtmäßig verpflichtet gewesen wäre.

Nun hatten vom gleichen Gesichtspunkt aus zwei von der Gemeinde Kottnik beschäftigte Wohlfahrtsempfänger Klage gegen die Gemeinde beim Arbeitsgericht eingereicht, durch die sie

### tarifliche Bezahlung bis in das Jahr 1932 zurück

forderten. Der eine von ihnen errechnete sich eine Nachzahlungssumme von rund 1350 Mark, der andere sogar eine solche von rund 1750 Mark. Das unter Vorstoss von Landgerichtsrat Dr. Bödral verhandelnde Gericht hatte demnach zu entscheiden, welcher Art das Verhältnis zwischen den

Parteien war, ob es sich nach den Ausführungen der Kläger um ein privatrechtliches Verhältnis oder nach Ansicht der Beklagten um ein Verhältnis öffentlich-rechtlicher Natur handelt. Unbestritten waren die in Gemeindebüros beschäftigten Kläger auf Grund des § 19 der Verordnung über die Fürsorgepflicht vom 24. 2. 24 von der Fürsorgebehörde zu den Arbeiten bei der Gemeindeverwaltung Kottnik herangezogen worden. Nach § 19 dieser Verordnung kann nämlich die Unterstützung Arbeitsschöpfer in geeigneten Fällen durch Anweisung angemessener Arbeit gemeinschaftig in Art gewährt oder von der Leistung solcher Arbeit abhängig gemacht werden.

Durch eine solche Anweisung von Arbeit durch den Fürsorgeverband an die Hilfsbedürftigen wird aber an dem zwischen den Beteiligten bestehenden öffentlich-rechtlichen Fürsorgeverhältnis nichts geändert, selbst nicht in dem Falle, wenn, wie bei den Klägern, den Unterstützungsempfängern ein besonderes Entgelt in Form eines Zuschlages zu der laufenden Unterstützung für die geleistete Arbeit gewährt wird.

Zwar kann zwischen dem Fürsorgeverband und den Unterstützungsempfängern auch ein privatrechtliches Arbeitsverhältnis begründet werden. Hierzu bedarf es aber des Nachweises besonders gelegter Umstände, aus denen sich ergibt, dass die Parteien den beiderseitigen Willen haben, ein solches privatrechtliches Verhältnis zu begründen. In dieser Hinsicht ist ein entsprechender Nachweis nicht erbracht worden. Der Umstand, dass der Kläger über das zulässige Maß hinweg täglich sieben Stunden beschäftigt worden ist, ist für sich allein noch kein Beweis dafür, dass es sich zwischen den Parteien um ein privatrechtliches Verhältnis handelt. Da es zwischen den Parteien ein öffentlich-rechtliches Verhältnis bestand, so ist für den Streit nicht das Arbeitsgericht, sondern es sind lediglich die übergeordneten Verwaltungsstellen zuständig.

—k.

## „Kleines Gemeinde-Finanzgesetz“ angelündigt

Das neue Gemeinde-Finanzgesetz hat für diejenigen Gemeinden und Gemeindeverbände, die nicht mehr als 5000 Einwohner zählen und deren Verwaltung ehrenamtlich geführt wird, den Erlass eines vereinfachten Gemeindefinanzgesetzes vorgesehen. Dieses „Kleine Gemeinde-Finanzgesetz“ soll, wie das BDB-Büro melbt, demnächst erlassen werden. Die in Frage kommenden Gemeinden und Gemeindeverbände sind erachtet worden, die Vorarbeiten für ihre Haushaltssätze für 1934 schon jetzt so weit zu fördern, dass die Feststellung der Haushaltssatzung 1934 unmittelbar nach Erlass des Gesetzes vorgenommen werden kann.

Kleinstadt Gleiwitz im Reichsbund der Kleinstädte hatte etwa 60 kinderreiche Mütter zu einem Kindergarten eingeladen, für den der Magistrat die Räumlichkeiten der Mittelschule bereitgestellt hatte. Seitens des Oberschlesischen Fischervereins wurden im Namen des Landesbauernschaft 70 Pfund Karpfen und die erforderlichen Zubuten kostengünstig zur Verfügung gestellt. Unter der Leitung von Fr. Stolp wurden die Fische von den Kursusteilnehmerinnen zubereitet. Der Führer des Vereins und sein Stellvertreter wiesen in Ansprachen auf die Bedeutung von Süßwasserfischen für die Volkernährung hin und dankten namens der Ortsgruppe dem Fischerverein, dem Landesbauernschaft, dem Magistrat und Lehrerin Fr. Stolp, ferner auch Frau Höhne und Frau Schenck, die sich um das Zustandekommen der Kurse bemüht hatten.

\* Spenden für die Volkswohlfahrt. An größeren Beträgen sind auf Konto 813 für die NS. Volkswohlfahrt eingegangen: Hausfrauenbund 120 Mark, Angestellte der Dresdner Bank 47,10 Mark, Beamte und Angestellte der Preußen 64,49 Mark, Gräflich Schaffgotsche Werke 295,99 Mark, NS. Lehrerbund 100, Arbeiter der Kunstgießerei Gleiwitz 26,70 Mark, städtische Angestellte 216 Mark, Angestellte der Verkehrsbehörde 97,15 Mark, Justizbehörden Gleiwitz 370,50 Mark, Fr. Müllermann 20 Mark, Oberschlesische Knabenschaft 55 Mark. Insgesamt haben sich, zusammen mit kleineren Beträgen, wieder 1525 Mt. gesammelt.

\* Die Polizei versteigert Fundgegenstände. Am Mittwoch, dem 4. April, um 9 Uhr werden vom Fundbüro des Polizeipräsidiums Fundstücke aus früheren Jahren, darunter einige Fahrräder, Uhren, Aktentaschen u. a. m. meistbietend gegen Barzahlung versteigert werden. Die Versteigerung findet in der Autogarage an der Friedrichstraße neben dem 1. Polizeirevier statt. Die Gegenstände können dort eine halbe Stunde vor Versteigerungsbeginn besichtigt werden.

\* Freispruch am Schwurgericht. Unter dem Vorsitz von Landgerichtsdirektor Dr. Freiherrn von Stillfried und National, verhandelte das Schwurgericht am Donnerstag gegen einen Kaufmann aus Hindenburg, der beschuldigt war, in einem Rechtsstreit, der um einen Betrag von 30 Mark geführt wurde, einen Meineid geleistet zu haben. Auf Grund der Beweise, die im Zusammenhang mit dem Gericht zum Freispruch mangels Beweises,

## Glasbläserkunst

### in Oberschlesien

Der Gleiwitzer Sender brachte am Montag einen Vortrag und einen Höbericht über Glasfabrikation in Oberschlesien. Aus einer von Frau Loremarie Domrowski gegebenen Darstellung ging hervor, dass in Breslau bereits 1890 eine Glasbläserinnung bestand, in Oberschlesien aber das Vorhandensein von Glashütten erst im 16. Jahrhundert nachweisbar ist. Um diese Zeit wird berichtet, dass es in Liegnitz bereits Bürgerhäuser mit Glashäusern gab. Im Jahre 1617 wird darüber Klage geführt, dass in Liegnitz vier Reiter den Leuten die Glashäuser eingeschlagen hätten. Um 1710 wird eine Glashütte bei Sławnikow nachgewiesen, und drei Jahre später errichtete das Kloster Rauden eine solche Hütte bei Sławnikow. Im Jahre 1727 brannte das Kloster Rauden ab, und da sollen auch zwei Speicher mit Gläsern vernichtet worden sein, deren Wert ein Schätz Preis des gesamten Klosterbesitzes betrug. Frau Domrowski berichtete weiterhin, dass Friedrich der Große die Errichtung von Glashütten anstrebt und später schlesisches und das benachbarte böhmische Glas über den ganzen Erdteil ausgeführt wurde. Die Blütezeit in der oberösterreichischen Glasfabrikation fällt in die Gründerzeit nach 1870.

Heute besteht allein noch die alte, in der Technik allerdings modernisierte Glashütte in Murow, in die nun ein Höbericht von Ing. Kurt Machner führt. Man vernahm nur Einzelheiten über die Schmelzung der Rohstoffe Sand, Sulfat, Soda und Dolomit, über die Herstellung des Fensterglases und des matten sowie ornamentierten Glases. Zwiespräche mit dem Betriebsführer und einigen Arbeitern ergänzen die interessante Sendung.

## Hindenburg

\* Vom Finanzamt. Die Amtsbezeichnung „Steuerinspektor“ haben auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten vom 30. 1. 34 vom Finanzamt Hindenburg die Obersteuerbefreite Beiz, Gosnowski, Goryll, Haase, Kaul, Kiliisch, Kohlmann, Komor, Mainfa, Rensing, Seifert, Soifa, Smidja und Wartina zu führen. Der Steuerpraktikant Sedlacek ist mit Wirkung vom 1. 2. 34 ab zum Steuerinspektor ernannt worden.

\* Kreiskriegerverband. Vereinigungen ehem. Soldaten und Einzelpersonen, die dem Kreisbund noch nicht angehören und den Sitz in Hindenburg haben, wollen umgehend ihre Antritt an den Kreisführer des Kreisbundes, Marktschieder Bobisch in Hindenburg, Kronprinzenstraße 355, melden. Einzelpersonen unter Angabe des Truppenteils, bei dem sie dienen haben. Der Kreisverband Hindenburg richtet für die Zeit bis 13. März für die besonderen, d. h. wichtigen Angelegenheiten des Kreisbundes ein Büro ein, das sich im Zimmer 42 der Alten Berginspektion II in Zaborze, Kronprinzenstraße 367, gegenüber dem fr. Gewerkschaftshaus befindet. Die Bürostunden sind täglich außer Sonnabend und Sonntag von 17 bis 19 Uhr. Der Leiter dieses Büros ist der zweite Verbandschefs, Kohlenerverwaltung Spallek, der während der Bürostunden fernmündlich unter der Sammelnummer 3351 Hindenburg der Bergwerksdirektion der Preußen zu erreichen ist. Unter der gleichen Sammelnummer 3351, allerdings nur während der Dienststunden, ist auch der Führer des Kreisverteiderverbandes zu erreichen.

\* Der Kathol. Deutsche Frauenbund veranstalte im Caritasheim, Urbanstraße, einen Muttertag für Kinderfürsorge für Bräute, junge Mütter und den Jugendbund. Die 1. Vorsitzende, Frau Dr. Nawrocki, eröffnete im Beisein von Erzpriester Bwior, Caritasdirektor Dalla und des eingerufenen Vorstandes die Schulungswoche und begrüßte die Leiterin Fr. Zenker (Mütteroberhaupt Eilenach) und die Teilnehmerinnen recht herzlich. Nach einem kurzen Bericht über die vom Bund auf diesem Gebiet schon geleistete Arbeit fand Fr. Zenker mit ihren Ausführungen an. Es folgten Erziehungslehre, Rechtskunde, Säuglingspflege, Rassentunde und Vererbungslehre, Heimgestaltung, Geldeinteilung. Frau Dr. Schöpke dankte der Leiterin für die anregenden Darbietungen im Namen aller Teilnehmerinnen. Ein gemütliches Beisammensein beendete den Kursus.

\* Der Ausbau der Stadtmitte macht eine Verlegung der Straßenleitsele Dorotheen-, Bahnhofstraße notwendig. Die Arbeiten beginnen am 2. März. Von diesem Tage ab ist bis auf weiteres bis Dorotheenstraße von der Eisenbahnbrücke bis zur Bahnhofstraße für den Durchfahrtverkehr gesperrt. Die Umfahrt von der Kronprinzenstraße erfolgt durch die Eisenbahnunterführung über die Scheidestraße.

\* Schwindel in einer Sterbekasse. Auf der Anklagebank des Hindenburgschen Schöffengerichts stand der frühere kommunistische Funktionär und Vorsitzender der „Freiwilligen Sterbe- und Unterstützungsstiftung für Arbeiter und Arbeitnehmer“, Walther Weiß. Die Anklageschrift legte ihm fortgesetzte Untreue zur Last. Oberbürgermeister Zillisch hatte kurz nach seiner Amtübernahme bei dieser Begräbniskasse eine überhoffte Rasserevision durchführen lassen. Es ergab sich, dass in 20 Fällen Begräbnisse bei Hilflosen ohne Sterbeurkunde ausgezahlt worden waren. Der Kasse entstand ein Schaden von 1450.—Mt. Die Praxis der fragwürdigen Begräbniskasse war im allgemeinen die, dass Mitglieder, die arbeitslos geworden waren, ohne Sterbeurkunde Beihilfen ausbezahlt erhielten. Zum übrigen zahlte die Kasse Beträge bis zu 300 Mark für Angehörige der Mitglieder, die überhaupt nicht gestorben waren, sondern frischfröhlich weiter lebten. Der Verteidiger: „Sterbeurkunde fehlt, wird nachahmen!“ beschwichtigte jedes Gewissen. Der Staatsanwalt stellte fest, dass die Geschäftsführung der Kasse schlecht war und dass jeder mache, was er wollte. Allerdings kann die Sache nicht als ausreichend geklärt angesehen werden. Deshalb müsste er trotz der nachweisbaren Miswirtschaft Freispruch beantragen. So erkannte auch das Gericht.

\* Gesäumter Invaliden gewinnt. 50 Mark gewonnen hat am Donnerstag vormittags Ede Bahnhofstraße, bei dem grauen Glücksmann Nr. 860 (Klopf) der gesäumte Invaliden Draissi

## Die Abgeordnetendüten werden gefürt

Kattowitz, 1. März.

Die Haushaltungsmission des Schlesischen Sejms beschloß auf Antrag der Sanacja eine Kürzung der Tagegelder der Abgeordneten. Der ersparte Betrag von 44 500 Złoty wird zu Beihilfen für die arme Bevölkerung verwandt.

—S.

## Jugendliche spielen Raubüberfall

Königshütte, 1. März.

Der fünfzehnjährige Josef Radepus aus Neudeck wurde von seinem heimlebenden Vater ans Bett gefesselt vorgeführt. Der Junge erzählte dann dem Vater und der Polizei von einem Raubüberfall durch einen Unbekannten, bei dem er geschlagen und gebunden worden sei. Der Räuber habe dann die Behältnisse der Wohnung durchstöbert und 85 Złoty geraubt. Die Untersuchung brachte schließlich die Wahrheit zutage. Der Junge hatte den Raubüberfall vorgetäuscht und war durch seinen Freund, den siebzehnjährigen Georg Wieczorek, ans Bett gebunden worden. Wieczorek hatte auch das Geld mit sich genommen.

—S.

## Schulungsaabend mit 15 000 Teilnehmern!

**Liegnitz, 1. März**  
Was bisher gewiß noch keiner Kreisleitung gelungen sein dürfte, hat die NSDAP-Kreisleitung Liegnitz am Dienstag abend zustande gebracht. Sie führte im großen Versammlungszael auf dem Haag einen Schulungsaabend durch, an dem über 15 000 Liegnitzer Volksge nossen, also der dritte Teil der gesamten Wählerchaft einer Stadt von 75 000 Einwohnern, erschienen waren. In zweistündigen Ausführungen sprach Kreisleiter Kieber über die Weltanschauung des Nationalsozialismus. Am Sonnabend, dem 3. März, ist als weitere Großveranstaltung eine Zusammenkunft der niederschlesischen Frauenchaft in Aussicht genommen. Hierzu sind bereits 14 000 Anmeldungen eingelaufen, zu denen noch die Besucherschaft aus der Stadt Liegnitz kommt.

## Beim Dreschen tödlich verunglückt

**Groß Strehlix, 1. März**  
In Lichinia im Kreise Groß Strehlix geriet der Dominialarbeiter Julius Kowollit beim Dreschen auf dem Gute in die Dreschmaschine. Er erlitt dabei so schwere Verletzungen, daß er kurze Zeit nach der Einlieferung in das Groß-Strehlixer Krankenhaus starb.

aus Hindenburg. Er ist im Knappenhofslazarett untergebracht und hatte sich beruhigen lassen, um seine ebenfalls gelähmte Frau zu besuchen. Auf diesem Wege erstand er das glückbringende Los.

\* Im Dienst der Winterhilfe veranstalten am kommenden Sonntag die beiden Hindenburger Männer-Gesang-Vereine „Liedertafel“ und „Sängerkreis“ im Verein mit der Kapelle der SA-Reserve 1 im Kaisersaal der Donnersmarckhütte um 20 Uhr ein Massenchor Konzert. Das Orchester wird unter der Leitung von Musikzugführer Walther Unterhaltungsmusik bieten, und die beiden Vereinschöre werden die musikfreudigen Mitbürger durch vaterländische Weisen erfreuen. Chorleiter Glumb wird Massenchöre von über 140 Sängern leiten, während die bekannte heimische Konzertopranistin Frl. Margarete Frands deutscher Künstlerin singen wird.

\* Die Hindenburger Kegler hielten bei Stadler ihre Jahreshauptversammlung ab. Zum Verbandsführer wurde der Klubführer Eseler einstimmig gewählt, zum Stellvertreter Kegelbruder Glawé, zum Verbandschriftführer Blau, zum Verbandsklassierer Lariš, zum Sportwart Werk und zum Pressewart Weißgerber. Der Kegelclub „Grüne Neun“ wurde neu aufgenommen. Es soll für eine Leistungsauslese gefördert werden, damit Hindenburg auch in volksportlicher Hinsicht hervortrete.

\* Herratschwinder wandert ins Gefängnis. Vor dem Hindenburger Strafrichter stand wieder mal ein Herratschwinder. Es war der 43 Jahre alte Maschinenvorarbeiter Josef Bugiel aus Breslau, der bereits in Breslau zahlreiche quirlige Bräute betrogen hatte und nun die Hindenburger Damen mit seiner zweifelhaften Gegenwart beglückte. Für ihn sprang immer Bargeld, Kostgeld und Logis heraus, das ihm die heiratsfreudigen Frauen zur Verfügung stellten, um endlich unter die Haube zu kommen. Bugiel ist nebenbei bereits verheiratet, kümmert sich aber wenig um Frau und Kinder, sondern überläßt sie ihrem Schick. Der Hindenburger Strafrichter schickte ihn für ein Jahr ins Gefängnis und sprach weiter gegen ihn drei Jahre Haft aus.

## Ratibor

\* 40 Jahre im Postdienst. Oberpost schaffner Theodor Rack konnte am 1. März auf eine 40jährige Dienstzeit beim Postamt Ratibor zurückblicken. Postdirektor Hermann überreichte dem treuen Beamten im Beisein seiner Mitbeamten unter Glückwünschen aus Anlaß dieses Jubiläums ein vom Reichspräsidenten zugegangenes Anerkennungs- und Glückwunschkürzel.

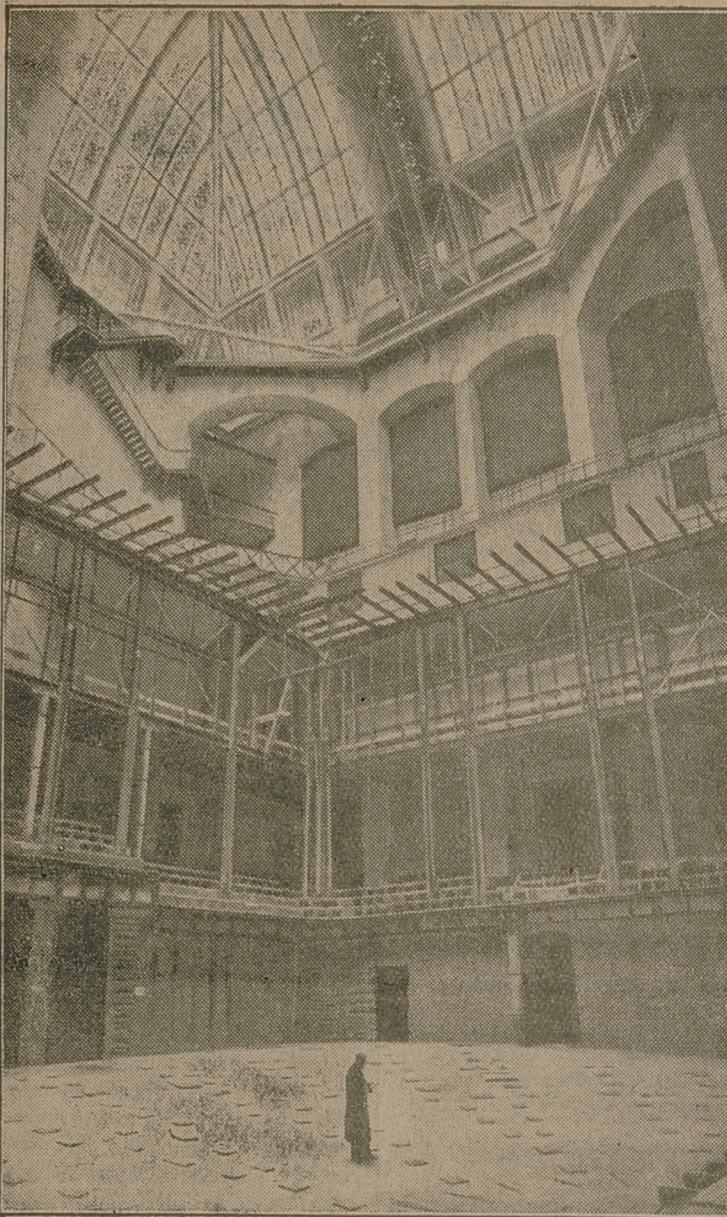
\* NSDAP, Ortsgruppe Süd. Unter Leitung von Pg. Schorr fand in der Zentralhalle eine Mitgliederversammlung statt, mit der ein Schulungsaabend der Pg. und Bgg. verbunden war. Pg. Dr. Orthmann hielt hierbei einen Vortrag über das Thema „Hitler erlebt seine Weltanschauung“. Oberingenieur Pg. Bleisch gab einige wertvolle Berichte. Beiden Rednern wurde für ihre Ausführungen reicher Beifall zuteil. Musikalische Darbietungen unter Leitung von Pg. Latta umrahmten den Vortragsabend.

\* Milchverteilungsbezirk. Die Durchführung der durch den Milchwirtschaftsverband Oberschlesien in Oppeln vorgenommenen Einteilung in Kleimilchverteilungsbezirke der Stadt Ratibor wird zur weiteren Klärung der Angelegenheit bis zum 15. März ausgesetzt. Die Milchbelieferung der Bevölkerung erfolgt bis dahin in der bisherigen Weise.

## Cosel

\* 80. Geburtstag. Frau Konditoreibesitzerin Ottile Poralla feierte bei bester Gesundheit ihren 80. Geburtstag.

\* Freiwillige Sanitätskolonne Cosel. Unter Leitung des Vereinsführers, Medizinalrats Dr. Behr, hielt die Kolonne ihre Sitzung ab. Besonders begrüßte der Führer den Bezirksinspekteur Dr. Hampe, Leibschütz. Auf der Tagesordnung stand die gerichtliche Eintragung der Kolonne. Der Bezirksinspekteur überreichte mit den besten Grüßen und Glückwünschen des Hauptvorstandes den Kameraden Walter Kraut, Adolf Nowak, Carl Schalich und Walter Weber das Ehrenkreuz in Silber für 25jährige Tätigkeit in der freiwilligen Sanitätskolonne. Die Auszeichnungsabzeichen für zehnjährige Mitgliedschaft erhielten die Kameraden F. Frei, P. Siegmund, J. Siegmund, Joh. Nowak und F. Weezer.



Vor einem Jahre brannte der Reichstag

Blick in den Sitzungssaal des Reichstagsgebäudes in dem heutigen Zustand; bis auf das wiederhergestellte Glasdach der Kuppel kann man überall noch die Spuren des Brandes sehen, der vor einem Jahre von den Kommunisten angelegt wurde, um damit ein Signal für den roten Aufstand zu geben.

\* Die höhere Mädchenschule wurde durch Oberregierungsrat Rüssel, Oppeln, einer Revision unterzogen. Auf Grund dieser Prüfung wird dem Mittelschulzug der Anstalt die staatliche Anerkennung erteilt, so daß den aus Klasse I abgehenden Schülerinnen die mittlere Reife zuerkannt wird.

\* Das medizinische Staatsexamen bestanden, Frl. Annemarie Nossig, Tochter des Stadtbaumeisters N., hat an der Universität Heidelberg ihr medizinisches Staatsexamen bestanden und zum Doctor promoviert.

\* Klein Althammer. Die kinderreichen Familien von Klein Althammer und Umgegend versammeln sich am Sonntag, 15 Uhr, im Gaithause von Loske zur Gründung einer Ortsgruppe im Reichsbund der Kinderfreunde Deutschlands.

## Suttentag

\* Von der Stadtverwaltung. Auf Grund des neuen Gemeindeverfassungsgesetzes ist die Zahl der Beigeordneten auf zwei festgelegt worden. Die Stellen werden ehrenamtlich verwalten. Ferner ist die Zahl der Ratssherren auf acht festgelegt worden. Die Stadtverordnetenversammlung zählte bisher 15 Mitglieder.

\* Getreidebiefstäbe aufgedeckt. In den letzten Monaten stellte der Rittergutsbesitzer Ferdinand Schreiber von hier fest, daß bei ihm Getreidebiefstäbe vorkamen. Die von der hiesigen Polizeiverwaltung angestellten Ermittlungen führten zur Festnahme von drei Dominialarbeitern. Es konnte ihnen inzwischen nachgewiesen werden, daß sie ihrem Brotherrn nach und nach Getreide im Werte von 1300 Mark entwendet hatten. Das Geld haben sie für sich verbraucht und Bechlaglage veranstaltet. Die Verhafteten wurden am Mittwoch dem Gerichtsgefängnis in Oppeln zugeführt.

## Rosenberg

\* Auszeichnung eines Rosenberger Lichtbildners. Ein Sohn Rosenbergs, der Kunstdurchfotograph Günther Karlofska, erhielt für seine künstlerischen Lichtbildnisse auf der Kunstdurchfotographischen Ausstellung in Antwerpen die Große Bronzene Plakette. Außerdem erhielt er von dem Belgischen Photographic Verband in Charleroi eine Einladung, seine Lichtbildnisse auszustellen.

## Kronzburg

\* Bitte der NS-Volkswohlfahrt. Wer spendet einer hilfsbedürftigen Familie einen Kinderwagen, der auch gebraucht sein kann, sowie andere Sachen für das Winterhilfswerk? Die Sachen werden auf Wunsch abgeholt. Melbungen Abhol-Hitler-Straße 6.

\* Auszeichnung von Kreisleiter Schramm. Anlässlich der Vereidigung der Amtswalter in Oppeln wurde auch Kreisleiter Schramm als besondere Auszeichnung eine bronzenen Plakette mit Urkunde durch den Landeshauptmann Untergauleiter Adamczyk überreicht.

\* Bund Deutscher Osten. Unter Leitung des Kreisführers des Bundes Deutscher Osten, Blauta, versammelten sich Personen aller Stände in Pitschen, um eine Ortsgruppe Pitschen-



Der neue Feuerschutzhelm

der auf Grund der neuen Bekleidungsordnung für die Berufs- und Freiwilligen Feuerwehrmänner eingeführt wird, hat die Form eines Stahlhelms.

## Ein südeles Gesängnis

**New York.** Nach einer Meldung der „United Press“ aus New York wurde als Folge einer unerwarteten Revision des Gefängnisses, auf der Welfare-Insel im East-River bei New York der Direktor seines Postens entthoben, der stellvertretende Gefängnisleiter verhaftet und zahlreiche Gefangene in Einzelarrest gebracht.

Die Gefangenen führten dort ein durchaus angenehmes Leben und konnten sich, vorausgelebt, daß sie genügend Geld besaßen, allen Luxus leisten, den sie sich wünschten. Von der Kommission wurde zum Beispiel festgestellt, daß sich im Gefängnis beträchtliche Mengen Rauschgifte, wie Heroin und Morphin, befanden, die gegen entsprechende Bezahlung den Gefangenen ausgetauscht wurden. Fast alle Gefangenen hatten in ihren Zellen allerlei Gegenstände, darunter Messer und Waffen. Einige der reichen Gefangenen hatten sich sogar Diener engagiert, von denen sie sich mit allem, was sie benötigten, versorgen ließen.

Außerdem war im Gefängnis ein Herrschaftsverhältnis insofern ausgerichtet worden, als die wohlhabenden Gefangenen, wie Alkoholschmuggler usw., die ärmeren Gefangenen für ihre Zwecke dienstbar machten. Die Häftlinge unterhielten dauernde Verbindung mit ihren Komplizen, die sich in Freiheit befinden. Diese Verbindung wurde in der Haupthalle durch Brieftauben hergestellt, die sich die Gefangenen halten konnten.

Viele der Gefangenen trugen keine Sträflingskleidung, sondern Anzüge, bunte Sweater und Pullower. Sehr häufig fanden regelrechte Bälle statt, zu denen zahlreiche New-Yorker Mädchen erschienen.

Die Sträflinge, die von der plötzlichen Inspektion sehr überrascht waren, da sie mit der Gefängnisverwaltung unter einer Decke stießen, gingen vielsch. tatsächlich gegen die Kommissionsmitglieder vor, die sie mit allerlei Wurgeschossen bombardierten.

Verantwortl. Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko-Biala Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z o.o. op. Pszczyna.

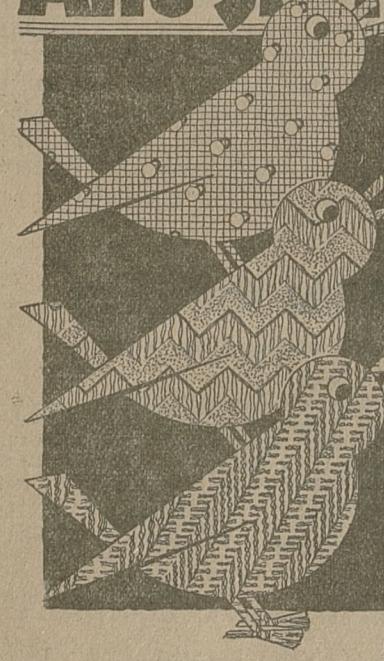
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, GmbH, Beuthen OS.

## Alle Stoffe sind schon da - alle neuen Muster für das Frühjahr!

Der Kalender sagt Ihnen daß der Lenzbeginn mit Riesen schritten näher rückt, da ist es wohl an der Zeit, an das Material für das Frühjahrskleid und den Frühjahrsmantel zu denken.

Eine Fülle apartester Saison-Neuheiten steht bei uns zu Ihrer Auswahl, Stoffe und Seiden verlässlicher Qualität:

gut und billig!



### Mantel- und Kostümstoff

ca. 145 cm, in allen modernen Bindungen Meter . . . . . 3.95, 3.75, 3.10

### Volkskleiderstoff

reine Wolle, in sämtlichen modernen Farben . . . . . Meter 1.28

### Schotten

von der Mode besonders bevorzugt, in entzück. neuen Dessins Meter 1.05, 98

## Tiller & Stoscheck

Beuthen OS.

Kaiser-Franz-Josef-Platz 12

## Förderung der BDA.-Arbeit durch die Berufs- und Fachschulen

Der Preußische Minister für Wirtschaft und Arbeit hat an die Regierungspräsidenten einen Runderlass gerichtet, in dem hervorgehoben wird, daß sich alle Schulen noch mehr, als das bis jetzt der Fall war, in den Dienst des Auslandsdeutschums zu stellen haben. Die machtvollste geistige und materielle Stütze der Auslandsdeutschen, die zwar loyale Bürger eines fremden Staates sind, dennoch aber der deutschen Volksfamilie angehören, ist seit über einem halben Jahr der BDA für das Deutschtum im Ausland, der sich zur Aufgabe setzte, Verständnis für das Auslandsdeutschum im deutschen Mutterland zu wecken und unferien Volksgenossen draußen zu helfen. Der Runderlass bestimmt, daß der BDA daher jeglicher Förderung und Unterstützung würdig sei. Er sei vielfach besonders bei der Gründung und Leitung von Ortsgruppen, besonders Schulgruppen, allein auf die Mitarbeit der deutschen Lehrkräfte angewiesen. Der Minister erwartet von den Leitern und Lehrkräften der ihm unterstellten Berufs- und Fachschulen und von den Schulaufzugsbehörden, daß sie den Bestrebungen und Einrichtungen des BDA wirkliche Hilfe und Unterstützung in und außerhalb der Schule zuteil werden lassen. Sämtliche Schüler und Schülerinnen der Berufs- und Fachschulen seien einmal im Schuljahr über die Aufgaben und die Tätigkeit des BDA aufzuklären und auf schon bestehende Orts- und Schulgruppen aufmerksam zu machen. Über die Frage der Zusammenarbeit der Schulgruppen des BDA, mit der Hitler-Jugend sei zwischen den beteiligten Stellen eine Einigung herbeigeführt worden.

## Oppeln

\* 60. Geburtstag. Im Laufe dieser Woche feierte der allseits geschätzte Musikdirektor Karl Braunschweig seinen 60. Geburtstag begehen. Als früherer Chordirigent des Oppelner Schubertbundes, Begründer und 1. Chormeister des Lehrergesangvereins des Oppelner Orchestervereins sowie des Kirchenchores vom Heiligen Kreuz hat er sich große Verdienste um die Förderung des Oppelner Musizierlebens erworben.

\* Eine Anerkennung für den Leiter des Oppelner Konservatoriums und Musikseminars, Georg Bielas, bedeutet die Ernennung zum Ortsgruppenleiter der Fachschafft "Reichsmusikschafft" für die Bezirke Oppeln und Zalenberg.

\* Vom Landgericht. Landgerichtspräsident Szypia ist vom 1. bis 10. März beurlaubt und wird während dieser Zeit in Justizverwaltungssachen durch Landgerichtsdirektor Kunze vertreten.

\* Abiturientenprüfung an der Liebfrauenschule (Klosterschule). Unter Vorsitz von Oberchulrat Hirsch fand an der Liebfrauenschule die erste Abiturientenprüfung statt. Die Prüfung bestanden: Bertschneider, Döbel, Paula Fischer, Margarete Fischer, Gloger, Jahn und Sonnacher. Am zweiten Tage bestanden die Prüfung unter Vorsitz von Oberstudiedirektor Dr. Gottwald: Knosalla, Kristen, Meiß, Münzer, Raubitsch, Schleicher, Weizer und Strobel.

\* Beteiligung von Gefahrenquellen im Stadtzentrum. Der ständig wachsende Verkehr macht Maßnahmen in den engen Straßen der Altstadt notwendig, die wegen der hohen Kosten nur stückweise durchgeführt werden können. Es sollen infolgedessen zunächst die unübersichtlichen Straßenzuflüsse beseitigt werden. Eine solche ist die Einmündung der Klosterstraße in den Ring, an der sich der starke Einbahnverkehr Westost mit Nord Süd rechtwinklig schneidet. Zwischen Ring und Regierungssitz nimmt die hier sehr eingengte Schloßstraße den Einbahnverkehr aus den vorbezeichneten beiden Richtungen auf. Um die hier bestehenden Gefahrenquellen möglichst zu beseitigen, soll die nordöstliche Baustelle der Schloßstraße zwischen Ring und Regierungssitz um etwa 7 Meter nach Nordosten verschoben werden. Diese Fluchtlinienverlegung wird auch die Barockgebäude der evangelischen Kirche und der evangelischen Pfarrei mehr zur Geltung kommen lassen. Einen weiteren Gefahrenpunkt, der auch bereits Menschenleben gefordert hat, bildet die Ecke Kirch- und Nikolaistraße. Hier würde durch den Abriss des alten Kaplaneigebäudes Abhilfe geschaffen werden, und auch der Kirchvorplatz und das Bild der Kreuzkirche würde wesentlich gewinnen.

\* Die Freiwillige Feuerwehr hielt unter Branddirektor Kügler ihre Generalversammlung ab, zu der auch Provinzialfeuerwehrführer Sauerbier, Gogolin, Kreiskulturwart Henkel, Ehrenbranddirektor Raabe und Ehrenbrandmeister Galler erschienen waren. Der Vorstehende wies in seiner Ansprache auf das Inkrafttreten des neuen Feuerwehrgesetzes hin. Den Jahresbericht erstattete der Geschäftsführer Rektor Talar, der von einem weiteren Ausschwung der Wehr berichten konnte. Im vergangenen Jahr wurde die Wehr zu 27 Bränden alarmiert. Auch die Wasserwehr hat eine weitere Ausbildung erfahren und ist erfolgreich tätig gewesen. Die Kasse hatte einen Bestand von 2814,- Mark aufzuweisen, während das Reservekonto 8977,- Mt. und das Sonderkonto rund 6000,- Mt. enthielt. Anschließend erfolgte der Kameradschaftsbericht durch Kom. Köbler. Branddirektor Kügler sprach den Kameraden für ihre Tätigkeit Dank und Anerkennung aus. Nach einem Vortrag von Kreiskulturwart Henkel über die Aufgaben der NSDAP sprach Provinzialfeuerwehrführer Sauerbier der Oppelner Wehr Anerkennung für ihre Arbeit und mustergültige Organisation aus.

\* Gefechtschießen der Reichswehr. Am 8. und 14. März findet auf dem Schützenfeld Zbigo von Goplaniener Hunting, Richtung Krotz Zbigo, Gefechtschießen der hiesigen Reichswehr mit scharfer Munition statt. Dauer des Schießens an beiden Tagen von 7-14 Uhr. Die Bewohner des Stadtteils Safran werden hierbei beim Holzabschlags besonders aufmerksam gemacht.

\* Die Grenzlandspielshar besichtigt Oppeln. Die Grenzlandspielshar der oberschlesischen Hitler-Jugend hatte Gelegenheit, unter fachkundiger Führung die Sehenswürdigkeiten der Stadt Op-

# Die fünfzigen Aufgaben der NS. Volkswohlfahrt

## Völlige Umgestaltung der Wohlfahrtspflege

Beuthen, 1. März.

Die Pressestelle der Kreiswaltung der NS. Volkswohlfahrt Beuthen - Stadt schreibt uns:

In vier Wochen geht das Winterhilfswerk zu Ende. Die NS. Volkswohlfahrt, die Trägerin des BWA, bleibt als Hauptabteilung der NSDAP bestehen. Der NS. Volkswohlfahrt sind in dem neuen Staat riesige Aufgaben auf sozialem und caritativem Gebiete aufgewiesen worden.

Der nationalsozialistische Staat sieht seine vornehmste Aufgabe in dem Dienst am Volke. Es gilt nicht allein Tagesfragen zu lösen, sondern auch den Blick in die ferne Zukunft zu lenken. Unser Volk ist frank. Durch den erziehenden Geburtenrückgang auf der einen Seite und durch die Zunahme des erkrankten Nachwuchses auf der anderen Seite drohen dem Volke Vergreisung und Niedergang. Der siegreiche Nationalsozialismus hat es sich zur Aufgabe gemacht, das deutsche Volk mit neuem Lebensmut zu erfüllen. Um diese Aufgabe von ungeheuren Ausmaße zu bewältigen, wird die Mithilfe aller verantwortungsbewußten deutschen Volksgenossen benötigt. Durch die Bildung der NS. Volkswohlfahrt hat der Führer einen Gemeinschaftsbund zur Lösung dieser Frage gebildet.

### Hauptaufgabe der NSB. ist die Gesundheitsförderung des deutschen Volkes.

Wir wollen in der Stadt Beuthen eine einheitliche, starke, klar gegliederte Organisation der NSB. schaffen und haben zu diesem Zweck die Stadt in vier Ortsgruppen eingeteilt, nämlich in:

OG. Nord, Allgemeine Ortsrankenkasse, Bismarckstraße 69.

OG. Süd, Altes Stadthaus, Lange Straße 43.

OG. Rosberg, Küperstraße, ehemalige Mittelschule.

OG. Stadtspark, Parallelstraße, Ecke Ostlandstraße (Stellwerk).

Anmeldungen für die NSB. erfolgen durch Abgabe einer ausgefüllten Erklärung bei der zuständigen Ortsgruppe. Die Aufnahmegebühr beträgt 0,50 Mark pro Kopf. Der monatliche Beitrag beträgt für Parteimitglieder und Unterstützer der NSDAP. mindestens 0,50 Mark, für alle übrigen mindestens 1 Mark monatlich. Mitglied der NSB. kann jeder unbescholtene Angehörige des deutschen Volkes werden, der das 18. Lebensjahr vollendet hat und arischer Abstammung ist. Der Antragsteller darf sich als Mitglied der NSB. erst dann betrachten, wenn er eine von der Reichsführungsschule ausgestellte Mitgliedskarte erhalten hat. Bis dahin ist er Mitgliedsanwärter. Jeder Mitgliedsanwärter erhält in Kürze als vorläufigen Ausweis eine von der Ortsgruppe ausgestellte "Vorläufige Ausweiskarte".

Wer bisher die Mitgliedschaft der NSDAP. nicht erwerben konnte, hat die Möglichkeit, durch die NSB. in eine Abteilung der NSDAP. eingereicht zu werden.

Daher sollte niemand, der sich zum neuen Staat bekannte, es verfügen, sich sofort bei einer Ortsgruppe der NSB. anzumelden.

Gemäß dem Worte des Führers, der Staat habe das Kind zum kostbarsten Gut zu erkennen, wird sich die NSB. in erster Linie der

Jugendwohlfahrtspflege widmen mit dem Ziel, in unserem Volke eine körperlich-geistig und körperlich gesunde Jugend heranzubilden. Daher gehören zur Jugendwohlfahrtspflege: Jugendpflege, Jugendertüchtigung, Jugendhilfe (für Jungs und Jugendliche).

Die Pflege und Erziehungsarbeit hat, wiederum nach den Worten des Führers, schon bei der jungen Mutter einzutreten. Daher unterscheiden der NSB. auch der Muttertisch und die Säuglingsfürsorge.

Die wichtigste Arbeit der vorbeugenden Jugendhilfe liegt in der Kindergarten- und Hortarbeit, die mithin das Kernstück der Kleinkind- und Schulkindfürsorge bildet.

Das Kindergartenpflegewesen gewinnt dadurch außerordentlich an Bedeutung. Es wird dahin gestrebt, daß für jedes familienvorlose Kind eine Pflegefamilie gewonnen werde, die dem Kind das fehlende Elternhaus ersetzen soll.

**Kinderlose Ehepaare** sollen sich dem Staat verpflichtet fühlen, ein elternloses Kind an Kindesstatt anzunehmen.

Die NSB. wirkt weiter bei der Gewinnung und Auswahl geeigneter Vormünder und wird die Schulung der Einzelvormünder vornehmen.

Die schulentlassenen Jugendlichen in Arbeit und Brot zu bringen, ist die weitere Aufgabe der NSB.; sie wird sich daher für gründliche Berufsausbildung und Erwerbsbefähigung einsetzen. Solange wir noch arbeitslose Jugendliche haben, wird sich die NSB. für die Kinderung ihrer Arbeitslosigkeit bemühen.

Die Kinder- und Jugendberuhigungsfürsorge der NSB. will vorübergehend gesundheitsgeschwächte Kinder aus Land hinausschicken. Die Schuhauflage gilt der Überwachung der gefährdeten Jugend. Sie wird im Sinne einer Schulkameradschaft geführt werden. Die NSB. wird auch mit der Jugendgerichtshilfe befasst werden. Gefährliche Jugendliche sollen auf dem Wege der inneren Beeinflussung für die nationale und soziale Gemeinschaft gerettet werden. Die gegenwärtige Fürsorgeerziehung wird neugeachtet.

### Auf dem Gebiete der allgemeinen Wohlfahrtspflege wird eine völlige Neugestaltung erfolgen.

Grundprinzip ist, daß die öffentliche und die private Wohlfahrtspflege zusammenarbeiten. Die Reichsleitung der NSB. steht daher in engster Verbindung mit den zuständigen Reichsministern und dem Gemeindetag. Die Zusammenarbeit der NSB. mit der Inneren Mission, dem Caritas-Verband und dem Deutschen Roten Kreuz erfolgt durch die "Reichsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege Deutschlands". In allen Landes- und Gaubezirken sind die gleichen Arbeitsgemeinschaften gebildet, in ihnen hat gleichfalls die NSB. die Führung. Der Deutsche paritätische Wohlfahrtsverband, der der NSB. in der Spitze angehört, soll nach Überprüfung der wirtschaftlichen Einrichtungen der NSB. vollständig eingegliedert werden.

Die wichtigste Aufgabe der NSB. in den übrigen Spartenverbänden ist, vorbeugende Arbeit unter dem Gesichtspunkt der Erziehung zur Gesundsführung zu leisten,

denn ein gesunder Staat kann nur dann geschaffen werden, wenn er ein gesundes Volk umfaßt. Die NS. Frauenschaft, die Hitlerjugend und der Bund Deutscher Mädeln werden zur Durchführung dieser Aufgabe mit herangezogen werden. Fürsorgliche Einrichtungen sollen nicht zerstochen werden, sie werden jedoch vielfach eine Neugestaltung erfahren müssen. Dabei werden die bestehenden Heime und Anstalten auf einen einfachen und zeitgemäßen Lebensstandard gestellt.

### Familienfürsorge

Ist der Ausgangspunkt aller fürsorglichen Arbeit, denn die Familie ist die Keimzelle des Staates. Daher wird man jeden Deutschen zur Familiengemeinschaft erziehen, und zwar derart, daß es selbstverständliche Pflicht jedes einzelnen sein wird, mit seiner ganzen Kraft für das andere Familienmitglied einzutreten. Wer da glaubt, auf Kosten der Wohlfahrt ohne Arbeit und Pflichten leben zu können, hat im Dritten Reich keine Daseinsberechtigung; fortan wird jeder Unterstützungsempfänger wieder zur Verantwortung erzogen werden. Die fürsorglichen Aufgaben sollen hauptsächlich von ehrenamtlichen Kräften gelöst werden, deren Schulung nimmt die NSB. vor. Solange die Erwerbslosigkeit noch nicht vollständig abgeschafft worden ist, wird den Erwerbslosen die fachliche Schulung oder die Umschaltung zuteil werden. Die Arbeitsunwilligen sollen zu der Erfahrung erzogen werden, daß der Sinn des Lebens in der Erfüllung von Pflicht und Arbeit besteht; sie sollen wieder arbeitsfreudig werden.

Die Rentenfürsorge strebt eine ausreichende Versorgung an, so daß schließlich die zusätzliche Unterstützung nicht mehr erforderlich sein wird. Gegen die Bettler, die "Brüder der Landstraße" wird mit der größten Strenge vorgegangen werden. Asylate und arbeitslose Elemente werden nicht mehr durch Betteln ein höheres Einkommen haben als Arbeitende und auf die Unterstützung angewiesene Volksgenossen. Die Wanderer müssen lebhaft gemacht werden. Wo tatsächlich die Not der Anlaß zum Betteln ist, werden öffentliche und private Stellen Hilfe leisten durch Unterstützung, Arbeitsbeschaffung und Unterbringung von Kranken und Gebrechlichen.

### Die Gefangen-Fürsorge

setzt mit der Strafentlassung ein. Wenn der Straftäger seine Strafe verbüßt hat, so muß er in die Lage versetzt werden, seine Tat wieder gutzumachen, und ein nützliches Glied der menschlichen Gesellschaft zu werden. Mit dem Vorurteil der Bevölkerung gegen einen Strafgefangenen, das so oft die Ursache zu neuen Straftaten war, muß gründlich aufgeräumt werden.

Die beruflichen und ehrenamtlichen Kräfte der NSB. sollen fachlich ausgebildet und geschult werden. Fachausbildung werden haben Wohlfahrtspfleger und Pflegerinnen, Kinderärztinnen, Hortnerinnen und Jugendleiterinnen, Erzieher und Erzieherinnen. Die Ausbildung wird planmäßiglich in Wohlfahrtsschulen und sozialpädagogischen Seminaren erfolgen. In den sozialpädagogischen Seminaren werden die "Volksmütter" herangebildet und für ihre Aufgaben in der Erziehung und Pflege des Säuglings, des Kleinkindes und Schulkindes in gleicher Weise befähigt werden.

Wer an diesen schönen und großen Aufgaben des Dritten Reiches mitarbeiten will, melde sofort seinen Beitritt zur NS. Volkswohlfahrt an.

### Rechte und Pflichten des Vorerben gegenüber den Nacherben

Eine Verfügung des Vorerben über ein zum Nachlaß gehöriges Grundstück oder über ein zum Nachlaß gehöriges Recht am Grundstück ist im Falle des Eintritts der Nacherbe folglich unwirksam, als sie das Recht der Nacherben bereiteten oder beeinträchtigen würde. Läßt z.B. der Vorerbe das Grundstück an eine andere Person auf, so ist dazu grundsätzlich die Zustimmung der Nacherben erforderlich. Anders liegt der Fall, wenn der Vorerbe mit dem Auflösung des Grundstücks eine Verpflichtung erfüllt, die bereits vom Erblasser wirksam begründet wurde. Denn zu deren Erfüllung ist ja nicht nur der Vorerbe, sondern nach Eintritt des Falles der Nacherbe folglich der Nacherbe verpflichtet. Demnach werden seine Rechte nicht beeinträchtigt, wenn die vom Erblasser eingegangene Verpflichtung durch den Vorerben aus dem Nachlaß erfüllt wird. Die zur Erfüllung einer wirklichen Nachlaßverbindlichkeit vom Vorerben vorgenommenen Verfügung über ein Grundstück oder ein Grundstücksrecht ist also auch ohne die Zustimmung der Nacherben wirksam.

### Partei-Nachrichten

Kampfbund für deutsche Kultur, Kreisgruppe Beuthen. Die Fachgruppe für Wissenschaft im Kreisgruppe zusammen mit der Arbeitsgemeinschaft für ober-schlesische Ur- und Frühgeschichte im Schlesischen Altertumsverein für Freitag, den 2. März, 20.15 Uhr, zu einem Vortragsvorstand des Staatlichen Vertrauensmannes für kulturgeographische Bodenforschung im Bereich der Provinz Oberschlesien, Dr. G. Rögl, Rathaus, über "Oberherrschaft im österrömischem Raum" im Hörsaal der Höheren Technischen Staatslehranstalt für Hoch- und Tiefbau (Baugewerbeschule) Gang Feldstraße, ein. Den nächsten Vortrag in der Fachgruppe für Wissenschaft übernimmt Professor Major a. D. Drechsler. Einzelheiten werden noch bekannt gegeben.

### Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde, Gleiwitz

Freitag, 2. März: 5 Uhr 3. Passionsgottesdienst, Pastor Schulz. Sonntag, 4. März: 8 Uhr Frühgottesdienst, anschl. Abendmahlfeier, Pastor Ulrich. 9.30 Uhr Abendgottesdienst (mit Abfindigung der Verstorbenen), Pastor Schulz; 11 Uhr Kindergottesdienst, Pastor Kiehr. Kollekte für die Jugendarbeit der Gemeindekirche. Montag: 4 Uhr Missionsverein. Dienstag, 6. März: 8 Uhr Liturg. Abendandacht in der Kirche, Pastor Kiehr. Mittwoch, 7. März, in Laband: 4 Uhr Passionsgottesdienst, Pastor Schulz. Donnerstag, den 8. März: 4 Uhr Passionsgottesdienst in Bernitz, Pastor Kiehr. Donnerstag: 7.30 Uhr Bibelstunde im Gemeindehaus, Pastor Schulz. Freitag, 9. März: 5 Uhr 4. Passionsgottesdienst, Pastor Schulz, anschließend Konfirmationsprüfung, Pastor Ulrich.

Katholische Kirchengemeinde, Hindenburg

Pfarrkirche St. Andreas: 6 Int. der Ehrenwache, 7.30 Pfarrmesse und Kindergottesdienst, 8.45 Predigt, Int. der Ehrenwache, 9.30 Gottesdienst in Mathesdorf.

St. Josephs-Kirche: 7 hl. Messe, 9 Hochamt, Pred., auf die Meinung der Männerlongregation, 16 Kreuzwegand. St. Antonius-Kirche: 7 für verst. Rogowitschen Eheleute, 8.30 zur göttl. Befreiung für Fam. Raczycaj.

A. Gottesdienste:

Sonntag, 4. März: 9.30 Hauptgottesdienst mit Abendmahlfeier, Pastor Heidenreich. Kollekte für die Jugendarbeit der Gesamtkirche; 9.30 Gottesdienst in Scharley, Sup. a. D. Schmida; 11 Taufen; 11.15 Jugendgottesdienst; 5 Abendgottesdienst, Sup. a. D. Schmida.

Montag, 5. März: 8 abends Bibelstunde im Pfarrhaus, Klosterplatz. Mittwoch, 7. März: 5 nachm. 3. Passionsgottesdienst, mit Abendmahlfeier, Sup. a. D. Schmida.

B. Vereinsnachrichten:

Montag, 5. März: 4 Handarbeitsnachm. u. Generalvergängung der Co. Frauenhilfe im großen Saal des Gemeindehauses.

Evangelisches männliches Jugendwerk. Die Jungmänner- und Jungfrauenstunden finden in der gewohnten Weise statt.

Evangelisches männliches Jugendwerk. Die Jungmänner- und Jungfrauenstunden finden in der gewohnten Weise statt.

# Aus aller Welt

An die falsche Adresse geraten

Berlin. Eine eigenartige Diebesjagd spielte sich kurz vor Geschäftsschluß unter den Linden ab. Ein junger Mann hatte an einem Zigarrenkiosk eine Packung von 25 Zigaretten gekauft, die ihm von der Verkäuferin auch ausgehändigt wurde. Er stieß eine der Zigaretten an, reichte der Verkäuferin die Hand und entfernte sich mit den Worten: "Auf Wiedersehen, schönes Kind!". Als das junge Mädchen Bezahlung verlangte, verteidigte er sie auf das nächste Mal. Dann winkte er eine Autodrosche heran und stieg ein. Die Verkäuferin war ihm aber gefolgt und stieg auf der anderen Seite ebenfalls in das Auto. Die Fahrt ging zum Brandenburger Tor. Unterwegs verlor die Verkäuferin, dem Mann klarzumachen, daß sie den Schaden zu tragen habe, und bat ihn nochmals um Bezahlung. Da er aber keine Anstalten machte, flopfte das Mädchen gegen die Scheibe und hieb den Chauffeur bei einem Polizeibeamten. Dieser nahm den Mann mit zum nächsten Revier, wo er als ein 26 Jahre alter Erich G. festgestellt wurde. Er wurde verhaftet und nach dem Polizeipräsidium gebracht.

Ein Paletot wandert durchs Café

Berlin. Noch ist die Zeit der Paletots - Diebe und Mörder, die in Cafés, Restaurants usw. tagtäglich ihr Unmessen treiben. Als mehrere Beamte des Dezerats für Paletot-Diebe eine Ronditerei in Berlin unter Beobachtung hielten, bemerkten sie einen jüngeren Mann, der ein mehr als seltsames Gebaren an den Tag legte. In kurzen Abständen wechselte er den Garderobenhaken, hängte seinen Mantel bald hier, bald dort hin, und durchsuchte dabei in geschickter Weise jedes Mal die Taschen der daneben hängenden Herrenpaletots. Die Beamten waren sich ihrer Sache schließlich sicher und griffen zu. Der Festgenommene, der natürlich sehr empört tat, wurde als ein 29jähriger Techniker festgestellt, der sich wohnungslos in Berlin umhertrieb und wegen Handtaschendiebstahls bereits vorbestraft ist.

Schreckenstat einer geistesgestörten Mutter

Antwerpen. In Braband verübte die Frau eines erwerbslosen Arbeiters eine Schreckenstat. In einem plötzlichen Anfall von Geistesgestörtheit fesselte sie ihre drei kleinen Kinder an den Händen und Füßen, legte sie nebeneinander in einen Waschkorb und übergab sie mit lachendem Wasser. Dann ließ sie die Kinder, die entsetzte Brandwunden erlitten hatten, hilflos zurück und begab sich zur nächsten Polizeiwache, wo sie Mitteilung von ihrer Untat machte. Die drei Kinder starben unter grauslichen Schmerzen. Die unmenschliche Mutter wurde in Haft genommen und zur Untersuchung auf ihren Geistesstand in das Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

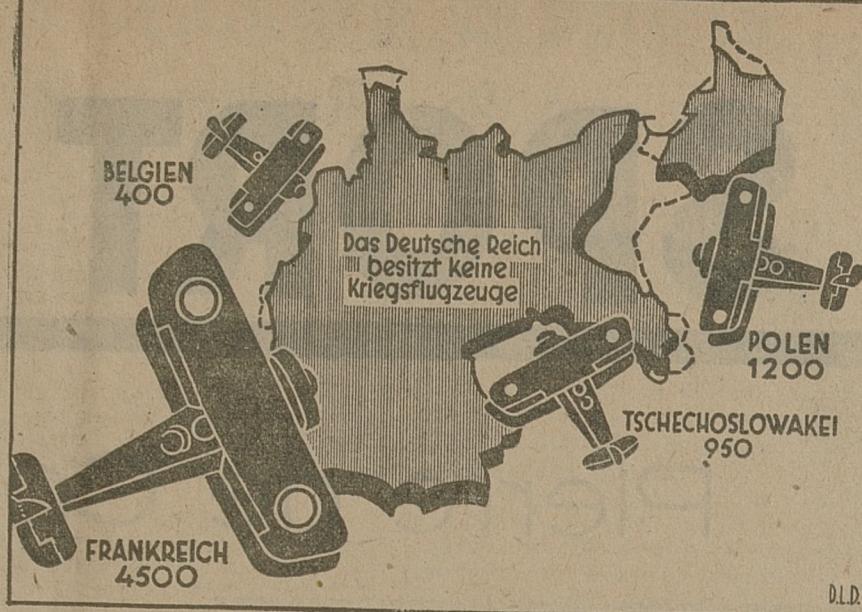
Der ohnmächtige Dieb

Bukarest. Ein rumänischer Täschendieb hat folgenden Trick in letzter Zeit mit Erfolg zur Anwendung gebracht. Er verschaffte sich die Fotografien bekannter Männer, nahm unauffällig vor den Häusern der Betreffenden Aufstellung, folgte ihnen auf der Straße und überholte sie schließlich. An diesem Augenblick markierte der Dieb einen Ohnmachtsanfall und verstand es, gerade vor den Füßen des Arztes zusammenzubrechen, der sich natürlich mildtätig um den Ohnmächtigen bemühte. Erst später stellte dann die Pestulaplätingen den Verlust ihrer Brieftasche oder anderer Wertgegenstände fest.

Suche nach einem Goldschatz

Kalben. Vor einiger Zeit verstarb der Landwirt Erwied aus Kalben, ohne direkte Erben zu hinterlassen. Das Vermögen erbten daher entfernte Verwandte. Den Erben war bekannt, daß Erwied außer seinem Grundstück und anderen Eigentümern noch im Besitz von rund 18 000 Reichsmark in Vorratsgold war. Trotz allen Suchens wurde aber dieser Schatz, den der alte Herr immer unter seinem Bett verwahrt hatte, nicht gefunden; er hatte ihn vergessen, nachdem ihm einmal 1600 RM entwendet worden waren. Durch seinen plötzlichen Tod konnte er

# In der Luft ist Deutschland vollkommen wehrlos



den Ort, an dem dieser Schatz liegt, nicht mehr angegeben; deshalb wurde von den Erben eine Hellseherin zu Rate gezogen, die die Suche nach dem Goldschatz aufnahm, der, wie sie angab, in einem ledernen Beutel in einem Topf gelegt, einen Meter unter der Erde liege. Sie bezeichnete auch einen größeren Umkreis, in dem sich der Schatz befindet. Dorthin soll ein Wissenschaftler hinzugetragen werden, der den genauen Ort feststellen soll.

## Verliebte Herzen sind größer

Monte Carlo. Dr. Biton, einer der beliebtesten Badärzte von Monte Carlo, hat eine Entdeckung gemacht, die, obgleich streng wissenschaftlich, eine alte Volksworstellung bestätigt: Dr. Biton hat festgestellt, daß das Herz von einem verliebten Menschen um ein Bierzigelfel jedes Umfangs größer zu sein pflegt als das eines „Normalen“. Auch die medizinische Begründung, die Biton auf mehr als 1000 untersuchte „Patienten“ stützt, ist einleuchtend.

Monte Carlo scheint ein geeigneter Boden für solche Untersuchungen zu sein, da mancher sein Liebesleid im Spiel bekanntlich zu betäuben sucht. Auch sollen in diesem Ort viel „weite Herzen“ verjammelt sein.

Etwas anderes noch: bei Scheidungsprozessen, bei dem Grund der „gegensätzlichen Abneigung“ könnte in Zukunft eine Messung des Herzmanges von Wichtigkeit sein! Der Herzumfang dürfte also eine Art Liebesthermometer sein...

Zugleich aber fällt uns der ganze Zauber unserer Volksweise ein: von dem Herz, das zerbricht vor Liebe, von dem Herz, das voll ist von Glück. Wie schön ist das ausgedrückt und wie — um wieder mit den nüchternen Worten des Naturforschers zu sprechen: wie gut beobachtet!

## Schwalbe Nr. 864 850

Kamerun. In einem Ort in Kamerun hat sich eine für die Erforschung des Vogelzuges ausschlagreiche Episode abgespielt. Ein Neger lag mit einer Fußverletzung im Hospital, als es sich eines Abends herumprahlte, daß ein großer Schwarm Vögel auf einer benachbarten Farm sich zur Ruhe niedergelassen hatte. Sogleich machte sich viel Volks, darunter auch unser Neger namens Samson auf, um die Vögel zur „Festverbesserung“ zu fangen. Mr. Samson hatte Pech. Während andere nämlich 30 bis 50 Vögel fingen, erwischte er nur drei. Da sein kranker Fuß heftig gegen die Anstrengung rebellierte, war ihm aller Appetit vergangen, und er verschenkte zwei der Vögel. Den dritten, eine Schwalbe, behielt er und spiele damit. Dabei entdeckte er, daß der Vogel an einem Bein einen Ring trug mit der Aufschrift: „Vogelwarte Helgoland 864 850“.

Höchst verwundert erzählte er von diesem Funde, und während der Nacht kamen viele Leute,

um den Ring zu sehen. Überall in der Umgebung wurde das Ereignis besprochen. Aber, wie es nun mal mit Gerüchten so geht: Bald verbreitete sich die Nachricht, Mr. Samson habe ein Goldstück im Wert von 864 850 englischen Pfunden gefunden und sei nun ein reicher Mann. Der arme Mr. Samson mußte wegen dieses Gerüchtes nach Nigeria flüchten, weil er nun in ständiger Angst lebte, er könne wegen dieses angedachten Reichtums erschlagen und verarztet werden. Seine Erlebnisse ließ er durch einen Missionar niederschreiben und der Vogelwarte Helgoland mitteilen.

Die Schwalbe aber, die unschuldige Ursache der ganzen Verwirrung, war in Elshausen bei Marburg a. d. Lahn von einem Mitarbeiter der Vogelwarte Helgoland beringt worden. Sie hatte von dort bis in die Hände von Mr. Samson einen Weg von über 5200 Kilometer zurückgelegt, und die Rückmeldung bedeutete eine wertvolle Bereicherung unserer Kenntnisse über die Wanderungen der Schwalben.

## Ein Diamant von 726 Karat

Amsterdam. Im Amsterdam ist der vor kurzem in Südafrika gefundene Diamant von 726 Karat eingetroffen. Die Meldungen, daß der Stein bereits für 70 000 Pfund (etwa 900 000 Mark) an das Londoner Diamantenbündel verkauft worden ist, sind unrichtig. Die Taxatoren der südafrikanischen Regierung haben den Wert des Steines auf 100 000 Pfund geschätzt.

Aus Johannesburg erfährt man noch Einzelheiten über die Auffindung des Diamanten. Der Stein wurde auf dem Besitztum des Pflanzers Jacobus Sonder entdeckt. Die Aufbewahrung des Diamanten bis zu seinem Transport nach der Karre erfolgte unter besonderen Sicherheitsmaßnahmen. Frau Sonder trug den Stein nachts im Bett in einem Beutel um den Hals, während ihr Mann und ihre beiden erwachsenen Söhne mit Revolvern bewaffnet daneben Wache hielten.

## Der Eheschmied von Gretna Green †

London. Eine der romantischsten Figuren Englands, der Schmied von Gretna Green, ist gestorben. Nach altem, heute noch in Schottland geltendem Recht hat er über seinem Umblock junge Paare getraut, die entmeder aus romantischem Drang zu ihm kamen, oder weil sie aus irgendwelchen Gründen die gesetzlichen Formalitäten des englischen Rechts nicht erfüllen wollten. Der Schmied Hugh Macie war 84 Jahre alt und hat fleißig jahrelang Pferde beschlagen und jährlich im Durchschnitt dreihundert Paare getraut. Sein Erbe und Nachfolger wird den einträglichen Nebenerfolg weiterführen.

## Ski-Bilderbücher

Skiläufer, Skihasen, Kanuten, Kräuler und anderes Volt. Wie sie Toni Schönecker zeichnet. Bergverlag Rudolf Rother, München 19. net. Gesammelt mit Bildern von Carl S. Luther. 110 Seiten, Preis Ganzleinen 3,80 RM. —

Der Skiläufer wie er weint und lädt ist das Thema dieses Buches, das C. S. Luther aus den schönsten Zeichnungen seines „Winter“-Mitarbeiters Toni Schönecker zusammenge stellt hat, und man kann wohl nichts anderes dazu sagen, als daß es ein tollches Buch geworden ist. In einigen kurzen einleitenden Worten erzählt Luther, wie er seinen Zeichner für den „Winter“ und für die Arbeit des Bergverlages in Toni Schönecker gefunden hat, und wie der sich erst mal in das ihm bis dahin völlig unbekannte Gebiet des Wintersportes und nachher des Berg- und Talwintersportes hineingearbeitet hat, um dann mit linker Feder das festzuhalten, was dem Auge des gewöhnlichen Sterblichen im Fluss der Bewegung verloren geht.

Wenn die Zusammenstellung im allgemeinen auch in erster Linie die lustigen Zeichnungen und Karikaturen bringt, so greift das eine oder andere Bild doch weit über diese unterhaltsame Plauderei aus sportlichem Leben hinaus. Insbesondere scheint der bayrische Langstreckenläufer mit der ironisierenden Unterschrift „Heut muß er her, der Schafpe (Siegespfeil)“ schon ins Monumentale hinauszuschaffen. Somit bringt die Zusammenstellung alles, was des Skifahrers Herz bewegt, Hüttenleben und Winternächte, die „Panone“ und das „Skihofl“, Skibrücke und die Ruh, die den Kopf im Halsknoten hineinstecht und vor allem noch die unglaublichen Zeichnungen vom herbstlichen Skilärm-Auftrieb.

Wenn daher in einigen Wochen der Frühling kommt und die Breiter — natürlich fabelhaft gepflegt — auf den Boden oder in den Keller wandern, dann sollten sich jeder Timann und jede Skifrau dieses Buch für den Sommer zulegen; das beinahe soviel Freude macht wie das Schneeschuhlaufen selber.

Weniger gelungen erscheint allerdings das im gleichen Verlage zur gleichen Zeit herausgegebene Heft „Der Skilauf in Bildern“\*) von Max Winkler. Ob es wirklich möglich ist, sich an Hand der nicht immer sehr klaren Bewegungsaufnahmen theoretisch in die Anfangsgründen des Skilaufes hineinzufinden, mehr wird man von einem solchen Lehrbuch ja nie erwarten dürfen, muß leider bezweifelt werden.

Der Skilauf in Bildern. Von Max Winkler. 411 Abbildungen auf Kunstdrucktafeln und erläuternder Text. Preis gehoben 2,80 RM, Leinen 4,— RM. Bergverlag Rudolf Rother, München 19.

„Ich bitte um Freispruch, weil ich morgen Geburtstag habe!“

Wiesbaden. Die Gerichte aller Länder sind es von altersher gewohnt, von irgendwelchen Angeklagten die sonderbarsten Eingaben zu erhalten. Gleichwohl dürfte einem Wiesbadener Fall, der am 20. Februar 1934 vor dem 1. Strafgericht verhandelt wurde, eine wirklich originelle Note nicht abzusprechen sein. Ende 1933 hatte das Landgericht Wiesbaden den Rückfallbetrüger W. wegen eines unglaublichen Reklamewindels zu einem Jahr und drei Monaten Gefängnis verurteilt, wogegen der Angeklagte Revision beim Reichsgericht einlegte. Er begründete das Rechtsmittel mit allerhand Rügen und prozeßlicher Art. Die gräteste Wirkung scheint sich der Angeklagte aber offenbar von einem Telegramm versprochen zu haben, daß sozusagen als lezte Überraschung noch kurz vor der Revisionsverhandlung eingetroffen und in dem der Angeklagte den hohen Senat deshalb um Freispruch bat, weil er „übermorgen Geburtstag“ habe. Der sichtlich erheiterte Reichsgericht konnte diesem naiven Wunsch natürlich nicht stattgeben, immerhin hatte der Angeklagte die Genugtuung, daß das Strafgericht urteilte, wegen verschiedener Rechtsverstöße aufgehoben und neuerliche Verhandlung angeordnet wurde.

Reichsbankdiskont 4%

Lombard . . . . 5%

# Berliner Börse 1. März 1934

Diskontsätze  
New York 2½% Prag ..... 5%  
Zürich ..... 2½% London ..... 2½%  
Brüssel 3½% Paris ..... 2½%  
Warschau 5%

## Aktien

### Verkehrs-Aktien

[heute] vor.

AGf. Verkehrsw. 71½% 72½%

Allg. Lok. u. Str. 99½% 100%

Hapag 25½%

Hamb. Hochbahn 85½% 84½%

Nordd. Lloyd 34½% 33

Adca 46½% 46½

Bank f. Br. Ind. 103½% 102½

Bank elekt. W. 71½% 67

Berl. Handelsg. 94½% 94½

Com. u. Priv. B. 53 52

Dt. Bank u. Disc. 66½% 67

Dt. Centralboden 78½% 77½

Dt. Golddiskont. 100 100

Dt. Hypothek. B. 78 77½

Dresdner Bank 69 69½

Reichsbank 170 173

Bank-Aktien

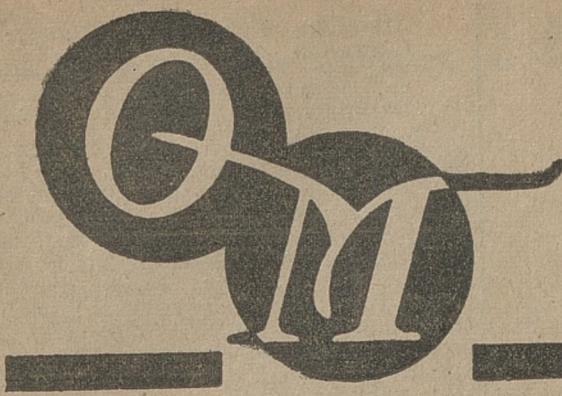
Bank f. Br. Ind. 103½% 102½

Bank elekt. W. 71½% 67

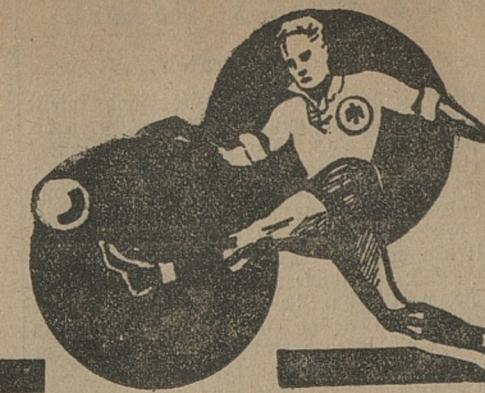
Bank f. Str. 94½% 94½

Bank f. W. 78 77½

Bank f. W. 78



# SPORT



Coubertin / von Carl Diem

Am 23. Juni 1894 wurden die modernen Olympischen Spiele begründet. Die 40. Wiederkehr dieses Tages, die auf der bevorstehenden Sitzung des Internationalen Olympischen Komitees in Athen festlich begangen wird, bietet den Sportleuten der ganzen Welt willkommenen Anlaß, sich über die Persönlichkeit des Mannes Rechenschaft abzulegen und ihm ihre Ehrengabe auszusprechen, dessen hochstrebendem Geist und unermüdlicher Tatkraft die Wiedererweckung der Spiele allein zu danken ist, der ihnen den inneren Gehalt gegeben und ihre äußeren Formen bis ins letzte gestaltet hat, der schließlich heute noch, aus der Ruhe der Zurückgezogenheit heraus, als wachsender Mahrner und Unreger unablässig in diese Schöpfung hineinwirkt, so wie es auch in dem Geleitwort zum Ausdruck kommt, das er soeben den Spielen der XI. Olympiade Berlin 1936 gewidmet hat:

Baron Pierre de Coubertin.

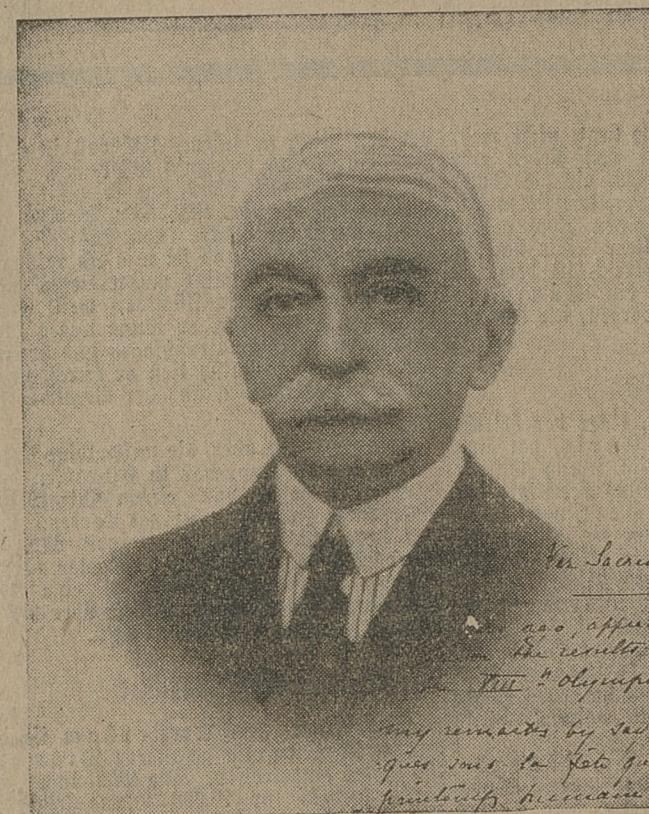
Coubertin, der heute über 70jährige, hat mit 29 Jahren bei einer Jahrestagung des Französischen Athletikverbands als dessen Vorstandsmitglied zum ersten Male die Wiedererweckung der klassischen Olympischen Spiele angeregt, zunächst, ohne Anklage zu finden; in zweijährigem, unablässigem Mühen gelang ihm jedoch der entscheidende Schritt, nachdem er sich auf Seiten in England und Amerika Freunde der Sache, besonders unter Universitätsprofessoren, gewonnen hatte. Unter dem Vorwand, die Amateurafrage zu lösen, die „ewige Mumie“, wie er sie nennt, berief er nämlich einen Kongress ein, betitelte ihn aber zur allgemeinen Ueberprüfung am Tage der Eröffnung als einen „Kongress zur Wiederbelebung der Olympischen Spiele“; er hatte den Punkt als achten Beratungsgegenstand an sieben Fragen des Amateurismus angehängt. Und siehe da, der Kongress, der sich an den ersten sieben Punkten genügend ermüdet hatte, nahm den achten widerspruchlos an, vornehmlich deshalb, weil, wie Coubertin gesteht, niemand so recht wußte, was eigentlich gemeint war. Man folgte dem Antragsteller auch in seinen übrigen Vorschlägen und beschloß also, daß die Spiele alle vier Jahre wiederholt, auf alle modernen Sportarten ausgedehnt und schließlich, statt sie auf ein gemeinsames Heiligtum — wie in der Antike — festzulegen, von Land zu Land vergeben werden sollten. Bediglich die erste Veranstaltung sollte in Athen vor sich gehen, um damit an die Antike anzuknüpfen.

Coubertin fand in Griechenland zunächst wenig Gegenliebe. Das damalige Kabinett scheute die Kosten. Griechische Vereiche zur Wiederbelebung der Olympischen Spiele waren in den 50er Jahren kläglich gescheitert. Da fand Coubertin im damaligen griechischen Kronprinzen Constantin einen Verbündeten. Es gelang seiner mit Behutsamkeit und Diplomatie gepaarten Energie, die ersten Spiele zwangsweise zu bringen, und es ist nicht wenig vergnüglich, zu verfolgen, wie Coubertin bei allen weiteren Spielen: den zweiten in Paris, den dritten in St. Louis, den vierten in London, den fünften in Stockholm es verstanden hat, die immer wieder neu auftauchenden politischen und materiellen Schwierigkeiten zu besiegen. Da war die große Frage, ob die Dominien des Britischen Weltreiches im Sport als selbständige Nationen auftreten sollten, da setzte er die Anerkennung der Finnen im Barenreich als Sportnation durch; auch für die Völker der Österreich-Ungarischen Monarchie fand er eine Lösung, damit die Ungarn und Tschechen selbständige Mannschaften aufstellen könnten.

Als dann hatte er zu verhindern, daß, im Übermaß plötzlich erwachten Interesses, die Spiele von den Regierungen, statt nur unterstützt, gleich ganz übernommen und verstaatlicht würden. Ein stiller aber harter Kampf galt Kreisen in Griechenland. Nachdem er sie anfangs nur mit größter Mühe für die Übernahme und Durchführung der Spiele von 1896 hatte gewinnen können, erhoben sie nämlich nach dem Gelingen der ersten Veranstaltung plötzlich den Anspruch, die Spiele zu behalten und traten auch tatsächlich im Jahre 1906, also außerhalb der Vierjahresreihe, mit einer eigenen Veranstaltung hervor.

Konnte diese Sonderveranstaltung auch damals nicht verhindert werden, so wußte Coubertin doch mit unberehrbarem Willen und klarer Zielsetzung eine Wiederholung zu unterbinden. Alle Herrscher Europas und Papst Pius X. wurden von ihm gewonnen.

Die Öffentlichkeit bis zum letzten Spornmann bezwang er durch seine überlegene Sachkenntnis und seinen unermüdlichen Fleiß. In zahllosen Aufsätzen ist er für seine gute Sache eingetreten, und aus allen diesen Aufsätzen spricht ebenso der geistreiche Mann wie der gründliche Sprichkunst. Manche seiner sporttechnischen Ratschläge können



30. Jan. 1934  
Jahr III d. X. Olympiade

Vor Sacrum . . .

*In 1900, appearing in the Revue de Genève, he writes: "The result of the Paris celebration VIII. Olympic Games, I conclude my remarks by saying: by these Olympic games our la fete grecienne du printemps commence."*

Vor Sacrum . . .

*I feel deeply gratified that the organization committee of the XI. Olympiad has taken up the idea and will endeavor to make a reality of it.*

*It will be a great day not only in the history of the Games but in the history of the present age when the young men from all nations will enter the Berlin stadium, following their national flags and will join in singing the Salio Aris.*

*Pierre de Coubertin*

*Friends and wife journey  
Review of the Olympic Games*

In diesen Tagen, 40 Jahre nach der Gründung der modernen Olympischen Spiele, hat ihr Gründer und Ehrenpräsident, Baron Pierre de Coubertin, als 1. Inhaber des soeben errichteten Olympischen Lehrstuhls am Centre Universitaire Méditerranéen in Nizza seine Antrittsvorlesung gehalten. Aus diesem Anlaß veröffentlichten wir das Bild des Jubilars und eine Botschaft, die er kürzlich an das Organisationskomitee für die XI. Olympiade Berlin 1936 richtete.

Das Schreiben lautet in freier Übersetzung folgendermaßen:

29. Januar 1934

Jahr III d. X. Olympiade

Ver sacrum! . . .

Als ich vor 10 Jahren in der „Revue de Genève“ die Spiele der VIII. Olympiade, Paris, rückblickend würdigte, schloß ich meine Ausführungen mit den Worten: „Die Olympischen Spiele sind das alle vier Jahre wiederkehrende Fest des Frühlings der Menschheit — Ver Sacrum!“

Ich empfinde es mit dankbarer Genugtuung, daß das Organisationskomitee der XI. Olympiade den Gedanken aufgegriffen hat und ihn in die Wirklichkeit umzusetzen sich bemühen wird. Es wird ein großer Augenblick in der Geschichte nicht nur der Spiele, sondern unseres ganzen Zeitalters sein, wenn die junge Mannschaft aller Völker, vereint auf heiligem Pfade, hinter ihren Nationalflaggen in das Berliner Stadion einziehen wird.

PIERRE DE COUBERTIN

Gründer und lebenslanger Ehrenpräsident der Olympischen Spiele.

heute noch den besten Meistern dienen. Er hat das erste Olympische Wettkampfprogramm aufgestellt an einer Zeit, da die Tafel unserer sportlichen Wettkämpfe noch sehr lückenhaft war, und er hat Neuerungen gewagt, die wir uns heute nicht mehr wegdenken können. So ist von ihm der Diskurs wieder eingeführt und — ein wahrhaft schönes Unternehmen! — der Marathonlauf gegründet worden. Am besten zeigt sich seine Richtung in dem von ihm geschaffenen Modernen Fünfkampf, den er „das Sakrament des vollendeten Sportlers“ nennt. Dieser Fünfkampf, „modern“ genannt im Gegensatz zum Pentathlon der Griechen, ist durch die Zusammenfassung von je einem Wettkampf im Reiten, Fechten, Schießen, Schwimmen mit einem 4000-Meter-Geländelauf wohl der schwierigste und — männlichste von allen olympischen Einzelwettbewerben. Am liebsten sagt Coubertin, hätte er allerdings statt des Pistolenchießens Rüden hineingenommen.

## Kurze Sportswelt

Helen Wills-Moody, Jahr hindurch der Welt beste Tennisspielerin, hat seit ihrem Unfall in der Schlussrunde der vierjährigen amerikanischen Meisterschaft keinen Schläger mehr in der Hand gehabt. Am 1. Mai will sie nun in einem öffentlichen Probefiel in San Francisco feststellen, ob sie sich ihr Können bewahrt hat. Von dem Ausgang dieses Spiels hängt es ab, ob sie ihre alljährliche Europareise antreten wird.

\*

Arno Kunath, der frühere Oberturnwart der Deutschen Turnerschaft, vollendet in Bremen in diesen Tagen sein 70. Lebensjahr. Ein Menschenalter hindurch hat er unermüdlich im Dienste der Turnerschaft gearbeitet. Dem verdienten Turnervater wünschen alle noch viele Jahre Turnerrüstigkeit und -frische.

## Heute Beuthen gegen Hindenburg

### Städtewettkampf zweier Boxställen

Der Kraftsportklub 06 Beuthen führt heute abend im großen Saale des Beuthener Schützenhauses einen Großkampf gegen eine Hindenburger Städtemannschaft, die sich fast ausschließlich aus den Kampftarifen, in Beuthen bereits bekannten Boxmannschaft der Hindenburger SG. und SV. zusammensetzt. Als Kampftarif ist aber auch die Beuthener Mannschaft anzusehen, in der sich zum ersten Male die vier neuen Oberstufen-Kampftarife für das Jahr 1934, die Gebüder Krautwurst und der Fliegengewichtsmeister Dödubinski vom BC. Oberstufen Beuthen sowie der aus der Schule des KSC. 06 hervorgegangene neue Weltgewichtsmeister Buchari, vorstellen werden.

Eingeleitet wird der Abend mit dem Treffen der Fliegengewichtsklasse, in der Meister Dödubinski auf den schwertartigen SA-Mann Böhm trifft. Einen sehr lebhaften Kampf wird das Bandgewicht bringen. Bogatka, Beuthen 06, und sein Gegner Janek, Hindenburg, sind zwei kräftige Schläger, die sich hart zuzeigen werden. Im Federgewicht wird wohl die reifere Ringerfahrung von Meister Krautwurst II ausreichen, um Ruda, Hindenburg, abzuschlagen. Auch der ältere Krautwurst im Leichtgewicht, ebenfalls Meister dieser Klasse, steht in seinem Kampf gegen Död, Hindenburg, wohl vor einem neuen Erfolg. Der Kampf im Weltergewicht bringt die Meisterschaftsrevanche des Ermeisters Biwald, Hindenburg, an dem neuen Meister, Buchari, I, Beuthen. Beide Gegner waren sich schon bei der Endbegegnung in der Meisterschaft nahezu gleichwertig; auch heute wird die Tagessform ausschlaggebend für den Erfolg sein. Zwei begabte Boxer bringt der erste Halbwelgewichtskampf Müller, Beuthen 06, und Blaga I, Hindenburg, werden sich hier Spuren verdienen wollen. Der abschließende zweite Halbwelgewichtskampf führt zwei überaus schlagstarke Gegner zusammen; dabei sollte am Schluss der Beuthener Bolon de den noch wenig erprobten Hindenburger Böll knapp abertigen.

Dieses reichhaltige Programm umrahmt einige Kämpfe der Nachwuchsboxer des KSC. 06. Die Hauptkämpfe beginnen um 20,15 Uhr.

## Heute Carnera-Loughran

Die schweren Schne- und Regenfälle, von denen die verschiedensten Teile Nordamerikas gegenwärtig heimgesucht werden, haben auch eine nenerliche Verlegung des Boxkampfs zwischen Primo Carnera und Tommy Loughran um die Schwergewichts-Weltmeisterschaft notwendig gemacht. Der ursprünglich für den 22. Februar angekündigte, dann aber auf den 28. Februar versetzte Titelfampf im Freilustring von Miami soll nunmehr am 1. März steigen, nach unserer Zeit also in den frühen Morgenstunden des Freitags.

## Ein Versuch

### Geräteturner als Wasserspringer

Auf der Umschau nach geeigneten Vertretern Deutschlands für die Olympischen Spiele 1936 beschreitet die Deutsche Turnerjchaft einen neuen Weg, der weitgehende Möglichkeiten offen läßt. Geräteturner zu Wasser springern auszubilden ist das Ziel, und dieser Versuch hat eine Grundlage. Es steht fest, daß die Körperschulung durch langjähriges Geräteturnen bis zur höchsten Vollkommenheit gefeiert wird. Aber gerade von den Wasser springern wird vollkommenste Körperbeherrschung verlangt. Es liegt daher nahe, daß sich gute Geräteturner verhältnismäßig schnell zu guten Wasser springern heranzubilden lassen, so daß die Besten recht gut als Olympiasportler in Frage kommen können. Man darf daher erwarten, daß der entsprechende Aufbau den Schwimmwart und Obmann für Wasser springen in der DT. erlassen haben, recht starke Beachtung findet. Für die sich meldenden werden besondere Spring-Übungen eingerichtet.

# Der Kampf des deutschen Arbeiters

Unter Führung der Deutschen Arbeitsfront — Dr. Ley spricht

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 1. März. Auf einem Empfangsabend des Außenpolitischen Amtes der NSDAP hielt der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Staatsrat Dr. Ley, eine große programmatiche Rede über "Die Deutsche Arbeitsfront, ihr Werden und ihre Aufgaben". Er sagte u. a.:

Gerade der deutsche Arbeiter ist heute die beste und treueste Stütze Adolf Hitlers. Vom Tage der Übernahme der Gewerkschaften durch die NSDAP an ist nicht ein einziger Austritt erfolgt, dafür aber wurden gleich vom ersten Tage Neueintritte durchgeführt. Als wir dem Arbeiter kundtaten, daß wir auf seine Mitarbeit Wert legten und ihn teilnehmen lassen wollten an dem Aufbau des neuen Staates, lämen sie in Scharen. Ich ging zum Arbeiter selber, um ihm die Hand zu geben, erfundene mich nach seinen Röten und seinen Wünschen, sprach als Mann zum Mann, und ich siehe nicht an, zu erklären, daß

diese Wochen das größte Erleben für mich gewesen sind,

das ich jemals in meinem politischen Kampfe gehabt habe. Es war wunderlich, zu beobachten, wie Schüchternheit, Niedergeschlagenheit, ja zum Teil auch gegnerischer Druck Grimm und Hass durch den einfachen Händedruck zweier Männer überwunden wurden. Nicht ein einziger von den 60 000 Menschen, denen ich in diesen Wochen die Hand gedrückt habe, fragte mich, ob ich nicht höhere Löhne oder neue Tarifverträge in der Tasche hätte. Hier wurde mir bestätigt, daß der Kampf des Arbeiters nicht um Lohnhöhen gegangen ist, sondern

um seine Ehre, um seine Achtung.

Nach dieser Vorbereitung kam des Führers gewaltige Rede. Tausende und über Tausende standen Kopf an Kopf in den Sälen und Werkstätten. Was wir vorbereitet hatten, wurde hier vollendet.

Während dieses Rings um die Anerkennung, um den Glauben, um das Vertrauen waren wir nicht müde, gleichzeitig die Organisation in Ordnung zu bringen. 169 Arbeiter- und Angestelltenverbände wurden zu 21 Verbänden zusammengelegt. Die Verwaltungs- und Pfandskosten wurden von 55 vom Hundert des Beitragsaufkommens auf 35 v. H. gesenkt. Wir befriedigten alle Ansprüche, die die Mitglieder an die ehemaligen Gewerkschaften hatten. Die Gewerkschaften waren stark verschuldet.

Wir zahlten diese Schulden und konnten bereits in einigen Monaten dem Führer melden, daß wir nicht nur schuldenfrei geworden waren, sondern daß ein ansehnliches Vermögen vorhanden sei.

Bereits am 27. November verkündete ich im Staatsrat den Plan der Freizeitgestaltung. Es gehört vielleicht dereinst zu den großen Daten dieser nationalen Revolution, daß schon einige Monate nach Bekündung der NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" Tausende und über Tausende Arbeiter aus allen Gebieten Deutschlands in die Berge fahren könnten. Im Mai, Juni und Juli werden allein mehr als 100 000 deutsche Werksleute auf die See fahren; die großen Gesellschaften des Norddeutschen Lloyd und der Hapag haben Schiffe zur Verfügung gestellt. Dann wird es wahr werden, was dereinst

seinen drakonischen Buchhausstrafen ist eine starke Bedrohung der gewährleisteten Freiheiten, daß sicherem Vernehmen nach die Körner der Unterzeichnerstaaten wegen der etwaigen Auswirkungen auf die Autonomie vorstellig geworden sind. Und wenn jetzt, wie es heißt, wirklich die Einführung eines Staatskommisars für das Memelgebiet erwogen würde, so könnte man mit Zug und Recht von Staatsstreichgängen sprechen, die ihre Spitze deutlich gegen das Deutschland richten.

Es ist selbstverständlich, daß Deutschland sich diese Demütigung und Unterdrückung seiner Stammesangehörigen und seiner Staatsbürger in Memel nicht auf die Dauer gefallen lassen kann. On dem schon erwähnten Dankschreiben an die Deutsche Regierung vom Jahre 1912 hieß es: "Wir sind froh in der Zuversicht, daß Deutschland und Litauen als treue Nachbarn gemeinsam am eisen Friedenswerk des Wiederaufbaus tätig sein werden."

Deutschland hat seine Bereitschaft dazu immer wieder bewiesen und auch dann noch erklärt, als Litauen keine Spur des guten Willens zeigte. Wenn es aber nicht bereit oder in der Lage ist, seine chauvinistischen Triebe in den Schranken zu halten und sich in den Umgangsformen zu bewegen, die unter zivilisierten Staaten üblich sind, so wird es sich nicht wundern können, wenn es auf andere Weise zur Ordnung gerufen und daran erinnert wird, daß es als Mitglied der europäischen Staatengemeinschaft auch Pflichten hat. Die Beschränkung der Butterkontingente und des kleinen Grenzverkehrs wird hoffentlich ihren Zweck als Warnung nicht verfehlten.

die SPD. in ihren Flugblättern im Jahre 1905 dem Arbeiter versprach:

"Ihr werdet dereinst einmal in die Welt fahren, ihr werdet auf eigenen Schiffen fahren und durch die Lüfte fliegen".

Was der Marxismus verpflichtet hat, wird der Nationalsozialismus in die Tat umsetzen. Die Werbung um den deutschen Arbeiter hat Erfolg gehabt. Er ist zurückgekehrt zu seinem Volk, er hat sich eingearbeitet in die Gemeinschaft und pakt am Neubau des Reiches voll Vertrauen mit dem Führer mit an."

In Helsingfors begann der große Spionage-Prozeß gegen die Hausangestellte Anttila und Genossen. Die Angeklagte gab bereits Spionage und die Errichtung des Leiters einer Patronenfabrik zu.

Am Donnerstag vormittag erfolgte die feierliche Thronbesteigung Bujis, der damit unter dem Namen Kang Leh Kaiser von Manchukuo geworden ist.

## Staatssekretär Stuttgart in Oberschlesien

Benthen, 1. März. Staatssekretär Dr. Stuttgart vom Preußischen Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung traf heute in Breslau ein, um mit dem Oberpräsidenten im Beisein der drei sächsischen Regierungspräsidenten die Schulfragen und kulturellen Angelegenheiten Schlesiens zu erörtern. Dr. Stuttgart, in dessen Begleitung sich mehrere Dozenten des Ministeriums befinden, begab sich daraufhin über Oppeln nach Gleiwitz und Benthen und wohnte am Donnerstag abend einer Aufführung des Oberschlesischen Landestheaters bei. Am Freitag beabsichtigt Dr. Stuttgart, auf einer Fahrt durch den ober-sächsischen Industriebezirk einen unmittelbaren Eindruck von den kulturellen und wirtschaftlichen Stilen Oberschlesiens zu gewinnen.

## König Boris von Bulgarien

König Boris von Bulgarien, der seit zwei Tagen in Berlin weilt, erfreut sich einer sehr herzlichen Sympathie, die sicherlich auch im ganzen Reiche geteilt wird und der ritterlichen beiderseitigen Persönlichkeit des stammverwandten Königs wie seinem Volke gilt. Schon immer haben freundschaftliche Beziehungen zwischen Deutschland und dem wirtschaftlich und kulturell hochstrebenden Balkanstaat bestanden, und besonders eng sind sie im Kriege geworden, der beide Staaten und Völker Schulter an Schulter traten. Gemeinsam vergossenes Blut hat die Nationen eng aneinander gebunden und nicht minder das gleich harte Schicksal, der gemeinsame Bezwiegungskampf gegen die Ungerechtigkeiten der Friedensverträge. Es ist eine schöne Seite des Königs gewesen, daß er gleich am ersten Tage seines Berliner Aufenthalts dem Abendten der deutschen Gefallenen am Ehrenmal eine Minute ehrfürchtigen Schweigens gewidmet hat.

Um überigen hat er, der in Berlin kein Fremder und in der Gesellschaft ein immer gern gelesener Gast ist, dem Reichspräsidenten, dem Reichskanzler und dem Reichsaußenminister lange Besuche abgestattet, in denen wichtige politische Fragen erörtert worden sein dürften, die beide Staaten interessieren. Bulgarien hat durch die starke Reserve, mit der es die Entwicklung auf dem Balkan verfolgt und durch die unermüdliche Weiterführung seiner Revisionspolitik gerade in den letzten Wochen, als es bei dem Balkanfeld abschließend gezeigt, daß es ebenso wie Deutschland entschlossen ist, die Revision der Friedensdiktate bis zu einem Erfolg zu fördern. Die gemeinsamen Interessen Deutschlands und Bulgariens beschränken sich aber nicht auf diese Revisionserfordernisse, sie liegen vor allem auch auf wirtschaftlichem Gebiet, und deshalb ist eine einmütige Aussprache über die Entwicklung der Dinge in Südosteuropa gerade in Berlin besonders dankbar begrüßt worden.

## Er wollte Herrn Frot bestrafen

(Telegraphische Meldung)

Paris, 1. März. Bei dem Portier des Hauses, in dem der frühere Innenminister Frot wohnt, meldete sich am Mittwoch abend ein 15jähriger Jungling, der nach Herrn Frot fragte. Das Benehmen des Jungen kam dem Portier verdächtig vor; er benachrichtigte die Polizei. Der junge Mann wurde auf die Wache geführt, wo ihm ein unter dem Mantel verborgener Dolch abgenommen wurde. Der Verhaftete bekannte unter Tränen, daß er der Sohn eines reichen Industriellen sei. Mit einigen Männchen habe er eine Wette abgeschlossen und sich verpflichtet, "Herrn Frot für seine Missaten zu bestrafen", nachdem die grünen Persönlichkeiten ihn ins Mauseloch vertröten hätten. Die Polizei benachrichtigte die Familie des "Attentäters", die bereits in heller Aufregung über das Verschwinden des Sohnes war.

## Hurra — die Seeschlange!

Selbstames Seetier bei Cherbourg angetrieben

(Telegraphische Meldung)

Paris, 1. März. Am Strand bei Cherbourg ist ein seltsames Seetier angetrieben, das der Öffentlichkeit reichen Gesprächsstoff bietet, nachdem es um das Seengeheuer von Kochek still geworden ist. Das an der französischen Küste angetriebene Tier gehört einer völlig unbekannten Gattung an. Es ist 8 Meter lang, von blaugrauer Farbe und hat zwei Seiten- und eine Rückenflosse. Auf dem etwa einen Meter langen Hals sitzt ein verhältnismäßig kleiner Kopf. Die Tierleiche wird von Wissenschaftlern näher untersucht werden.

## Ein Jahr Gefängnis für Esser beantragt

(Telegraphische Meldung)

Köln, 1. März. Im Handwerkskammerprozeß stellte der Erste Staatsanwalt Thyssen die Strafanträge. Er beantragte gegen:

Dr. Engel eine Gesamtstrafe von drei Jahren und vier Monaten Gefängnis, 500 Mark Geldstrafe und fünf Jahre Chorverlust, gegen Walter einehalf Jahre Gefängnis, 500 Mark Geldstrafe und drei Jahre Chorverlust,

gegen Geschäftsmann Thomas Esser ein Jahr Gefängnis, 500 Mark Geldstrafe und drei Jahre Chorverlust,

gegen Geschäftsmann Peter ein Jahr Gefängnis, 200 Mark Geldstrafe und drei Jahre Chorverlust und

gegen Geschäftsmann Thomas Esser ein Jahr Gefängnis, 500 Mark Geldstrafe und drei Jahre Chorverlust.

Gegen Geschäftsmann Peter beantragte er Freispruch mangels Beweises.

## Ab nach Moskau!

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 1. März. Die drei bulgarischen Angeklagten des Reichstagsbrandprozesses, die Kommunisten Dimitroff, Taneff und Popoff sind jetzt aus Deutschland ausgewiesen worden. Nachdem die Sowjetunion ihnen die sowjetrussische Staatsangehörigkeit zugestellt hatte, ergab sich die Möglichkeit, Deutschland von diesen unwillkommenen Gästen zu befreien. Bei ihrer Ankunft in Moskau wurden die drei von Pressevertretern empfangen, bei denen sie sich unter Wortführung Dimitroffs über die Gefängenschaft nach Beendigung des Prozesses beschwerten. Sie gaben aber zu, daß sie in keiner Weise misshandelt worden sind.

Der Chef des Presseamtes der Obersten SA-Führung, Brigadeführer Hauptmann a. D. Weiß, ist zum SA-Gruppenführer befördert worden.

## Revision bis zum Todesurteil

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 1. März. Am 14. Februar 1927 hatte der Schlächter Friedewald die Witwe Ottilie Richter im Hamburger Gängeviertel, mit der er ein Verhältnis unterhalten hatte, schwer und den mit ihr zusammenwohnenden Schlächter Oswald tödlich verletzt. Das Hamburger Schwurgericht verurteilte ihn am 20. Oktober 1927 wegen Mordes zum Tode und wegen bewußten Mordes zu sechs Jahren Zuchthaus.

Später wurde der Angeklagte zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt. Er betrieb dann das Wiederaufnahmeverfahren, das auch eingeleitet wurde. Das Hamburger Schwurgericht hielt jedoch am 30. Oktober 1933 das erste Urteil aufrecht mit dem einzigen Unterschied, daß die sechsjährige Zuchthausstrafe als verbüßt erklärt wurde.

Friedewald suchte nun seine letzte Zuflucht beim Reichsgericht. Hier machte er erneut geltend, daß er in höchster Erregung und in Wehr gehandelt habe. Diese Darstellung hielt aber das Reichsgericht durch die Feststellung des Hamburger Schwurgerichtes für widerlegt. Der Tötungsvorwurf und die Übelregung erhielten dem Reichsgericht als einwandfrei nachgewiesen, sodass die Revision verworfen wurde. Damit ist das Todesurteil gegen ihn rechtssicher geworden. Die frühere Begnadigung ist durch das vom Angeklagten be-



# Handel – Gewerbe – Industrie



## Rentenwerte oder Aktien?

Die Entwicklung der festverzinslichen Rentenwerte ist jetzt an die Erreichung des Paristandes gelangt, die die Voraussetzung für die Durchführung von Zinsheraussetzungen ist. Es erscheint kein Zweifel mehr möglich, daß der Markt der festverzinslichen Papiere sich auf das Konventionsziel hin bewegt. Wenn die Konversion für den einzelnen Anleihebesitzer notwendigerweise mit einer Verminderung seiner Kapitalrente verbunden ist, so bringt die Erreichung des Paristandes ihm einen Kursgewinn, der für eine Reihe von Jahren einen Ausgleich für die verminderte Verzinsung bedeutet. Aus der Serie der verschiedenen Anlagemöglichkeiten, wie sie die Anleihen des Reiches, der Länder, Provinzen und Städte, die Pfandbriefe der Landschaften und der Hypothekenbanken, die Kommunalobligationen und die Obligationen der Industriegesellschaften bieten, bringen wir nachstehend folgende Auswahl:

**Altbesitzanleihe des Reiches:** Diese Anleihe wird wegen ihres jetzt schon niedrigen Zinsfußes nicht unmittelbar von der Zinskonversion betroffen. Während die Altbesitzanleihe 4,5 Prozent Zinsen beträgt und — 1926 beginnend — in 30 Jahresraten ausgelöst wird, sind andere Auslosungsrechte mit 5 Prozent ausgestattet und haben eine teilweise nur 20jährige Laufzeit. Die Altbesitzanleihen stellen eine Art von Lotterie-Anleihe dar, die bei einem relativ niedrigen Einsatz auf Grund der aufgelaufenen Zinsen eine hohe Auslosungsmöglichkeit bietet. Bei einem größeren Besitz kleinerer Stücke trägt diese Auslosungsanleihe aber auch durchaus den Charakter eines Anlagewertes. Selbst wenn im ungünstigsten Falle ein Stück der Altbesitzanleihe des Deutschen Reiches erst im letzten Jahr, also 1955, einschließlich der aufgelaufenen Zinsen mit insgesamt 235 Prozent zur Auslösung kommt, ergibt sich auf Basis des heutigen Kurses eine Zinssesizsvergütung von 4,6 Prozent. Der von Jahr zu Jahr auf Grund der aufgelaufenen Zinsen steigende Auslosungs- und Rückzahlungswert der Auslosungsrechte ist geeignet, den Kurs stets günstig zu beeinflussen. Eine besondere Stellung am Rentenmarkt nehmen seit längerer Zeit die 6prozentigen Reichsschuldbuchforderungen Ausgabe I ein, Kurs etwa 94,25. Effektivverzinsung unter Berücksichtigung des Rückzahlungsgewinnes etwa 7,06 Prozent. Fälligkeit 1944/48. Die Rückzahlung der einzelnen Fälligkeiten hat spätestens bis zu den angegebenen Terminen zu erfolgen. Zinstermin April bis Oktober. Die Reichsschuldbuchforderungen werden nur im Freiverkehr gehandelt. Börsenumsatzsteuer wird darauf nicht erhoben. Bei einer Gegenüberstellung der Kurse von 1932 zum heutigen ist eine wesentliche Steigerung bei dieser Rentenkategorie festzustellen.

**7-prozentige Vorzugsaktien der Deutschen Reichsbahn Serie I, IV und V.** Lautend auf Feingoldbasis. Ein Papier mit rentenähnlichem Charakter, das wohl in der letzten Zeit die größte Kurssteigerung aufzuweisen hat und von uns ebenfalls dauernd zur Kapitalsanlage empfohlen worden ist. Diese Vorzugsaktien sind mit einer vom Reich garantierten Vorzugsdividende von 7 Prozent ausgestattet. Bei

\* Aus „Handel und Industrie“, Monatschrift für das gesamte Wirtschaftsleben (München), Heft Nr. 2166.

einer evtl. weiteren Verteilung eines Reingewinnes der Reichsbahn würde  $\frac{1}{2}$  auf die Vorzugsaktien als Zusatzdividende und  $\frac{1}{2}$  auf das Stammkapital entfallen. Am 2. Januar jedes Jahres erfolgt eine Abschlagszahlung von 3,5 Prozent. Die Ausschüttung der Restdividende erfolgt nach Genehmigung der Bilanz. Das Papier ist von der Kapitalertragssteuer befreit. Bei Einziehung der Vorzugsaktien vor dem 11. 10. 1959 wird ein erhöhter Einlösungsкурс gewährt, und zwar werden vor dem 11. 10. 1949 20 Prozent über den Nennwert, zwischen 11. 10. 49 und 10. 10. 59 10 Prozent über den Nennwert gezahlt, später erfolgt die Einlösung zum Nennwert. Kurs am 28. 1. 1934 = 110 Prozent, franko Stückzinsen. Effektivverzinsung etwa 6,57 Prozent.

**Über die Neubesitzanleihe** wiesen wir bereits auf den spekulativen Einschlag hin. Wenn die Neubesitzanleihe erst im Jahre 1955 eine Verzinsung erfahren und dann eine Par Bewertung finden sollte, würde sie, von der jetzigen Kursbasis aus gerechnet, bis dahin eine Zinssesizsverzinsung von annähernd 6 Prozent erbringen. Es ist aber zu erwarten, daß man schon vorher Anlaß nehmen wird, die Neubesitzanleihe in dieser oder jener Form abzufinden. Ob eine solche Abfindung ähnlich der Regelung bei den Schutzgebietsanleihen vorgenommen oder ein Umtausch in einem bestimmten Verhältnis in Altbesitzanleihen erfolgen wird, kann dahin gestellt bleiben. Da die Neubesitzanleihe nur einen Umlauf von ungefähr 600 Mill. RM. hat und wertmäßig nicht allzu stark ins Gewicht fällt, kann man sich Gedanken nicht verschließen, daß diese Anleihe, die bei einem Kurs von etwa 18,5 bis 19 Prozent, für alte Tausend-Papiermark-Kriegsanleihe umgerechnet einen Kurs von 0,42 Prozent erbringt, in ihrer gegenwärtigen Form eines Tages wohl ohne Frage aus dem amtlichen Kursblatt verschwinden wird.

**Steuergutscheine des Reiches.** Eine Rentengruppe, die erst seit dem letzten Jahre eine Rolle am Rentenmarkt spielt. Die Steuergutscheine sind mit 4 Prozent verzinstlich, die Zinsen werden jedoch dem Kapital in Form eines entsprechenden Aufgeldes zugeschlagen, das jedoch nicht der Einkommensteuer unterliegt. Börseumsatzsteuer wird gleichfalls nicht erhoben. Die Steuergutscheine werden bei einer Finanz- oder Zollkasse bei der Einzahlung von Reichssteuern, mit Ausnahme der Einkommen- und Körperschaftssteuer in Anrechnung genommen. Auch eignen sie sich wegen ihrer guten Rendite als Kapitalanlage. Abschritte: RM. 100, 200, 1.000, 10.000, 20.000. In letzter Zeit steht die Deutsche Kommunalsammelablösungsanleihe Auslosungsscheine Serie I in der Börsensprache „Dekosama“ mehr in dem Vordergrund des Interesses. Kurs am 28. 1. 34 = 96,375 %. Effektivverzinsung bei durchschnittlicher Auslösung z. Z. ca. 7,5%. Tilgung durch Auslösung in höchstens 30 gleichen Jahresraten bis 31. 12. 1955. Verstärkte Tilgung durch Auslösung vorbehalten. Bei der Auslösung wird das Fünffache des Nennbetrages der Auslosungsrechte bezahlt. Ferner werden auf ausgelöste Beträge 5% Zinsen, berechnet vom Rückzahlungswert ab 1. 1. 26, gezahlt. Die Kursnotiz erfolgt in Prozenten des Rückzahlungsbetrages, nicht des Nennbetrages.

Ganz im Gegensatz zum Rentenwert ist die Aktie ein Wertpapier, das nur in Sonder-

Fällen (Vorzugsaktien) mit einer festen Zinsvergütung ausgestattet ist, in der Regel aber keinerlei festen Anspruch auf eine Zinsleistung verbrieft. Die Aktie stellt keine Schuldverschreibung dar, gibt infolgedessen ihrem Inhaber auch keinen Gläubigeranspruch gegen die A.G., von der die Aktie ausgestellt ist. Mit dem Erwerb der Aktie beteiligt sich der Aktionär an der Gesellschaft. Gleichzeitig mit dem Nominalwert erwirbt er ein Stimmrecht in entsprechender Höhe und kann auf Grund dieses Stimmrechtes, je nach der Größe seines Besitzes, auf das Geschick der Gesellschaft Einfluß ausüben. Für den Kleinaktionär hat dieses Stimmrecht oftmals zwar nur bedingten Wert, aber er kann auf Grund gesetzlicher Bestimmungen Einsicht in den Geschäftsbericht der Gesellschaft nehmen und in der G.V. bestimmte Auskünfte vom Verwaltungsrat verlangen. Durch diese Art der Beteiligung an dem Betriebe der A.G. hat der Aktionär ein Recht auf Beteiligung am Gewinn, dessen Aufteilung in den Satzungen der Gesellschaft festgelegt ist. Da es sich hierbei um eine Überschüsseverteilung handelt, so kann der Aktionär keinen festen Zins wie bei den Renten beziehen, sondern in den Genuß einer je nach den Erträgsmöglichkeiten höheren oder niedrigeren Dividende gelangen. Seine Beteiligung geht jedoch nicht soweit, daß er bei Verlustgeschäften der A.G. etwa nachschußpflichtig wird. Eine solche Verpflichtung besteht nur bei nicht vollgezahlten Aktien, in der Regel ausschließlich Versicherungsaktien, aber der Aktionär ist an Verlusten der A.G. soweit beteiligt, daß er sich unter Umständen eine Zusammenlegung des Aktienkapitals gefallen lassen muß. Auf der Gegenseite steht die Chance, bei gut florierendem Geschäft ansehnliche Dividenden und Bezugsrechte zu beziehen und dadurch den Nominalwert der Aktie über den Parikurs hinaus steigen zu sehen, ohne daß von einer Konvertierung — wie bei den Renten — die Rede sein könnte.

### Wiederauftauch der Oderschiffahrt

Die Schiffahrt auf der oberen Oder ist wieder freigegeben worden. Das Wasserbauamt Oppeln macht die Schiffer darauf aufmerksam, daß die Staue im Bezirk des Wasserbaumautes wiederhergestellt sind und die Schleusen uneingeschränkt für die Schiffahrt zur

### Die Adlerwerke auf der Automobilausstellung 1934

Gretre dem Grundsatz, den alten Qualitätsstandard mit von fortschrittlichstem Geist getragener Konstruktion zu paaren, bringen die Adlerwerke auf der diesjährigen Automobilausstellung im 1-Liter-„Trumpf-Junior“ eine Neuschöpfung, die berufen erscheint, zu intensiven Motorisierung Deutschlands in hervorragendem Maße beizutragen. Der neue Wagen wurde aus dem bewährten Typ Trumpf entwickelt und weist, wie dieser, Vorderradantrieb und Einzelfederung der Räder sowie Tiefbettrahmen und einen in Gummi gelagerten Vierzylinder-Motor-Triebblock auf. Der neue Adler wird als sehr bequeme viersitzige Cabrio-Limousine zu erstaunlich niedrigem Preise gezeigt werden. Im „Adler Diplomat“ 3-Liter-Sechszylindermodell werden die Adlerwerke einen neu durchkonstruierten mittelstarken Wagen bieten. Dieses Modell weist alle Errungenschaften modernen Autobauens auf, wie schwere Motoraufhängung, Tiefbettrahmen, Synchromgetriebe und achslose Aufhängung der Vorderräder. Neben verschiedenen anderen Karosserienformen ist der offene Sechssitzer herzvorzuheben, mit dem Freunden der sportlichen Touristik das entsprechende Fahrzeug geboten werden kann.

Das Nutzfahrzeug wird von den Adlerwerken erfreulicherweise auch nicht vernachlässigt. Neben dem Leichtlieferwagen „Primus“ für 400 kg Nutzlast wird im 1,5 Tonner Sechszylinder-Schnellastwagen eine sehr interessante Neukonstruktion geboten werden. Schließlich wird auch das bewährte Sechszylinder-Modell für 2 bis 2½ Tonnen Nutzlast gezeigt werden.

Verfügung stehen. In Neißemündung ist noch eine kleine Verbesserung am Wehr vorzunehmen, so daß die Herstellung des Staues sich etwas verzögert. Die Reedereien haben ihre Tätigkeit wieder aufgenommen. Infolge des milden Tauwetters steigt auch der Wassersstand der Oder, so daß bereits am Donnerstag in Ratibor ein Wasserstand von 3,36 Meter gemeldet wurde.

### Berliner Produktenbörsen

		(1000 kg)	1. März 1934.
Weizen	76,77 kg	196—190	Weizenkleie 12,00—12,20
(Märk.)	80 kg	—	Tendenz: ruhig
Roggen	77,13 kg	164—158	Roggenkleie 10,50—10,80
(Märk.)	—	—	Tendenz: ruhig
Gerste	—	—	Viktoriaerbsen 40,00—45,00
Braunerste	—	—	Kl. Speiserbsen 30,00—35,00
Braunerste, gute	176—183	—	Futtererbsen 19,00—22,00
— 4-zeil.	—	—	Wicken 15,00—16,00
Sommergerste	165—173	—	Leinkuchen 12,10—12,20
Tendenz: stieg	—	—	Trockenkirschen 10,00—10,10
Hafer	Märk.	144—152	Kartoffelflocken 14,80
Tendenz: ruhig	—	—	Kartoffeln, weiße —
Weizennahrung	26,25—27,25	—	rote 1,40—1,50
Tendenz: ruhig	—	—	blaue —
Roggennahrung	22,30—23,30	—	gelbe 1,70—1,85
Tendenz: ruhig	—	—	Fabrikatk. % Stärke 0,09

### Breslauer Produktenbörsen

		1. März 1934.
Getreide	1000 kg	
Weizen, hl-Gew.	75½ kg	184
(schles.)	77 kg	—
	74 kg	—
	70 kg	—
	68 kg	—
Roggen, schles.	72 kg	152
	74 kg	—
	70 kg	—
Hafer	45 kg	131
	48—49 kg	133
Braunerste, feinste	173	—
	gute	—
Sommergerste	68—69 kg	161
	65 kg	158
Oelsaaten	100 kg	—
	Wintertraps	—
Tendenz: stetig	Leinsamen	27
	Senfsamen	26
	Haensamen	—
	Blaumohn	33
Futtermittel	100 kg	—
Weizenkleie	—	—
Roggencleie	—	—
Gerstenkleie	—	—
Tendenz:	—	—
Mehl	100 kg	—
Weizenmehl (70%)	24½	25½
Roggemehl	20½—21½	—
Auszugmehl	29½—30½	—
Tendenz: stetig	—	—
Kartoffeln	50 kg	—
Speisekartoffeln, gelbe	1,70	—
	rote	1,60
	weiße	1,50
Fabrikkart., f. %, Starke	0,09	—
Tendenz: ruhig	—	—

### Londoner Metalle (Schlußkurse)

		1. 3.	1. 3.
Kupfer willig	32½—32½	11½	11½
Stand. p. Kasse	32½—32½	11½	11½
3 Monate	32½—32½	11½	11½
Setti. Preis	35½—35½	11½	11½
Best selected	35—35½	11½	11½
Elektrowirebars	35½	11½	11½
Zinn: fest	228½—228½	14½—14½	14½—14½
Stand. p. Kasse	227½—228	14½—14½	14½—14½
3 Monate	228½	14½—14½	14½—14½
Setti. Preis	228½	14½—14½	14½—14½
Banka	233½	14½	14½
Straits	233½	14½	14½
Blei: willig	11½	187/1	187/1
ausländ. prompt	11½	187/1	187/1
offizieller Preis	11½	187/1	187/1
11½—11½	11½—11½	11½—11½	11½—11½
Zinn-Ostenpreis	229½	—	—

Berlin, 1. März. Elektrolytkupfer (wire bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 46,25.

Berlin, 1. März. Kupfer 40,75 B., 40,25 G., Blei 15 B., 14,25 G., Zink 19,25 B., 19 G.

### Posener Produktenbörsen

Posen, 1. März. Roggen O.	14,50—14,75.	Tr. 810 To.	14,75, 15 To.	14,685, 15 To.	14,65, Weizen O.	18—18,25,	Hafer 11,75—12, Gerste 695—705	15—15,50,	Gerste 675—685	14,50—15,	Braun 152 Mark erhöht.

<tbl\_r cells="12" ix="1" maxcspan="1" max